



# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

## Notifications.

THE 14TH MAY 1857.—The Government of Bengal having entered into a Contract with Messrs. Samuel Smith and Co., for the execution of the Government Printing Work, from the 1st July next, Public Officers employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of the Government Work from and after that date.

CECIL BEADON,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

THE 23RD FEBRUARY 1855.—The Government of Bengal having entered into a Contract with Messrs. Samuel Smith and Co., for the execution of the Government Printing Work, all Public Officers under the Government of India at the Presidency are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of Government Work.

CECIL BEADON,  
Secy. to the Govt. of India.

WEDNESDAY, MAY 6, 1857.

## Notifications, Appointments, &c.

No. 868.

Fort William, Home Department,  
The 28th April 1857.

Notification.—Messrs. D. Elliott and C. C. Jackson reported their departure by the Steam-Ship Bengal, which vessel was left by the Pilot at Sea on the 24th Instant.

No. 869.

The 30th April 1857.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to permit Mr. A. Dick to resign the East India Company's Civil Service from the 1st Proximo.

No. 870.

The 1st May 1857.

The following Extract, (Paragraphs 1 and 2) from a Despatch No. 3 of 1857, dated the 11th March, from the Hon'ble the Court of Directors, is published for general information:—

"Para 1. We have appointed the Reverend John William Young, M. A., to be an Assistant Chaplain on the Bengal Establishment."

"2. We have granted the Reverend Henry Smith, of the Bengal Establishment, an extension of leave for the period of six months."

No. 871.

The 2nd May 1857.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to permit Mr. C. Allen to resign the East India Company's Civil Service from the 1st Instant.

No. 872.

The 4th May 1857.

The following Extract, (Paragraphs 2 and 3) from a Despatch No. 42 of 1857, dated the 11th March, from the Hon'ble the Court of Directors, is published for general information:—

2. "We have granted the under-mentioned Members of the Bengal Civil Establishments extensions of leave for the periods specified, viz:—

Mr. J. W. Dalrymple	} Six months, on S. C.
" W. DeHague Routh	
" R. J. Loughnan	
" W. C. Sherwood	
" R. H. S. Campbell	Six months, on P. A."

3. "We have permitted Mr. W. Bracken, of the Bengal Civil Establishment, to resign the Service from the 1st May next, subject to the production of the usual acquittance Certificate."

CECIL BEADON,

Secy. to the Govt. of India.

No. 2077.

Fort William, Foreign Department.

The 1st May 1857.

The Governor General in Council is pleased to reappoint Lieutenant F. R. Pollock, of the 49th Regiment Bengal N. I., to be a Deputy Commissioner of the 2nd Class in the Punjab from the 11th January, the date on which he returned to India.

No. 2078.

With reference to G. O. dated 22d February 1856, No. 1074, Lieutenant A. B. Cumberlege is appointed to be an Assistant Commissioner 3rd Class in the Province of Nagpore.

No. 2079.

*The 4th May 1857.*

The Governor General in Council is pleased to appoint Assistant Surgeon J. B. Fleming, of the Madras Presidency, to be Superintendent of the Central Jail at Nuldroog in the Hyderabad Assigned Districts.

No. 2080.

*The 5th May 1857.*

It is hereby notified, in pursuance of instructions received from the Hon'ble the Court of Directors, that Bhaskur Rao Wital, the holder of a Bhundarry (or guarantee from the British Government), at the Court of Baroda, forfeited his Bhundarry in the year 1855, in consequence of an attempt to influence, by bribery, the decision of a former Resident at Baroda, in a case in which he was concerned.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

G. F. EDMONSTONE,  
*Secy. to the Govt. of India.*

No. 75.

*Fort William, Public Works Department,  
PUBLIC,*

*The 5th May 1857.*

*Leave of Absence.*—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to confirm the extension of leave granted by the Chief Commissioner Punjab, to Captain S. B. Faddy, Officiating Executive Engineer Western Sirhind Division, on urgent private affairs, from the 7th March to the 8th April 1857, in continuation of the leave sanctioned in Notification No. 36, dated 13th March 1857.

W. E. BAKER, Colonel,  
*Secy. to the Govt. of India.*

*Orders by the Hon'ble the Lieutenant-Governor,  
North-Western Provinces.*

No. 2745 of 1857.

*Judicial Department,**Agra, the 27th April 1857.*

*Appointments.*—Under the provisions of the Act XVI. and XVII., Victoria Chapter 95, Section XXII., the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. Henry Byng Harington, now holding the Office of a Judge of the Sudder Dewany and Nizamut Adawlut, North-Western Provinces, to be a Member of the Council of India for making Laws and Regulations.

Mr. Robert Brooke Morgan, to be a Judge of the Sudder Dewany and Nizamut Adawlut, North-Western Provinces.

Mr. Charles Theodore LeBar, to be Civil and Sessions Judge of Delhi.

Mr. Henry Prinsep Fane, to be Magistrate and Collector of Jounpore.

The above appointments will have effect from the date on which Mr. C. Allen may vacate his seat in the Legislative Council.

No. 2748 of 1857.

*General Department.*

Mr. Henry Prinsep Fane, Officiating Magistrate and Collector of Jounpore, to be Marriage Registrar in the Jounpore District, from the date on which Mr. Charles Allen may vacate his appointment as Member of the Legislative Council of India.

No. 2772 of 1857.

*Judicial Department,**The 28th April 1857.*

*Notification.*—Mr. Burke Robert Cuppage and Mr. Basil F. Hall are vested with the full powers of Joint Magistrate and Deputy Collector from the 6th Proximo. They will continue to exercise those powers in the Districts of Jounpore and Etah, in which they are at present respectively employed.

No. 2775 of 1857.

*Judicial and Revenue Department.*

*Appointments.*—Mr. Charles John Jenkins, Assistant Magistrate and Collector of Furruckabad, is transferred to the Rohilcund Division, for employment in the Shahjehanpore District, with the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector conferred upon him by Orders No. 1749 dated 25th March 1857.

No. 2776 of 1857.

*Judicial Department.*

Assistant Surgeon G. F. Trimmell, 33rd Regiment Madras Native Infantry, to be Civil Assistant Surgeon of Seones, from the 5th Instant, the date on which he relieved Assistant Surgeon J. Wilson of the charge.

No. 2848 of 1857.

*The 29th April 1857.*

*Leave of Absence.*—With the sanction of the Right Hon'ble the Governor General in Council, a Furlough of six months to England is granted to Mr. J. Murray, M. D., Civil Surgeon of Agra, from the date of the sailing of the vessel from Bombay, together with the usual preparatory leave to reach the Port of Embarkation.

*Appointment.*—Mr. Thomas Farquhar, M. D., to officiate as Civil Surgeon of Agra, and as Superintendent of the Medical School, during the absence of Mr. Murray, or till further orders.

C. B. THORNHILL,

*Offg. Secy. to Govt., N. W. P.*

No. 2206 of 1857.

*General Department,**Agra, the 28th April 1857.*

*Appointment.*—Lieutenant W. O. B. Tyler, Assistant Commissioner of Saugor, to be a Member of the Local Committee of Public Instruction at that Station.

No. 2816 of 1857.

*Judicial Department.*

*Notification.*—The unexpired portion of the leave of absence granted to Imam Oordeen, Moon-shiff of Nursingpore, in Orders of the 14th November last, is cancelled from the 14th December 1856, the date on which he resumed charge of his duties.

No. 2798 of 1857.

*The 29th April 1857.*

*Leave of Absence.*—Mr. Robert Tudor Tucker, Civil and Sessions Judge of Futtehpore, for fifteen days, on private affairs, under Section XII. of the Absentee Rules, from the date on which he may avail himself of the leave, making over charge of his Office to the Principal Sudder Ameen.

By order of the Hon'ble the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces.

R. C. OLDFIELD,

*Asst. Secy. to Govt., N. W. P.*

*General Orders by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.*

*Fort William, 4th May 1857.*

No. 642 of 1857.—The following Notifications, from the Foreign Department, are published in General Orders:—

No. 1995, dated 30th April 1857.—The Governor General in Council is pleased to appoint Captain E. J. Spilsbury, Assistant Commissioner, to officiate as Deputy Commissioner of Henzada, in the Province of Pegu, as a temporary arrangement, with effect from the 1st Ultimo.

No. 1998, dated 30th April 1857.—The Governor General in Council is pleased to accept the resignation, by Captain J. S. D. White, 40th Regiment Bengal Native Infantry, of his appointment of Assistant to the Commissioner of Pegu, and to place his services at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

No. 119, dated 1st May 1857.—The Right Hon'ble the Governor General in Council has much gratification in publishing, for general information, the following Despatch from Lieut.-General Sir James Outram, K. C. B., Commanding Expeditionary Force in Persia, to His Excellency the Commander-in-Chief of the Bombay Army, reporting the result of the Expedition against the Persian Army at Ahwaz on the Karoon River.

2. The Governor General in Council desires to express his high sense of the enterprising spirit, the gallantry, and sound judgment, which were exhibited by Captain Rennie, Indian Navy, and Captain Hunt, of Her Majesty's 78th Highlanders, in the execution of this service.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

G. F. EDMONSTONE,

*Secy. to the Govt. of India.*

(COPIES.)

FROM

LIEUT.-GENL. SIR JAMES OUTRAM, K. C. B.,  
*Commanding Expeditionary Force.*

TO

HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENL.

SIR H. SOMERSET, K. C. B. and K. B.,  
*Commander-in-Chief, Bombay.*  
*Camp Mohumra, 4th April 1857.*

SIR,—In my Despatch dated the 27th Ultimo, I announced to your Excellency my intention of immediately despatching up the Karoon River, to Ahwaz, an armed Flotilla, being the only means I had of effecting a distant reconnaissance, owing to the total want of baggage cattle; but as the steamers had to be coaled, and seven days' provisions for the Troops put on board, whilst all were busily engaged disembarking tents and stores from the transports, some little delay occurred, and it was not until the afternoon of the 29th that the party could be despatched.

2. The Flotilla I placed under the immediate Command of Captain Rennie, I. N., aided by Captain Kemball, Political Agent in Turkish Arabia, who zealously undertook the political conduct of the Expedition. Captain Hunt, 78th Highlanders, commanded the Military Detachment, and Captain Wray, Deputy Quarter-master General, and Captain M. Green, my Military Secretary, accompanied the Expedition, for the purpose of reporting upon the country in the vicinity of Ahwaz.

My instructions to Captain Rennie were "to steam up to Ahwaz, and act with discretion, according to circumstances. Should the Persian Army have arrived, and apparently be prepared to make a determined stand, the party was to return after effecting the reconnaissance; but in the event of the Enemy having proceeded beyond Ahwaz, or if they continued their flight on seeing our steamers, (as I fully expected they would, under the impression that the Flotilla was the Advanced Guard of the British Army,) it was my desire that the party should land and destroy the Magazines and Stores which the Persians had collected."

3. By the annexed Reports from Captains Rennie and Wray, which I have the honor to submit, your Excellency will learn how admirably my instructions have been carried out, and the complete success which has attended the energetic and judicious measures adopted by all concerned. Indeed, it is impossible to calculate upon the advantages which must ensue from the successful result of this Expedition, in the effect it will have upon the Arab tribes, who, in crowds, witnessed the extraordinary scene of a large army of 7,000 Infantry, with 5\* or 6 Guns, and a host of Cavalry, precipitately retreating before a Detachment of 300 British Infantry, three small Steamers, and three Gun-boats.

4. I feel that I cannot sufficiently express to your Excellency the great obligation I am under to the several Officers and Men of the Expedition.

5. Captain Rennie, I. N., whose gallant conduct at the Bombardment of Mohumra I so recently recorded, has again earned my highest praise and warmest thanks for the able manner in which he has conducted the Expedition.

\* One or two Guns said to have joined them at Ahwaz.



6. Captain Kemball, who on this, as on every occasion of difficulty and danger upon which I have required his services, has rendered me most valuable assistance, materially contributed to the success of the Expedition by his counsel and energy. Great praise is also due to Captain Hunt, 78th Highlanders, who so successfully carried out the Military operations, to Captain Wray, Deputy Quarter-master General, and Captain M. Green, my Military Secretary, for the part they so ably performed; and to all the Officers and Men employed in the Expedition. I have to thank them all, and beg to recommend those specially named to your Excellency's notice.

I have the honor to be, &c.,

(Signed) J. OUTRAM, Lieut.-General,  
Commanding Expeditionary Force.

FROM

ACTING COMMODORE J. RENNIE, I. N.,

Commanding Squadron in Persian Gulf,

TO

LIEUT.-GENL. SIR JAMES OUTRAM, K. C. B.,

Commanding Expeditionary Force.

Ahwaz, 3rd April 1857.

SIR.—It affords me much gratification to report the complete success that has attended the Expedition you did me the honor to place under my Command.

On arrival near Ahwaz, on the morning of the 1st Instant, the Persian Army was observed posted on a strong position on the right bank of the river; and having reason to believe that whatever force there might be on the left bank did not amount to such a number as would entail serious risk to our Force, it was at once determined to carry Ahwaz.

Our arrangements for attack were speedily completed, and by 10-30 A. M., Captain Hunt, his advance flanked by the gun-boats, moved off with his gallant band of three hundred men, and, in one hour and a half from the time of the gun-boats opening fire, he was in possession of Ahwaz, and the Persian Army, consisting of six thousand Infantry, five guns, and a cloud of Bakhtyar horsemen, were in full retreat upon Dizful, leaving in our possession one gun (a brass 14-pr. field-piece), 154 stand of arms, 56 mules, 230 sheep, besides an enormous quantity of grain, wheat, and barley.

Captain Kemball requested me to remain at Ahwaz for two days, to afford him time to communicate with the Arab tribes, as also to ensure the impossibility of the defeated Persians returning to Ahwaz:—they retired so precipitately as to have been unable to carry with them means of subsistence for more than two days.

It would be presumption in me to offer a remark on the gallantry and zeal of those serving with me; I shall therefore merely take the liberty of attaching a Nominal List of the Officers, with the number of men under their Command, composing an Expedition that penetrated over one hundred miles beyond Mohumra, and which, in so short a time, compelled the Persian Army to abandon a dépôt of provisions on which it almost entirely depended for subsistence.

In conclusion, I beg to add, that it is to Captain Kemball who planned, and to Captain Hunt who executed, this bold stroke, that thanks are more especially due. Further comments from me are unnecessary.

I have, &c.,

(Signed) J. RENNIE, Commander, I. N.,

Acting Commodore,

Commanding Squadron, Persian Gulf.

*Nominal Roll of Officers and Men comprising the Expedition to Ahwaz, under Commander JAMES RENNIE, I. N., Acting Commodore Persian Gulf Squadron, Commanding the Expedition.—Lieutenants CROCKETT, HAY, and TOZER, Naval Aides-de-Camp.*

*Armed Steamer "Comet."—Commander W. B. Selby, I. N.; Mr. Acting Master Holland; Mr. Acting 1st Class 2nd Master Salmon; Assistant Surgeon W. Wood, M. D.; 21 Seamen, and 16 Mussoulees.*

*River Steamer "Planet."—Mr. Acting Master Fletcher, in charge; Mr. Acting Master Keen; 6 Europeans, and 13 Lascars.*

*River Steamer "Assyria."—Mr. Acting Master Neale, in charge; Mr. Acting 1st Class 2nd Master Fivey; 5 Europeans, and 12 Natives.*

*No. 6 Gun Boat.—Lieutenant Edwards; Mr. Midshipman Burn, and 16 Seamen.*

*No. 5 Gun Boat.—Mr. Mate Hewitt; Mr. Midshipman D'Arcy, and 14 Seamen.*

*No. 9 Gun Boat.—Lieutenant Lake; Mr. Midshipman Finnis, and 14 Seamen.*

*"Fullland's" Cutter.—Mr. Midshipman Law, and 11 Men.*

*"Ferooz's" Cutter.—Mr. Midshipman Booth and 11 Men.*

*"Assaye's" Cutter.—Mr. Midshipman Scamp, and 9 Men.*

Assistant Surgeon Asher, in medical charge of Gun Boats and Cutters from Ferooz; Mr. Sims, 3rd Class Gunner, of Ferooz, temporarily attached for the Expedition to Steamer Planet.

(Signed) W. B. SELBY,

Commander, I. N.,

Comdg. "Comet," and Surveyor

in Mesopotamia.

Ahwaz, River Karoon, 3rd April 1857.

*Nominal Roll of Political and Staff Officers present with the Detachment under Captain Hunt, 78th Highlanders, in the Advance upon Ahwaz, on the 1st April 1857.*

Captain A. B. Kemball, Bombay Artillery, Resident in Turkish Arabia.

Lord Schomberg H. Kew, attached to Persian Mission.

Captain J. Wray, Deputy Quarter-master General, Persian Field Force.

Captain Malcolm Green, Sind Horse.

Lieutenant Baigrie, Commissariat Department.

(Signed) J. WRAY, Capt.,

Deputy Quarter-master General.

Ahwaz, 3rd April 1857.

*Nominal Roll of Officers of Detachment under the Command of Captain G. H. Hunt, 78th Highlanders.*

*H. M.'s 64th Regt.*—Captain W. Goode, Lieutenant G. H. J. Haldane, Ensign J. J. Pack, and Assistant Surgeon E. L. Lundy.

*H. M.'s 78th Highlanders.*—Captain G. H. Hunt, Captain D. McAndrew, Lieutenant A. Cassidy, Lieutenant J. Finlay, and Lieutenant G. D. Barker.

Detachment consisting of 306 Men, being 150 from each of the above Regiments.

(Signed) G. H. HUNT, Capt.,  
78th Highlanders,  
Commanding Detachment.

FROM

CAPTAIN WEAY,

Deputy Quarter-Master General, P. E.,

TO

COLONEL LUGARD, C. B.,

Chief of the Staff.

Camp Mohumra, 5th April 1857.

SIR,—According to the instructions received from you, I have the honor to forward the following Report upon Ahwaz and the country in its vicinity, with a brief account of the Military operations of the Expedition.

Ahwaz is situated on the left bank of the Karoon River, at about 100 miles from its mouth. The town is in ruins, and not more than one third of the houses appear to be occupied. There is no fort or defences of any kind, beyond an old ruinous stone wall round part of it. The inhabitants number about 1200, chiefly Arabs of the Chab tribes. Close to the town are two old broken-down bunds across the river, through which the water rushes with great rapidity. One of these is just opposite the town, the other considerably below it. These bunds are impassable for boats drawing more than a few feet water, and the strength of the current renders the passage of any boats a matter of great difficulty; indeed, we did not ascertain satisfactorily that boats could pass at all. The river is from 90 to 140 yards wide, and there are several low islands in the middle, covered with low tamarisk jungle. The banks of the river are generally high, and the water so deep that our small steamers could lie close alongside. The country on the town side of the river is a bare plain, with very slight patches of cultivation here and there, and on the South-east side of the town is a range of sandstone hills perfectly bare. The country on the opposite side of the river is much the same,—a barren plain without a tree,—and the most desolate-looking place imaginable. A few hundred yards above the bank is a ridge, which, when we approached Ahwaz, we found occupied by the Persian Army. The river passes round this point, rendering the position very strong; but at the same time a Force driven out of it by an Enemy attacking at A, and being obliged to embark and retire down the river in boats or small steamers, would be exposed to the fire of batteries or musketry from the river banks from any point which an active Enemy might select. The advantages of this site for a cantonment for our Troops are, first, that our Commissariat and Stores, coming by land from Mohumra,

could join our Camp without having to cross the river; second, the strength of the position.

It is impossible to form any idea of the healthiness of the place. There had been a good deal of rain when we were there, and the surface of the ground was very heavy; but there is no reason to suppose that Troops stationed here would be otherwise than healthy. At present the climate is very pleasant, the mornings delightful, and the days, though warm, quite bearable.

The Arabs furnished us with sheep in abundance, milk, ghee, &c.

The Karoon River has already been reported on by Captain Selby, and I found the Map drawn up by that Officer perfectly correct. The river is generally from 90 to 180 yards wide; a fine stream, with very rapid current; the banks for the first few miles after leaving Mohumra covered with date trees, afterwards with cypress or swamp poplar jungle for a hundred yards or so from the water's edge; the interior a barren desert. We passed a few Arab villages on the left bank at long intervals, and anchored for the night at two of them to get supplies. Excepting here, we did not see a single soul the whole way. The country on the right side appears an uninhabited wilderness.

The operations against the Enemy were conducted as follows, under the orders of Captain Rennie, I. N. At 3 A. M., 1st April, our little fleet left Koo Oomaira, an Arab village on the left bank, where we had remained during the night. Soon after daylight, we came in sight of Ahwaz, and found the Persian Army collected behind a ridge on the right bank—crowds of horsemen, apparently some guns on the ridge, and infantry, innumerable. Anchored at 1½ miles below the place. Some horsemen came down, but a rifle-shot sent them off at full gallop, and no one attempted to come very near again. Heard from the Arabs that Ahwaz was not occupied, and that the Troops that had been there had gone up the river the day before, frightened by the appearance of the steamers, and that nothing remained now but 30 horsemen; that they had no means of crossing, excepting by two boats and two canoes. It was therefore determined to land all our party (three hundred men), advance up the left bank upon Ahwaz, and endeavour to destroy the Enemy's depôt of guns and ammunition, and, in the event of our finding that we had been deceived, or that they were in force in the town, that we should turn once more into an armed reconnoissance, and return to our ships. Meanwhile we captured a Bagla, lying under the left bank, with a brass 12-pounder gun, which was taken on board.

At 11 A. M. the Troops commenced landing, and advanced at once in three columns, covered by skirmishers, the whole party being extended in such a way that they looked like a large body of men. Captain Hunt, 78th, commanded and arranged it all. Left column consisted of the Light Company 78th, divided into skirmishers and supports, both in one rank; the remainder of the Company in column of threes, also in single ranks. The 64th Grenadiers and the other Company 78th formed centre and right columns in the same way. Two gun-boats were sent off in advance up the river, which took up positions within shell range of the Enemy's ridges, and open fire. The Enemy apparently had some guns in position on the ridge, but the moment the gunners made their appearance, the gun-boats opened and drove them

away; they consequently did not return a single shot, though they attempted a little musketry, which did no harm. In the meanwhile the Troops pushed on; the Persians still collected, though in reduced numbers, on the opposite bank of the river, at about 1,000 yards from us.

At 12 o'clock, the Troops approached the town when the Arab Sheik came out, tendered submission, and informed our party that the Enemy were retreating, and with our glasses we saw a large army of 7,000 men, with a perfect swarm of Bakhtyaree horsemen and 5 or 6 guns, retiring from a very strong position before a body of 300 Infantry, three small river steamers, and three gun-boats. The Enemy retired in tolerable order covered by their horse, the Shalzada himself travelling in a green palanquin carriage, the wheel marks of which we had seen in several encamping grounds on the river. The town was filled with flour, wheat, barley, &c.; 55 mules and a horse were also found, besides 14 boxes of new flint muskets, tower mark, each containing ten. A party crossed the river, examined the Enemy's camp, and set fire to the remainder of their magazines. The Arabs had plundered it before we arrived, and had carried off the powder, ball, ammunition, and muskets, the cases of which we found; but the Enemy had left a great quantity of loose shot on the ground also, which could not be destroyed or carried away. Thus ended a very successful day. It was expected that, when our Troops reached the town, the Enemy would open fire with their guns from the ridge on the opposite bank, but that we should be able to hold our ground under cover of the houses and walls, until all the stores were destroyed or carried off; but in this little or no loss was anticipated; and as the Enemy were unable to cross the river, and it was known that they had never had more than 800 men in the town, there was no great risk incurred in the move. As it was, the Enemy commenced their retreat exactly one hour from the time the first shell was fired from the gun-boats.

(Signed) J. WRAY, Captain,  
Deputy Quarter-Master General, P. F. F.  
(True Copies)

(Signed) EDWARD LUGARD, Colonel,  
Chief of the Staff.  
(True Copies)

G. F. EDMONSTONE,  
Secy. to the Govt. of India.

No. 643 of 1857.—The following Notifications, from the Public Works Department, are published in General Orders:—

No. 72, dated 1st May 1857.—2nd Lieutenants J. U. Champain, F. L. Tandy, and W. Jeffreys, of Engineers, are appointed Probationary Assistant Engineers in the Department of Public Works, and posted as follows:—

2nd Lieutenant F. L. Tandy, to the Burdwan Division of Embankments.

2nd Lieutenants J. U. Champain and W. Jeffreys, to the Irrigation Department, North-Western Provinces.

No. 74, dated 1st May 1857.—Captain T. H. Sale, late Executive Engineer, Peshawur Division, availed himself of the preparatory leave granted him in Notification No. 13, dated 30th March 1855, on the 22nd August 1855, the date on which he was relieved of his duties by Lieutenant Hyde, of Engineers.

No. 644 of 1857.—The following Notifications, issued by the Hon'ble the Lieutenant Governor of Bengal, are published in General Orders:—

Appointments.—31st March 1857.—Surgeon W. C. B. Eatwell, to be Principal of the Medical College and Professor of Materia Medica and Clinical Medicine in that Institution.

Appointment.—20th April 1857.—Assistant Surgeon John Elliot, to be Civil Assistant Surgeon of Jessore.

No. 645 of 1857.—On the 29th of March a Sepoy of the 34th Regiment of Native Infantry, stationed at Barrackpore, armed himself with a loaded musket and sword, advanced upon the Parade Ground in front of his lines, and, after conducting himself in a violent and mutinous manner, and calling upon the men of the Regiment to come forth and to join him in resisting lawful authority, attacked and wounded the Adjutant and Serjeant Major of his Regiment, who approached to restrain him.

This man has been tried, condemned, and hanged.

On the same occasion the Native Officer, a Jemadar in Command of the Quarter Guard of the 34th Regiment Native Infantry, refused to obey his Superior, by whom he was ordered to seize the above-mentioned Sepoy.

After being tried by a Court of Native Commissioned Officers, this man, himself a Commissioned Officer, has paid the penalty of his mutiny by the same ignominious death.

But these men were not the sole offenders upon that occasion.

The Governor General in Council laments to say that the conduct of the Native Commissioned and Non-Commissioned Officers and men of the 34th Regiment who were then present has been shown to be such as to destroy his confidence in them as Soldiers of the State, and to call for severe and exemplary punishment.

The mutinous Sepoy was permitted to parade himself insolently before his assembled Comrades, using menaces and threatening gestures against his Officers without an attempt on the part of any to control him.

No such attempt was made even when he had deliberately fired at the Serjeant Major of the Regiment.

None was made when upon the appearance of the Adjutant, Lieutenant Baugh, and after having reloaded the musket unmolested, the Mutineer discharged it at that Officer and shot his horse.



When the horse fell not a sign of assistance to Lieutenant Baugh was given either by the Quarter Guard or by the Sepoys not on duty, although this took place within ten paces of the Guard.

During the hand to hand conflict which followed between the Mutineer and Lieutenant Baugh, supported by Serjeant Major Hewson, the men collected at the lines in undress, looked on passively, others in uniform and on duty joined in the struggle; but it was to take part against their Officers, whom they attacked with the butts of their muskets, striking down the Serjeant Major from behind, and repeating the blows as he lay on the ground.

The Governor General in Council deeply regretted that of the ruffians who perpetrated this cowardly act, the only one who was identified has escaped his punishment by desertion.

There was, however, one amongst those who stood by, who set an honorable example to his comrades. Sheik Pultoo Sepoy (now Havildar) of the Grenadier Company, obeyed the call of his Officer for assistance unhesitatingly. He was wounded in the endeavour to protect Lieutenant Baugh from the Mutineer, and did all that an unarmed man could do to seize the criminal. His conduct was that of a faithful and brave Soldier.

When the Adjutant, maimed and bleeding, was retiring from the conflict he passed the lines of his Regiment and reproached the men assembled there with having allowed their Officer to be cut down before their eyes without offering to assist him. They made no reply, but turned their backs and moved sullenly away.

For the failure of the Quarter Guard to do its duty, the Jemadar who commanded it has already paid the last penalty of death. In this Guard, consisting of twenty Sepoys, there were four who desired to act against the Mutineer; but their Jemadar restrained them; and when eventually the order to advance upon the criminal was given by superior authority, the majority yielded obedience reluctantly.

Upon a review of these facts and of all the circumstances connected with them, it is but too clear to the Governor General in Council that a spirit of disloyalty prevails in those Companies of the 34th Regiment Native Infantry which are stationed at the Head Quarters of the Presidency Division. Silent spectators of a long continued act of insolent mutiny, they have made no endeavour to suppress it, and have thereby become liable themselves to the punishment of Mutineers. The Governor General in Council can no longer put trust in them, and he rejects their services from this time forward.

Therefore it is the order of the Governor General in Council that the Native Commissioned and Non-Commissioned Officers and men of the seven Companies of the 34th Regiment Native Infantry, now quartered at Barrackpore, be disbanded and dismissed from the Army of Bengal, with the following exceptions in favor of those who in the course of recent events have given the Governor

General in Council good reason to believe in their fidelity to their Officers and to the Government:—

Subadar Sawamber Pandey.  
Subadar Muddeh Khan.  
Jemadar Darriow Sing.  
Havildar Sheik Phultoo.  
Havildar Goorbuccus Sing.  
Havildar Jewrakun Tewary.  
Sepoy Ramsahai Lalla.  
Sepoy Sobha Sing.  
Sepoy Atma Sing.  
Sepoy Mohu Lall.  
Sepoy Sewbuccus Tewary.

All those Non-Commissioned Officers and Sepoys will be excepted whose absence from the lines on the 29th of March, whether as having been on duty, in hospital, or from other cause can be established.

But this exemption will not apply to the Native Commissioned Officers, all of whom, with the exception of the three above-named, are dismissed from the Army.

The Army of India is well aware that it is to the Native Officers that the Government looks for the maintenance of order and fidelity in their respective Corps. This was solemnly proclaimed in the General Order of the 23rd January 1856, No. 132, and each Regiment may rest assured that it is a principle which will be rigorously and invariably enforced.

The disbandment will be carried out at the Head Quarters of the Presidency Division, in the presence of all available Regiments stationed within two days' march of the spot.

The Regiment will be paraded for the purpose, and every dismissed man, after giving up his arms and receiving the pay due to him, will be deprived of his uniform and be required to leave the Cantonment.

The foregoing part of this Order does not apply to the three Companies of the 34th Regiment Native Infantry which are stationed at Chittagong, and against which there is no reproach.

There remains one point which the Governor General in Council desires to notice.

The Sepoy who was the chief actor in the disgraceful scene of the 29th of March, called upon his Comrades to come to his support for the reason that their Religion was in danger, and that they were about to be compelled to use Cartridges the use of which would do injury to their caste; and from the words in which he addressed the Sepoys it is to be inferred that many of them shared this opinion with him.

The Governor General in Council has recently had occasion to remind the Army of Bengal that the Government of India has never interfered to constrain its Soldiers in matters affecting their Religious faith. He has declared that the Government of India never will do so, and he has a right

to expect that this declaration shall give confidence to all who have been deceived and led astray.

But whatever may be the deceptions or evil counsels to which others have been exposed, the Native Officers and men of the 34th Regiment Native Infantry have no excuse for misapprehension on this subject. Not many weeks previously to the 29th of March it had been explained to that Regiment,—first by their own Commanding Officer, and subsequently by the Major General Commanding the Division,—that their fears for Religion were groundless. It was carefully and clearly shown to them that the Cartridges which they would be called upon to use contained nothing which could do violence to their Religious scruples. If after receiving these assurances, the Sepoys of the 34th Regiment, or of any other Regiment, still refuse to place trust in their Officers and in the Government, and still allow suspicions to take root in their minds, and to grow into disaffection, insubordination, and mutiny, the fault is their own, and their punishment will be upon their own heads. That it will be a sharp and certain punishment the Governor General in Council warns them.

This Order is to be read at the head of every Regiment, Troop and Company in the Service, at a Parade ordered for that purpose.

No. 646 of 1857.—Lieutenant Brenton Haliburton Smith, of the 67th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Australia on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years, under the old Regulations.

Fort William, 5th May 1857.

No. 647 of 1857.—The under-mentioned Officer reported his arrival on the date specified opposite to his name :—

Date of Arrival at  
Port St. George.

Lieutenant H. Clark, of the 8th Regiment Madras Native Infantry, then Adjutant and now acting Second in Command of the 3rd Cavalry Hyderabad Contingent, on leave\* for fifteen months, from the 4th December 1855. } 10th Feb. 1857.

No. 648 of 1857.—The services of Lieutenant R. C. B. Pemberton, of Engineers, attached to the Corps of Sappers and Miners, are placed at the disposal of the Public Works Department.

No. 649 of 1857.—The following Orders are confirmed :—

Dated 7th November 1856.—Meeranzie Field Force Order, directing Captain J. S. Philpotts, of the 68th or Goorka Regiment, to remain at Thull in Command of Detachments in charge of the sick and wounded of the Regiments employed on Field Service.

Dated 8th January 1857.—Regimental Order issued to the 2nd Regiment Punjab Infantry, appointing Lieutenant and Adjutant W. P. Fisher to act as Second in Command in addition to his other duties, during the absence, on Court Martial duty, of Lieutenant T. Frankland, or until further orders.

No. 650 of 1857.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following promotions and alteration of rank :—

#### 72nd Regiment Native Infantry.

Lieutenant Robert Bridge, } In succession to Captain  
to be Captain of a Com- } George Barnes Hobson, re-  
pany, ... } tired with rank from the  
Ensign Robert Davidson } 1st January 1857, vice  
Craigie Halkett, to be } Captain and Brevet Major  
Lieutenant, ... } Henry Daniel Maitland,  
retired.

#### Alteration of rank.

Rank and Name.	To rank from	In whose room.
Captain J. C. Curtis	25th Oct. 1856	Capt. G. D. Hobson, retired.
Captain R. K. Gordon	23rd Nov. 1856	For the same promotion.
Lieut. Pitt T. Goldsworthy	19th Oct. 1856	Lieut. J. C. Curtis promoted.
Lieut. H. M. Lyster	18th Nov. 1856	Lieut. R. C. Nicholson.
Lieut. D. F. Sharpe	23rd Nov. 1856	deceased
		Lieut. and Brevet Captain R. K. Gordon, promoted.

N. B.—The promotion of Lieutenant J. C. Curtis, by Brevet, from the 17th March 1856, published in G. G. O. No. 474 of the 20th March 1856, is hereby cancelled.

No. 651 of 1857.—Lieutenant-Colonel Lord Dunkellin received charge of the Office of Military Secretary to the Right Hon'ble the Governor General from Major Bouverie on the 1st Instant.

No. 652 of 1857.—Veterinary Surgeon R. B. Parry, attached to the Staff Depot at Haupper, is allowed leave of absence for five months, from the



20th May to the 20th October 1857, to visit Mussoorie on urgent private affairs, under the new Regulations.

are placed temporarily at the disposal of the Foreign Department.

No. 653 of 1857.—The services of Lieutenant D. MacFarlan, of Artillery, doing duty with No. 2 Horse Light Field Battery Oude Irregular Force,

No. 654 of 1857.—With reference to Government General Orders No. 45, dated 8th January 1856, No. 628, dated 29th April 1857, noted in the margin, the Troops in the South Districts are no longer to be considered a Brigade Command, and the appointment of Brigade Major will cease from the date of the receipt of this Order at Soorie.

No. 655 of 1857.—The following promotions are made in the under-mentioned Corps of the Native Army.

Corps.	Rank and Names.	To what Rank promoted.	From what date.	In whose room.
17th Regt. N. I.	Subadar Bholah Opodesh	Subadar Major	5th May 1857	Rector Sookul, invalided.
20th Regt. N. I.	Harildar Badul Khan	Jemadar	19th January 1857	Narain Dutt Tewary, deceased.
67th Regt. N. I.	Jemadar Soomeerun Sing	Subadar	26th November 1856	Sewanth Sing, deceased.
	Harildar Meer Enambur	Jemadar	Ditto	Soomeerun Sing, promoted.
	Jemadar Wuchun Singh	Naib Resaidar	1st October 1856	Noaz Beg, transferred to the 3rd Oude Irregular Cavalry.
1st Punjab Cavalry	Duffadar Heera Singh	Jemadar	Ditto	Wuchun Singh, promoted.
	Subadar Hyaz Khan, transferred from the 4th Punjab Infantry	Apptd. Resaidar	5th May 1857	Sundil Khan, transferred to the 1st Oude Cavalry.
	Resaidar Nusseerolah Khan	Resaidar	8th August 1856	Rhaick Ewaze Ally, deceased.
	Resaidar Tota Ram	Ditto	1st September 1856	Abdool Rohman Khan, transferred to 2nd Oude Cavalry.
2nd Regt. Punjab Cavalry	Naib Resaidar Kurram Khan	Resaidar	8th August 1856	Nusseerolah Khan, promoted.
	Naib Resaidar Meer Allum Ally	Ditto	1st September 1856	Tota Ram, promoted.
	Jemadar Band Ally Khan	Naib Resaidar	2nd June 1856	Sengut Sing, deceased.
	Jemadar Gholam Hyder	Ditto	8th August 1856	Kurram Khan, promoted.
	Talakh Sing (nowar)	Ditto	1st September 1856	Meer Allum Ally, promoted.
	Kote Duffadar Hafizoolah Khan	Jemadar	2nd June 1856	Band Ally Khan, promoted.
	Kote Duffadar Buzawa Sing	Ditto	8th August 1856	Gholam Hyder, promoted.
	Jawahir Sing	Ditto	10th September 1856	Meeraz Asaf Beg, transferred to 3rd Oude Cavalry.
4th Regt. Punjab Cavalry	Naib Resaidar Ram Tuhul Sing	Apptd. Woordie Major	2nd September 1856	Nujeeb Khan, transferred to 3rd Oude Cavalry.
	Jemadar Muckdoom Hoosain Khan	Naib Resaidar	Ditto	Ram Tuhul Sing, promoted.
	Kote Duffadar Jussah Sing	Jemadar	Ditto	Muckdoom Hoosain Khan, promoted.
5th Regt. Punjab Infantry	Harildar Khujan Sing	Ditto	9th February 1857	Sandogor Sing, deceased.
1st Regt. Oude Irr. Cavalry	Naib Resaidar Enait Alli Khan	Resaidar	1st July 1856	
	Jemadar Wahid Ali	Naib Resaidar		
	Kote Duffadar Boranodeen Khan	Jemadar	10th October 1856	
	Resaidar and Woordie Major Noos Mahomed Khan, late 2nd Punjab Cavalry	Resaidar		
	Naib Resaidar Noaz Beg, late 1st Punjab Cavalry	Ditto	1st October 1856	To complete the Establishment.
	Raky Mahomed Khan	Apptd. Resaidar and Woordie Major	Ditto	
3rd Regt. Oude Irr. Cavalry	Mohareez Khan	Resaidar	Ditto	
	Jemadar Fyzoolah Khan, late 18th Irregular Cavalry	Naib Resaidar	13th September 1856	
	Jemadar Mirze Sing	Ditto	1st November 1856	
	Jemadar Soomeer Khan	Ditto	Ditto	
	Kote Duffadar Syul Mahomed	Jemadar	1st December 1856	
	Kote Duffadar Hukled Khan	Ditto	Ditto	
	Kote Duffadar Shah Allum	Ditto	Ditto	

R. J. H. BIRCH, Colonel,

Secy. to the Govt. of India,

in the Milly. Dept.

## No. 826.

*Report on the Examination of the Junior Unpassed Civil Servants in Persian, Oordoo, Hindoo and Bengalee, held in January 1857.*

PERSIAN.			GUJARATI.			HINDI.			BENGAL.								
No.	Name.	Division of Precedency.	Date of Arrival.	Date of Examinations.	Remarks.	No.	Name.	Division of Precedency.	Date of Arrival.	Date of Examinations.	Remarks.	No.	Name.	Division of Precedency.	Date of Arrival.	Date of Examinations.	Remarks.
2	Thurston.	N W P 10 Sep. 56.	10 Sep. 56.	10 Sep. 56.	Not passed in any language.	1	Hall.	B.	23 Aug. 56.	1 Sep. 56.	Passed on the 5th Instant. Has no pass in a second language.	1	Butler.	B.	23 Aug. 56.	1 Sep. 56.	Passed on the 5th Instant for the Public Service, having passed in Persian on the 1st December 1855. Studying for Honors.
3	Staden.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	2	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	2	Tottenham.	B.	11 July 56.	16 July 56.	Passed in October 1856.
4	Hammond.	N W P 24 Sep. 56.	24 Sep. 56.	24 Sep. 56.	Not passed in any language.	3	Denby.	B.	24 Sep. 56.	24 Sep. 56.	Not passed in any language.	3	Harris.	B.	22 Oct. 56.	23 Oct. 56.	Not passed in any language.
5	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	4	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	4	Falcon.	B.	16 Dec. 56.	17 Dec. 56.	Not passed in any language.
6	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	5	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	5	Hayward.	B.	23 Sep. 56.	23 Sep. 56.	Not passed in any language.
7	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	6	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	6	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
8	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	7	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	7	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
9	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	8	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	8	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
10	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	9	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	9	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
11	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	10	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	10	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
12	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	11	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	11	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
13	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	12	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	12	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
14	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	13	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	13	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
15	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	14	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	14	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
16	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	15	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	15	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
17	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	16	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	16	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
18	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	17	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	17	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
19	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	18	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	18	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.
20	Hammond.	N W P 16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	19	Denby.	B.	16 Nov. 56.	16 Nov. 56.	Not passed in any language.	19	Grant.	B.	6 Nov. 56.	7 Nov. 56.	Not passed in any language.

*Report on the Examination of the Junior Unpassed Civil Servants, in Persian, Oorloo, Hindoo and Bengalee, held in February 1857.*

PERSIAN.			GUJARATI.			HINDI.			BENGALI.		
Name.	Date of Arrival.	Remarks.	Name.	Date of Arrival.	Remarks.	Name.	Date of Arrival.	Remarks.	Name.	Date of Arrival.	Remarks.
1. Thompson.	N W P 13 Sep 56, 17 Sep 56.	Passed on the 2nd trial, Has to pass in a second language.	1. Lockwood.	10 Oct. 56.	Studying at Bombay. Not passed in any language.	1. Atchison.	N W P 24 Sep 56, 28 Sep 56.	Passed with marked proficiency on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	1. Estlin.	11 July 56, 15 July 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.
2. Sladen.	N W P 16 Nov 56, 30 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	2. Heston.	10 Nov 56.	Not passed in any language.	2. Robert.	N W P 16 Dec 56, 17 Dec 56.	Passed with marked proficiency on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	2. Reynolds.	24 Sep 56, 28 Sep 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.
3. Jones.	N W P 14 Sep 56, 18 Sep 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	3. Wagon.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	3. Wagon.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	3. Harris.	27 Oct 56, 28 Oct 56.	Not passed in any language.
4. Lumsden.	N W P 10 Nov 56, 14 Nov 56.	Not passed in any language.	4. Smith.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	4. Smith.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	4. Corbett.	20 Nov 56, 24 Nov 56.	Not passed in any language.
5. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	5. Wagon.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	5. Wagon.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	5. Harris.	27 Oct 56, 28 Oct 56.	Not passed in any language.
6. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	6. Smith.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	6. Smith.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	6. Corbett.	20 Nov 56, 24 Nov 56.	Not passed in any language.
7. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	7. Wagon.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	7. Wagon.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	7. Harris.	27 Oct 56, 28 Oct 56.	Not passed in any language.
8. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	8. Smith.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	8. Smith.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	8. Corbett.	20 Nov 56, 24 Nov 56.	Not passed in any language.
9. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	9. Wagon.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	9. Wagon.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	9. Harris.	27 Oct 56, 28 Oct 56.	Not passed in any language.
10. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	10. Smith.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	10. Smith.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	10. Corbett.	20 Nov 56, 24 Nov 56.	Not passed in any language.
11. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	11. Wagon.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	11. Wagon.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	11. Harris.	27 Oct 56, 28 Oct 56.	Not passed in any language.
12. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	12. Smith.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	12. Smith.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	12. Corbett.	20 Nov 56, 24 Nov 56.	Not passed in any language.
13. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	13. Wagon.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	13. Wagon.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	13. Harris.	27 Oct 56, 28 Oct 56.	Not passed in any language.
14. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	14. Smith.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	14. Smith.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	14. Corbett.	20 Nov 56, 24 Nov 56.	Not passed in any language.
15. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	15. Wagon.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	15. Wagon.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	15. Harris.	27 Oct 56, 28 Oct 56.	Not passed in any language.
16. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	16. Smith.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	16. Smith.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	16. Corbett.	20 Nov 56, 24 Nov 56.	Not passed in any language.
17. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	17. Wagon.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	17. Wagon.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	17. Harris.	27 Oct 56, 28 Oct 56.	Not passed in any language.
18. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	18. Smith.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	18. Smith.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	18. Corbett.	20 Nov 56, 24 Nov 56.	Not passed in any language.
19. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	19. Wagon.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	19. Wagon.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	19. Harris.	27 Oct 56, 28 Oct 56.	Not passed in any language.
20. Brown.	N W P 16 Nov 56, 20 Nov 56.	Passed in the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	20. Smith.	16 Dec 56, 17 Dec 56.	Not passed in any language.	20. Smith.	N W P 16 Nov 56, 15 Nov 56.	Passed on the 2nd trial, and qualified for a Medal of Merit.	20. Corbett.	20 Nov 56, 24 Nov 56.	Not passed in any language.



Report on the Examination of the Junior Unpassed Civil Servants, in Persian, Oordoo, Hindia and Bengalee, held in March 1857.

PERSIAN				OORDOO				HINDIE				BENGALLEE			
Names	Division of Examiners	Date of Arrival	Date of Examinat.	Remarks	Names	Division of Examiners	Date of Arrival	Date of Examinat.	Remarks	Names	Division of Examiners	Date of Arrival	Date of Examinat.	Remarks	
1 Davidson	N W P	10 Nov. 56	20 Nov. 56	Passed on the 2nd instant, first time in a second language.	1 Warrand	B	21 Sep. 56	26 Sep. 56	Passed on the 2nd instant, first time in a second language.	1 Reginald	B	24 Sep. 56	26 Sep. 56	Passed on the 2nd instant, first time in a second language.	
2 J. M. H. G.	N W P	16 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	2 Lockwood	B	30 Oct. 56	1 Nov. 56	Not passed in any language.	2 Cornall	B	20 Nov. 56	24 Nov. 56	Passed on the 2nd instant, first time in a second language.	
3 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	3 Hovey	B	30 Nov. 56	2 Dec. 56	Not passed in any language.	3 Deak	B	10 Nov. 56	24 Nov. 56	Passed on the 2nd instant, first time in a second language.	
4 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	4 Warrand	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	4 Walton	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
5 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	5 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	5 Fellen	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
6 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	6 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	6 Bell	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
7 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	7 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	7 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
8 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	8 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	8 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
9 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	9 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	9 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
10 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	10 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	10 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
11 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	11 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	11 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
12 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	12 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	12 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
13 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	13 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	13 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
14 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	14 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	14 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
15 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	15 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	15 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
16 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	16 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	16 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
17 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	17 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	17 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
18 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	18 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	18 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
19 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	19 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	19 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	
20 J. M. H. G.	N W P	20 Nov. 56	20 Nov. 56	Not passed in any language.	20 Smith	B	16 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	20 Gena	B	10 Dec. 56	17 Dec. 56	Not passed in any language.	

By Order of the Board of Examiners, (Signed) E. St. George, Captain, Offg. Secy. to the Board of Examiners.

By Order of the Right Honble the Governor General in Council, (Signed) Cecil Beadon, Secy. to the Govt. of India.

Dated Fort William, the 23rd April 1857.

Monthly Account of Salt in Store in the several Agencies and the Sulkea Golahs up to 30th April 1857, together with 4 per cent. Reserve for Golah Wastage.

AGENCY.	1258 or 1851-52, and previous years.	1259 or 1852-53.	1260 or 1853-54.	1261 or 1854-55.	1262 or 1855-56.	1263 or 1856-57.	Total Quantity in Store.
Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.
<b>Hidgeltee.</b>							
Golah Salt, Ghaut,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	1465 0 0	17703 0 0	10 70 0 0
Basoolpore, .....	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3361 25 0	10 0 0	3371 25 0
do., Keesnagar, ..	0 0 0	0 0 0	0 0 0	5097 0 0	1978 10 0	29016 0 0	24991 10 0
do., Bannagar, ..	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	1023 0 0	33905 0 0	33888 0 0
do., North Kalesnagar	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	46773 0 0	8608 0 0	55341 0 0
do., Pooras Ghatta, ..	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0			
<b>Total, .....</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>5097 0 0</b>	<b>54603 75 0</b>	<b>81204 0 0</b>	<b>110901 35 0</b>
<b>Timlooh.</b>							
Golah, Ghaut Narrain-	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	4999 38 10	213199 0 0	218098 38 10
do., .....							
<b>Total, .....</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>4999 38 10</b>	<b>213199 0 0</b>	<b>218098 38 10</b>
<b>24-Peryunnahs.</b>							
Golah, Ghaut Dhoosh, ..	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3375 25 0	0 0 0	3375 25 0
do., Baugnudee, ....	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	4827 0 0	0 0 0	4827 0 0
<b>Total, ....</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>8402 34 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>8402 34 0</b>
<b>Chittagong.</b>							
Golah, Haughally	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	6038 1 0	0 0 0	6038 1 0
Ghaut, .....							
do., Sadder Ghaut	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	7422 35 0	0 0 0	7422 35 0
Agency, .....							
do., ditto, Arracan, ...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	50035 5 0	54035 5 0
<b>Total, .....</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>13460 30 0</b>	<b>54035 5 0</b>	<b>67490 1 0</b>
<b>Sulkea.</b>							
Golah, Outtack, .....	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	82102 0 0	0 0 0	82102 0 0
do., Belasore, .....	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	658 0 0	0 0 0	658 0 0
do., Khordha, .....	0 0 0	0 0 0	0 0 0	291 0 0	44237 0 0	0 0 0	44528 0 0
do., Chilka, .....	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3023 0 0	72772 0 0	0 0 0	75800 0 0
do., 24-Perynnahs, ..	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	4320 0 0	0 0 0	4320 0 0
do., Narulpore, .....	203687 20 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	203687 20 0
do., Madras Permit,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	288253 0 0	706482 0 0	0 0 0	994734 0 0
do., Chilka, .....	0 0 0	0 0 0	47511 0 0	175209 0 0	80231 0 0	0 0 0	319941 0 0
Golah Pooras Ghatta, ..	0 0 0	0 0 0	0 0 0	523 0 0	419 0 0	0 0 0	942 0 0
<b>Total, .....</b>	<b>203687 20 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>47511 0 0</b>	<b>463308 0 0</b>	<b>1001311 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>1714902 20 0</b>
<b>Arracan.</b>							
Golah, Ghaut Eyook,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	18424 22 0	10034 0 0	38358 22 0
do., .....							
<b>Total, .....</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>18424 22 0</b>	<b>10034 0 0</b>	<b>38358 22 0</b>
<b>Grand Total, .....</b>	<b>203687 20 0</b>	<b>0 0 0</b>	<b>47511 0 0</b>	<b>467490 0 0</b>	<b>1101100 5 10</b>	<b>868372 5 0</b>	<b>2180060 50 10</b>

**Opium Notification.**

NOTICE is hereby given, that the Fifth Sale of Opium, the Provision of 1855-56, will be held at the Exchange Hall, on Tuesday, the 12th May 1857, at 11 A. M., and will comprise 3,655 Chests, viz. :

	Chests.
Behar Opium .....	2,540
Benares ditto .....	1,115
Total Chests...	3,655

2. The general Conditions of the Sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 27th November 1856, and published in the *Calcutta and Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

3. The latest dates for Deposit and Clearance will be the 18th and 27th May 1857 respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities, that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by Purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Monday, the 18th May 1857, and no Treasury Receipts, in full payment of Lots, will be accepted after 4 P. M. of Wednesday, the 27th May 1857.

4. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium, of 1855-56, will be brought to Sale in the present year on or about the dates specified below. The Board, however, reserve to themselves the right of altering these dates, should circumstances render it expedient to do so:—

	Behar about Chests.	Benares about Chests.	Total about Chests.
On or about Wednesday, 10th June 1857	2540	1115	3655
On or about Friday, 10th July "	2540	1115	3655
On or about Monday, 10th August "	2540	1115	3655
On or about Friday, 4th September "	2540	1115	3655
On or about Monday, 5th October "	2540	1115	3655
On or about Thursday, 12th Nov. "	2540	1115	3655
On or about Friday, 4th December "	2540	1115	3655
	17790	7681	25471

By order of the Board of Revenue,

EDW. LUSHINGTON,

Junior Secretary.

FORT WILLIAM.  
The 21st April 1857. }

**Notification.****FORT WILLIAM CIVIL ENGINEERING COLLEGE.**

1. AN Examination of Candidates for admission to the Civil Engineering College, will take place at the College, on Wednesday, the 27th May next, and be continued on the following days.

2. For the Engineer Class, the subjects for Examination are those included in the 2nd year's course for Government Colleges, known as the "Senior Scholarship Standard." A Memorandum of which can be obtained by written, or personal application to the Principal. Candidates who are three or four years Students of Government Colleges will not be required to undergo this Examination, but will be received on transfer.

3. For admission to the Class for Subordinates, the Examination will on this occasion, embrace reading and writing, English and Bengalee (or Oordoo) with facility and accuracy,—Arithmetic, Algebra to Simple Equations, Geometry to the extent of four Books of Euclid, and some knowledge of Mensuration.

4. The Examination will be principally conducted by means of written papers. In order to pass, the number of marks gained for any subject, must be at least one-third of the full number, and of marks gained on all the subjects of Examination taken collectively, one half the sum of the total numbers.

5. Successful Candidates should join the College on the 1st June 1857.

6. The Government of India is prepared to give, and for the present guarantees employment within the following limits, yearly, to such Students as pass the tests for the Department of Public Works laid down in Public Works Notification No. 117, of the 17th June 1856, viz. :—

5 Appointments—(2 Uncovenanted Europeans—3 Natives)—in the Engineer Branch.

13 Appointments—(5 Uncovenanted Europeans—8 Natives)—in the Upper Subordinate Branch.

30 Appointments, (30 Natives) in the Lower Subordinate Branch.

These appointments will be given, as Prizes to the most distinguished Students, when the number of those that qualify, exceeds the limits specified; all are "Provisionary" for one year, as laid down in paragraphs 61 and 69 to 71 of the above Notification, and the acceptance of them is optional.

(Signed) E. C. S. WILLIAMS,

Principal.

C. E. COLLEGE;

Fort William,

The 15th April 1857. }

**Notice.**

THE General Treasury will be closed on Monday, the 25th instant, on account of Her Most Gracious Majesty's birth-day.

J. I. HARVEY,

GENERAL TREASURY,

The 5th May 1857. }

Sub-Treasurer.



## Calcutta University.

## ENTRANCE EXAMINATION 1867.

## PASSED CANDIDATES ALPHABETICALLY ARRANGED.

## First Division.

1. Anundo Coomar Surbadhikary,	(1)	Kallachand Holdar,	(1)
Arratoon, J. H. W.,	(14)	Kistomohun Mookerjee,	(11)
Abdool Razack,	(2)	Khetronath Bhattacharjee,	(4)
Abdool Rohaman,	(2)	60. Kistokumal Bhattacharjee,	(3)
Abdool Jubber,	(2)	Kistochunder Roy,	(1)
Ahmed,	(2)	Khetopal Dasa,	(22)
Brajmohun Roy,	(8)	Kallymohun Gupto,	(1)
Bhugoban Chuander Chukerbutty,	(8)	Lalitmohun Chatterjee,	(6)
Biereshur Bose,	(1)	Loekhichunder Dasa,	(27)
10. Boikantnath Paul,	(11)	Lothbridge, W. M.,	(5)
Bhoirubchunder Banerjee,	(11)	Mohendernath Mitter,	(11)
Bholanath Dutt,	(11)	Mohenderchunder Dutt,	(11)
Bunkimchunder Chatterjee,	(1)	Mohincymohun Roy,	(1)
Bholanath Banerjee,	(4)	70. Mohendernath Bose,	(1)
Boikuntanath Dey,	(1)	Mahomed Ali,	(2)
Biresbur Mitter,	(11)	Nilmoney Banerjee,	(1)
Bonomally Dutt,	(12)	Nittanundo Nundes,	(16)
Buzunto Coomar Ghose,	(26)	Nundocomar Bhattacharjee,	(22)
Brejender Coomar Banerjee,	(7)	Nabinchunder Dey,	(12)
20. Bhoirubchunder Bose,	(15)	Nilmadub Mitter,	(15)
Budry Dasa,	(10)	Omriloteli Mitter,	(11)
Callynath Dey,	(8)	Omachurn Dutt,	(27)
Chundichurn Bose,	(8)	Opendernath Mitter,	(12)
Chundermadub Ghose,	(1)	80. Omachurn Addy,	(12)
Callykrishna Ghose,	(16)	Omeschunder Sircar,	(15)
Callychurn Ghose,	(1)	Partridge, S. C.,	(6)
Chundoolall,	(10)	Phillips, D. H.,	(6)
Dwarkanath Roy,	(8)	Parbuttycomar Mitter,	(1)
DeCruz, H. J.,	(6)	Preonath Dutt,	(1)
30. DeCruz, L. W.,	(6)	Prosunnocomar Sen,	(18)
DeCruz, R.,	(6)	Prosunnocomar Dasa,	(27)
Dwarkanath Banerjee,	(1)	Phillips, A.,	(14)
Deane, W.,	(13)	Protachunder Chatterjee,	(1)
Debendernarayan Bose,	(1)	90. Rujoneecomar Dutt,	(8)
Dwarkanath Dey, Head Master, Garden		Radhannath Bysack,	(17)
Reach Aided School,		Radhabinode Dutt,	(25)
Dwarkanath Bysack,	(12)	Radhagobinda Moitree,	(1)
Dwarkanath Bhattacharjee, Teacher, Otter-		Rajendernath Bose,	(1)
parah School,		Rajendernath Roy,	(1)
DeLivreira, H.,	(5)	Ramlall Bose,	(12)
Evans, R. W.,	(5)	Romanath Nundes,	(12)
40. Gourmohun Bysack,	(8)	Rohita Buksh,	(2)
Gray, H. D.,	(6)	Ramlall Misheo,	(28)
Gooroodoyal Sing, Teacher, Sanscrit College,		100. Stephen, M. J.,	(8)
Gumbendernath Tagore,	(11)	Stephen, A. J.,	(8)
Oreeshchunder Ooondoo,	(19)	Sykes, G. S.,	(6)
Gungapersad Mookerjee,	(12)	Sarodipersand Banerjee,	(23)
Heralali Banerjee,	(11)	Shamlall Mitter,	(11)
Heuchunder Banerjee,	(19)	Sturmer, E.,	(6)
Isherechunder Naug,	(8)	Sreeschunder Ghose,	(1)
Ishanchunder Nundes, Teacher, Hindu Char-		Shomenath Mookerjee,	(3)
itable Institution,		Shisheerocomar Ghose,	(12)
50. Ishanchunder Sing,	(15)	Sattendernath Tagore,	(11)
Ishanchunder Ghose,	(15)	110. Surabhooshunder Roy,	(30)
Judunath Bose,	(1)	Taranyperaud Roy,	(8)
Jogenderchunder Ghose,	(11)	Twidale, H.,	(6)
Jaukinath Sen,	(12)	Tyler, J. W.,	(6)
Jalubchunder Dasa,	(25)	Tarachand,	(10)
Kaseenath Mookerjee,	(8)	Waller, E. D.,	(8)

Second Division.

1. Audhorechunder Dass,	(16)	Nobogopal Mitter,	(11)
Adawlat Khan,	(2)	Nundololl Ghosal,	(11)
Bussuntchunder Dass,	(8)	Nurroder Comar Dass,	(30)
Bhoirubchunder Auddy,	(6)	Nundololl Dhole,	(30)
Bamachurn Banerjee,	(11)	Omritololl Mookerjee,	(12)
Cassinath Ghosal,	(22)	Omachurn Banerjee,	(12)
Callybur Mookerjee,	(12)	Omeschunder Roy,	(15)
Callypersad,	(28)	Omeschunder Chatterjee,	(15)
Dinnonath Bose,	(11)	Pearvinohun Bose,	(13)
10. Ducoury Ghose,	(12)	Ramloll Banerjee,	(21)
Dwarkanath Mookerjee,	(12)	Ramchunder Gangooly,	(21)
Fakeerchand Roy,	(12)	Ramakhoy Chatterjee,	(3)
Gopaulechunder Byasack,	(11)	Rajkristo Mookerjee,	(12)
Gopaulechunder Biswas,	(15)	40. Rubbeool Hossein,	(2)
Hurrokanth Bagchee,	(9)	Sreenibas Ghose,	(24)
Hookoomut Roy,	(10)	Saredapersaud Roy,	(8)
Juggobundhoo Roy,	(8)	Sannachurn Sen,	(8)
Judunath Ghose,	(12)	Shibchunder Mozumdar,	(1)
Judunath Mitter,	(30)	Soshobhchoshun Sircar,	(15)
20. Kedarnath Chatterjee,	(20)	Toolseedass Dutt,	(11)
Luckhinaraven Bose,	(22)	47. Taranychurn Mookerjee,	(22)
Mohinoymohun Chuckerbutty,	(29)		
Mohenderpath Mitter,	(22)		
Mohendernath Ghosal,	(22)		
Mudhusuden Ghose,	(22)		
Mohenderloll Gupto,	(12)		

By order of the Vice-Chancellor,  
W. GRAPEL,  
Registrar.

CALCUTTA UNIVERSITY, }  
The 4th May 1857. }

The figures after the names of Candidates denote the Institutions to which they belong as noted below.

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 1. Presidency College.          | 10. General Assembly's Institution.                      |
| 2. Calcutta Muddrisa.           | 17. Oriental Seminary.                                   |
| 3. Sanskrit College.            | 18. London Missionary Society's Institution, Howanipore. |
| 4. Civil Engineering College.   | 19. Otterpurni School.                                   |
| 5. Bishop's College.            | 20. Bally Aided School.                                  |
| 6. Doreton College.             | 21. Jonye School.  |
| 7. Serampore College.           | 22. Baraset School.                                      |
| 8. Dacca College.               | 23. Comipore Aided School.                               |
| 9. Behanipore College.          | 24. Bancoorah School.                                    |
| 10. Deli College.               | 25. Burdwan Maharajah's School.                          |
| 11. Hindu College.              | 26. Jessore School.                                      |
| 12. Calcuttollah Branch School. | 27. Chittagong School.                                   |
| 13. St. Paul's School.          | 28. Putna High School.                                   |
| 14. La Martiniers.              | 29. Beaulah School.                                      |
| 15. Free Church Institution.    | 30. Privately Educated.                                  |

Calcutta University.

SUBJECTS FOR THE BACHELOR OF ARTS DEGREE  
EXAMINATION OF 1858 AND 1859.

Hindes and Urdu.

HINDEE.

Tulsee Krit Ramayan (the Balk Khand and  
Ayadhya Khand.)  
Subha-lilaa.

URDU.

Ragh-o Bahar.  
Davan-i Souda  
(Kaseedaha.)

By order of the Vice-Chancellor,

W. GRAPEL,  
Registrar.

CALCUTTA UNIVERSITY, }  
The 4th May 1857. }

Notification.

Fort William, Civil Auditor's Office.

The 27th April 1857.

The Government of India, in the Financial Department, under date the 20th March last, has ruled that all Settlement Officers shall in future be allowed to draw only one-half of the present rate of Travelling Allowances, when they halt at one spot beyond a fortnight, or a month, according as their duties are confined to one District or more. All such Officers, in submitting Bills for Travelling Allowance, will particularize the places at which they halt during the month, and the duration of such halt.

W. P. PALMER,

Civil Auditor.

**Notification.**

*The 25th March 1857.*

With the sanction of the Governor General of India in Council, it is hereby declared that the Port of Rangoon, and the navigable River and Channels leading to that Port, are subject to Act No. XXII. of 1855.

The limits of the said Port of Rangoon are as follows :—

*To the West.*—A line drawn South from the boundary pillar at Kemmendine Point across the Rangoon River to the boundary pillar on the opposite bank.

*To the East.*—A line drawn from the point of land between the Pazoundong Creek and the Pegu River to the boundary pillar at the point on the Dalla Shores called Dway-ngoo.

So much of the Pazoundong Creek as lies South of a line drawn from a pillar at the East end of Kyeezek village on the Eastern bank of the said Creek to a pillar opposite to it on the Western bank.

The limits of the said Port include to the North and South so much of the Rangoon River and of the shores thereof, and so much of the Pazoundong Creek and the shores thereof as are within fifty yards of high-water mark spring tides.

The limits of the navigable River and Channels leading to the said Port, made subject to the said Act, are as follows :—

*To the North.*—The Port of Rangoon as above defined.

*To the South.*—A line drawn East and West from the Light Ship.

All parts of the Rangoon River between the said limits and below high water line at spring tides are subject to the said Act.

**PORT RULES.**

With the sanction of the Governor General of India in Council, the following Port Rules have been made and are hereby promulgated for general information and guidance :—

I. No vessel, if above 200 tons, shall enter within the limits of the Port of Rangoon, or move from one place to another within the Port, between sunset and sun-rise, without the special permission of the Master Attendant.

II. The Commanders of all vessels arriving at the Port of Rangoon are desired to enter correctly in the columns of the Report Book of the Master Attendant, as soon as presented to them, the information therein required regarding their vessels.

They will also report in writing to the Master Attendant, twenty-four hours before their departure, the particulars noted in the form appended hereto.

III. All Commanders of vessels arriving at Rangoon shall anchor in such a position as the Master Attendant or his Assistant shall direct. All vessels above 100 tons burthen shall moor with two lower anchors and 30 fathoms of a Cable each way ; and shall not move from their position without a Pilot, except with the express permission of the same authority.

IV. All Commanders of vessels shall have their jib and driver-booms rigged in when required by the Master Attendant, and shall strike their yards and masts if required to do so by, or by order of the same Officer.

V. Every ship or vessel within the Port of Rangoon shall remove any anchor or spar or other substance projecting from her side when required to do so by the Master Attendant, or other Officer of the Port.

VI. The Commanders of all vessels entering the Port of Rangoon with ballast on board shall, without delay, send to the Master Attendant a report in writing, stating the description of ballast on board, the quantity in tons, and the Port of shipment. Application must be made by the Commander to the Master Attendant for permission to tranship or land ballast, and no ballast shall be transhipped or landed except under the sanction of the Master Attendant, and only at such Stations as he shall direct.

VII. A free channel of 240 yards width is to be kept for ships moving up or down the River within the Port, and also free passages to Piers, Jetties, Landing-places, Wharves, Quayes, Docks, and Moorings ; and all vessels shall be bound to move when required to clear such channels or passages.

VIII. All vessels within the Port of Rangoon shall be moored or warped from place to place as required by the Master Attendant, or other Officer of the Port, and no vessel shall cast off a warp that has been made fast to her, to assist a vessel in mooring, without being required so to do by the Pilot or Officer in charge of the vessel mooring.

IX. No vessel within the limits of the Port of Rangoon shall had any Patch or Dammer on board, or shall draw off spirits by candle or other artificial lights.

X. All vessels within the limits of the channels leading to the Port of Rangoon shall, when at anchor, between sunset and sun-rise, have a good light hoisted at the star-board fore-yard arm, and all vessels under weigh at night shall show a good light at the fore-royal or upper fore-mast head, and when under weigh in tow of a Steamer shall, in addition to the mast-head light, show a good light at each fore-yard arm ; the Steamer showing



the usual light prescribed by the Admiralty Regulations.

Form of Conservator of Port's Report Book of Arrival.

REMARKS	Any Vessel spoken with particulars to be noted.
Names of Passengers	
Names of Passengers	
Port touched at	
Intermediate	
Departure	
and date of	
of Departure	
Name of Port	
Commander	
Name of Command	
Under what Flag	
Tonnage	
Rig of Vessel	
Name of Vessel	
at Rangoon	
Date of Arrival	

Particulars required to be reported by Commanders of Vessels previous to departure, as per Rule II.

1. Intended date of departure.
2. Name of Vessel.
3. Rig of Vessel.
4. Tonnage.
5. Under what Flag.
6. Name of Commander.
7. Where bound.
8. Names of Passengers.
9. Remarks.

(True Copies)

(Signed) R. B. CHAPMAN,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

A. P. PHAYRE,

Comr. of Pegu & Agent to the Govr. Genl.

SEALED TENDERS, from Professional Builders only, will be received by the Civil Architect, in his Office in Calcutta, Park Street, No. 42, up to 4 P. M., on Thursday, the 7th May 1857:—

For white-washing, sand-rubbing, painting and repairing New Insane Hospital, with Out-Offices, &c., at Dhullandah.

Time for execution—(2) Two Months.

Specification, forms of tender, and further information to be obtained from the Civil Architect's Office in Calcutta.

A deposit in cash of One hundred (100) Rupees is required with each Tender, subject to forfeiture if the Tender be withdrawn.

Tenders not prepared in strict accordance with the "Contract Rules," dated Military Board Office, 28th March 1853, will be returned.

By order of the Chief Engineer, Lower Provinces,

WM. SMITH, C. E.,

Offg. Civil Architect.

SEALED TENDERS, from Professional Builders only, will be received by the Civil Architect, in his Office in Calcutta, Park Street, No. 42, up to 4 P. M. on Wednesday, 13th May 1857.

For White-washing, Sand-rubbing, Painting, and Repairing the Bankshall Office Premises and Out-Offices, &c., at Calcutta.

Time for Execution two (2) months.

Specification, Forms of Tender, and further information to be obtained from the Civil Architect's Office in Calcutta.

A deposit in Cash of One Hundred (100) Rupees is required with each Tender, subject to forfeiture if the Tender be withdrawn.

Tenders not prepared in strict accordance with the Contract Rules, dated Military Board Office, 28th March 1853, will be returned.

By Order of the Chief Engineer, Lower Provinces,

WM. SMITH, C. E.,

Offg. Civil Architect.

PURSUANT to a Decree of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made in a certain Cause wherein John Lindsay and James Nathaniel Thomson Wood are Complainants, and Charlotte Louisa Kirk and James Kirk are Defendants, on and bearing date the fourteenth day of July, One thousand Eight hundred and Fifty-six, the Creditors of John Lambert Jones, late of Cawnpore, who died on the twelfth day of April, One thousand Eight hundred and Forty-five, are forthwith required to come in and prove their respective debts before William Macpherson, Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court House, or in default thereof they will be excluded from the benefit of the said Decree.

W. MACPHERSON,

Master.

J. S. AND T. E. B. JUDGE, Attorneys.

CALCUTTA SUPREME COURT;

Master's Office,  
The 2nd May 1857.

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of John Davidson and Henry Pickel, lately carrying on business, under the name and style of Davidson, Pickel and Co., at Dhurrumtollah Street, in Calcutta, Architects, Builders and Surveyors, Insolvents. On Tuesday, the 28th day of April instant, it was ordered that the matters of the petition of the said Insolvents should be heard on Saturday, the 6th day of June next, and that the said Insolvents should then attend to be examined by the said Court.

Robertson, Attorney.

In the matter of Bissonauth Doss of Curranbatta, in Calcutta, Inhabitant, Moheschunder Doss of the same place, a Writer in the Service of the East India Railway Company, and Roychunder Doss of the same place, a Writer in the Service of Messrs. B. Smith and Co., of Calcutta, Merchants, respectively, members of an undivided Hindoo Family, Insolvents. On Wednesday, the 29th day of April instant, it was ordered that the matters of the petition of the said Insolvents should be heard on Saturday, the 6th day of June next, and that the said Insolvents should then attend to be examined by the said Court.

Paul and Curruthers, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 30th April 1857

In the matter of Shaik Saduck, of Jaun Bazar, in Calcutta, Khetmutgar, an Insolvent. Notice, that an application for an *ad interim* protection order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Tuesday, the 12th day of May instant, at the hour of 10 o'clock in the forenoon.

"Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, must appear before the said Court at the time and place aforesaid."

Goodall, Attorney.

Chief Clerk's Office, 2nd May 1857.

In the matter of Edward Andrew Martin, of Cosmitollah Street, in Calcutta, a Section Writer in the Home Department, an Insolvent. On Saturday, the 2nd day of May instant, it was ordered that the hearing of this matter should stand adjourned until Saturday, the 4th day of July next, and that the order made in this matter for the *ad interim* protection of the said Insolvent from arrest should be enlarged to the said 4th day of July next, and that the said Insolvent should then attend to be examined by the said Court.

Insolvent in person.

In the matter of Edwin Severs Raban, of Mirzapore Lane, in Calcutta, a Section Writer in the Home Department, an Insolvent. On Saturday, the 2nd day of May instant, it was ordered that the hearing of this matter should stand adjourned until Saturday, the 4th day of July next, and that the said Insolvent should then attend to be examined by the said Court.

Insolvent in person.

In the matter of Boy-countnauth Day, late of Colostollah, in Calcutta, Inhabitant, an Insolvent. On Saturday, the 2nd day of May instant, it was ordered that the hearing of this matter should stand adjourned until Saturday, the 4th day of July next, and that the said Insolvent should then attend to be examined by the said Court.

Anley and Sims, Attorneys.

In the matter of Shaik Saduck, of Jaun Bazar, in Calcutta, Khetmutgar, an Insolvent. Notice, that the petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI. Vic. cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 2nd day of May, next, and by an order of the same date, the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

Goodall, Attorney.

In the matter of Shaik Saduck, of Jaun Bazar, in Calcutta, Khetmutgar, an Insolvent. On Saturday, the 2nd day of May instant, it was ordered that the matters of the petition of the said Insolvent should be heard on Saturday, the 4th day of July next, and that the said Insolvent should then attend to be examined by the said Court.

Goodall, Attorney.

Chief Clerk's Office, 5th May 1857.

**Notice.**

Mr. E. Lindstedt's interest and responsibility in our Firm ceased on the 20th April 1857.

ARLINGTON & Co

Calcutta, 5th May 1857.

**Notice.**

It is hereby notified, that on the 2nd Assin, in the Bengallee year 1254, the under mentioned Landed Properties were mortgaged to me by Joychunder Paul Chowdry, for the sum of Co's Rs. 26,000, viz. Turruf Choyrassy Radhacanthpoor, and four Gardons, situated at Ranaghat. Any party or parties who will be desirous to purchase any of the above mentioned Landed Estates are hereby cautioned from purchasing the same.

BROMBOK DOWRY

**Notice.**

MR. D. H. LEE has this day been admitted a Partner in our Firm.

And MR. GEO. M. STRUTHERS is authorized to sign the Firm per procuration.

JOHN BORRADAY & Co.

Calcutta, 1st May 1857.

**Oriental Bank Corporation.**

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER.

With reference to Government Notification No. 5 Fort William, Financial Department, 26th January 1855, notifying the intention of Government to dissolve its connexion with the Government Agency—

The Oriental Bank Corporation undertake the safe custody of Government Paper, Shares in the Capital Stock of the Bank of Bengal, and other local Stocks, free of all charge.

Will draw Interest and Dividends on the same as they fall due, and remit at the current rates of exchange, or pay the same according to instructions.

If to be remitted through the Corporation, ...	Without charge.
If to be paid in India, a Commission will be charged of ...	1-4th per Cent.
On returning Government Paper or Share Certificates out of safe custody, ...	1-4th per Cent.
On the purchase of Government or other Securities, ...	1-4th per Cent.
On the sale of Government Paper or other Stock, the proceeds of which are to be remitted through the Corporation, ...	Without charges

WM. ANDERSON,  
Agent.

ORIENTAL BANK CORPORATION; }  
Calcutta, 29th January 1855. }

NOTICE is hereby given, that Mr. James Galloway has been appointed Sub-Agent of the Oriental Bank Corporation, Calcutta, in room of Mr. James Simpson, resigned.

By order of the Directors.

WM. ANDERSON,  
Agent.

ORIENTAL BANK CORPORATION. }  
Calcutta, 1st May 1857. }

**Caution.**

THE Public are hereby cautioned not to receive Bank of Bengal Notes No. 08895 and No. 08896, for Rupees Five Hundred each. The same have been lost, and the payment stopped at the Bank.

LOST or MISLAIN—A Government Promissory Note, No. 27945 of 1854-55, for Rs. 1000. Caution is therefore given against the sale or transfer of the same.

**THIS-DAY (26th JANUARY)**

IS PUBLISHED

THE BENGAL DIRECTORY, ALMANAC, &c.

For 1857.

FOR THE TOWN OF CALCUTTA, BENGAL,  
THE NOR-WEST, PUNJAUB, ARRACAN,  
ASSAM, PEGUE, AND TENASSERIM PRO-  
VINCES.

In one Thick Octavo Volume.

Strongly bound in Cloth Covers.

PRICE TO SUBSCRIBERS—10 RUPEES.

„ NON-SUBSCRIBERS—12 „

TOGETHER WITH

An improved complete POSTAL, TELEGRAPH, and RAILWAY MAP OF INDIA, showing all the DAWK and BANGHY ROUTES, the LINES of the ELECTRIC TELEGRAPH, and all the LINES of RAILWAY Open, in Progress, or Projected.

**CONTENTS.**

PART I.—ALMANAC

II.—MILITARY DIRECTORY & ARMY LIST.

III.—CIVIL DIRECTORY.

IV.—MARINE DIRECTORY.

V.—LAW DIRECTORY.

VI.—ECCLESIASTICAL DIRECTORY.

VII.—COMMERCIAL DIRECTORY.

VIII.—MISCELLANEOUS DIRECTORY.

IX.—MORTUARY DIRECTORY.

X.—STREET DIRECTORY AND ALPHABETICAL LIST OF INHABITANTS.

XI.—POST OFFICE, POLICE, CONSERVANCY-RAILWAY AND TELEGRAPH ACT, OF THE LEGISLATIVE COUNCIL—AT PRESENT IN FORCE.

SHIPPING ARRIVALS AND DEPARTURES FOR 1856.

DOMESTIC OCCURRENCES FOR DITTO.  
ADVERTISEMENTS.

SAMUEL SMITH & CO.

July. 26, 1857.



# Post Office Notifications.

No. 31.

## OVERLAND MAIL.

THE Overland Mail, *vid* Marseilles and Southampton, and the intermediate Ports, Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong, per P. and O. Co's Steamer *Alma*, will be closed at this Office, on Saturday, the 16th Instant.

1st.—Pre-payment on Letters for the United Kingdom, or to any British Colony or Foreign Territories, directed *vid* Great Britain and Marseilles, as well as that for the United Kingdom *vid* Southampton, is optional.

2nd.—Steam Postage on Letters addressed to France or *vid* Southampton to France, or to any place in Foreign Europe *vid* Southampton, or through Great Britain to any Colony *vid* Southampton, cannot be pre-paid in India.

3rd.—Steam Postage on all Letters for Foreign Europe *vid* Marseilles (except France) or *vid* Trieste and for the United Kingdom *vid* Trieste, as well as for places in the Mediterranean and in Egypt, must be pre-paid.

4th.—Letters for the United Kingdom directed *vid* Trieste, if posted unpaid, (or insufficiently paid by Stamps), will be forwarded to London *vid* Marseilles. Those Letters unpaid, or insufficiently stamped for Foreign Europe, will be sent to London *vid* Southampton, bearing the full amount of Postage due thereon, and Letters for places in Egypt and the Mediterranean will be treated as Unclaimed Letters.

5th.—Letters for Madras, Ceylon, Bombay, Aden, Malacca, Penang, Singapore, and Hong-Kong are chargeable with Steam Postage, the pre-payment being optional.

6th.—Letters for the Mauritius, Australian Colonies, China (except Hong-Kong), Manilla, Batavia, Java, Bourbon, or any place not a British Possession, must be pre-paid.

7th.—No money will be received in payment of Postage on Letters, which must be paid by Stamps.

8th.—With regard to Newspapers and Prices Current, the following Rules are applicable:

9th.—Newspapers or Prices Current posted in India for France are not subject in India to any charge for Steam Postage, but Newspapers, &c., posted in India, addressed to Great Britain or any British Colony, or Possession, or any Foreign Port, or any Port in India, are, if sent by Her Majesty's Mail Steamers, or *vid* Southampton through England, liable to a Steam Postage Charge of One Penny (Nine Pie), which must be pre-paid in Cash. Newspapers sent through Great Britain *vid* Marseilles are liable to a Postage Charge of Three Pence, and if addressed to British North America *vid* the United States, a Charge of One Penny must be levied on account of the United States, in addition to all other Postage.

10th.—Newspapers, &c., brought to India by Her Majesty's Packets from a Foreign Port, without having passed through Great Britain, are chargeable with British Postage of One Penny (Nine Pie) on delivery.

11th.—Newspapers sent or received through Great Britain, to or from Peru, Chili, Bolivia, Ecuador, the Sandwich Islands, California, or any Colony addressed *vid* Panama, are subject to a Steam Transit Charge of One Anna and Six Pie, which must be paid on despatch or delivery, in addition to any Indian Postage.

12th.—Only one paper can be sent in one cover.

FORT WILLIAM;  
General Post Office,  
The 6th May 1857.

T. GARRETT,

Offg. Deputy Post-master General.

## Notice.

1. NOTICE is hereby given, that under an arrangement between the Hon'ble Court of Directors of the East India Company, and Her Majesty's Post-Master General, the postage charge on single Newspapers and Prices Current sent to or from any part of India and the United Kingdom *vid* Southampton, will be one penny.

2. The following conditions must be observed:—

1.—The weight of a single Newspaper is limited to four ounces; an additional postage rate will be charged for every additional four ounces or fraction of four ounces.

2.—Only one paper may be enclosed in one cover.

3.—The postage—9 pies one penny—must be prepaid at the time of despatch.

3. Newspapers or Prices Current sent *vid* Marseilles are liable, in addition to the above-mentioned charge, to a transit rate of two pence each, which must also be prepaid.

4. The postage, in future, to be paid in advance in India, on Newspapers or Prices Current, addressed to the United Kingdom, will be according to the following scale, which includes Indian Inland Postage:

	<i>Vid</i> Southampton.	<i>Vid</i> Marseilles.
On a Newspaper not exceeding 4 } ounces in weight ... }	One penny or nine pie.	three pence or two annas.

An additional rate being charged for every additional four ounces or fraction of four ounces.

CAMP MYNPOORY,  
The 20th April 1857.

H. B. RIDDELL,  
Director General of the Post Office in India

No. 21.

## Notice.

THE Public are informed that the Banghy Despatch of the Calcutta Post Office of the 20th April was robbed on the highway at a place called Deboogram, about 24 miles beyond Nuddea, in transit to Berhampore.

A list of the Parcels contained in the said Despatch is given below, and the senders of them are requested to furnish this Office with lists of their contents.

C. K. DOVE,

Offg. Post-master General of Bengal.

CALCUTTA ;  
The Post-master General's Office,  
The 2nd May 1857.

LIST of Parcels, &c., contained in the Despatch of the 20th April, which were plundered at Deboogram on the 21st Instant, 24 Miles from Nuddea.

Month and Date.	From whom.	Address.	Station.	Tolaha.	REMARKS.
April 20		Rajah Lealanund Singh	... Purneah	... 90	
		Mr. Brown Wood	... Rajmehal	... 225	
		" A. N. Stewart	... Jungypore	... 335	
	Nursingdass Golab Chand	Gopal Chand Choto Vooj	... Purneah	... 45	Register 14764
	Badoor Sing Pertab Sing	Sher Sing Tacoor Dass	... Ditto	... 16	Ditto 14776
	Tara Chand Koramull	Koramull Varamull	... Ditto	... 40	Ditto 14789
	Moorjo Chand	Noomkurn Ameorchand	... Ditto	... 30	Ditto 14855
		Mr. John Wemyss	... Berhampore	... 55	
		Deputy Post-master	... Ditto	... 95	
		Mrs. Crusie	... Purneah	... 135	
		Mrs. Keau	... Berhampore	... 100	
	Dhumsook Baboo	Hoonntrai Poornuchand	... Purneah	... 35	Ditto 14834
	Mool Chand Hurrick Chand	Mool Chand Hurrick Chand	... Jeagungo	... 55	Ditto 14874
		Mr. W. R. G. Hickey	... Colgong	... 135	
	Regr. of Deeds, 24 Pergunnahs	Register of Deeds	... Rajshye	... 20	Ditto 14813
		Chunder Nath Kubeeratus	... Bograh	... 415	
		Deputy Post-master	... Bhaugulpore	... 75	
		Mr. C. Chambers	... Lukeeserrai	... 18	
		Miss Vincent S. A. Vincent	... Barh	... 252	
	Manick Chand Manick Chand	Doobs Chand Chumunoram	... Dinagepore	... 34	Ditto 14748
	Ditto	Hurre Lall Kyrab Dan	... Ditto	... 105	Ditto 14747
	Tara Chand Koramull	Tara Chand Koramull	... Ditto	... 50	Ditto 14790
	Badoor Sing Pertab Sing	Nebel Chand, Judeo Chand	... Ditto	... 16	Ditto 14775
		Mr. James Reilly	... Ditto	... 70	
		" J. J. Robertson	... Rungpore	... 20	
		" Deputy Commissioner	... Assam	... 23	
		" Charles Lane	... Gawalparah	... 55	
	Sylhet	Mr. F. A. B. Glover	... Rungpore	... 25	

C. K. DOVE,

Offg. Post-master General of Bengal

No. 2628.

NOTICE is hereby given, that the Mails for Mauritius, Cape of Good Hope, and London, for transmission per Mail Contract Steamer *W. S. Lindsay*, will be closed at this Office on Thursday, the 14th Proximo.

Pre-payment on Letters to London is optional; but Letters for Mauritius and Cape of Good Hope must be pre-paid at the following rates:—

$\frac{1}{2}$ Ounce	...	...	...	0	4	0
1 "	...	...	...	0	8	0
2 "	...	...	...	1	0	0

So on, adding 8 Annas for every Ounce, or a fraction of an Ounce.

Newspapers and Price Currents must be pre-paid 9 Pie each, and when posted at a Mofussil Post Office, the Inland Indian Postage must be pre-paid in addition to Steam Postage.

Newspapers and Price Currents for Great Britain, when posted at Calcutta, must be pre-paid.

Only one paper can be sent under one cover.

CALCUTTA;  
General Post Office,  
The 29th April 1857. }

T. GARRETT,  
Offg. Deputy Post-master General.

It is hereby notified, that unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday, the 27th April 1857, and Sunday, the 3rd May 1857, both dates inclusive, were dispatched by the under-mentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified:—

Letters received on dates, from and to	By what Ship des- patched.	Bound to	Remarks.
27th to 29th April 1857	Emily Ezilda	Mauritius	Left Town on the 30th April 1857.
27th to 28th ditto	Steamer Firo Queen	Rangoon and Moulmein	Ditto on the 29th ditto.
27th to 30th ditto	Steamer Rajah	Penang, Singapore and China	Ditto on the 1st May 1857.

CALCUTTA;  
General Post Office,  
The 5th May 1857. }

T. GARRETT,  
Offg. Deputy Post-master General.

# Notice.

No. 72.

THE Public are hereby informed that under the instructions of the Director General of the Post Office in India the Postage directed to be levied on Newspapers and Prices Current for the United Kingdom, and which must be pre-paid, includes the Inland Postage, whether posted at a Mofussil Station or for an After-packet. The rates are as follows:—

On each Newspaper, not exceeding 4oz. in weight,	...	{ Via Southampton, one penny or 9 pies.
Ditto ditto ditto,		{ Via Marseilles, three pence or two annas.

An additional rate being charged for every additional 4oz. or fraction of 4oz.

Calcutta Post-master General's Office, }  
The 5th May 1857.

C. K. DOVE,  
Offg. Post-master General of Bengal.



SUPPLEMENT TO  
**The Calcutta Gazette.**

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 6, 1857.

NOTICE is hereby given, under Section V. Act I. of 1845, the under-mentioned Estate, in Zillah Rungpore, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Wednesday, the 14th May 1857, corresponding with the 2nd Jete 1264 B. S., for demands which, by the Regulation and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue :—

*Clause VI.—To be sold for realization of Butwarrah expenses.*

No. 155.—The rights and interests of Issur Chunder Choudry, petitioner, Essan Chander Chowdry, Hur Deb Koomar, and Kookeelah Dassea, in Pergunnah Oodassea, 8 annas share; sudder jumma, rupees 2459 12-5.

A. G. MACDONALD,  
Collector.

RUNGPORE COLLECTOR'S OFFICE, }  
The 18th April 1857.

NOTICE is hereby given, under Section V. Act No. I. of 1845, that the under-mentioned Estate in Zillah Rungpore will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Thursday, the 21st May 1857, corresponding with the 9th Jystee 1264 B. S., for the recovery of other demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as arrears of Revenue :—

*Class VI.—For realization of fine amounting to Rupees 500, imposed on Shaick Enaithoollah and Jeemollah Choudry, under the provisions of Act No. XX. of 1848.*

No. 40.—The right and interest of Shaick Enaithoollah and Jeemollah Choudry, in 5 annas 6 gunthahs share of Mouzah Chutoyee, appertaining to Mouzah Nypara; sudder jumma, Rupees 2,011-7-8.

A. G. MACDONALD,  
Collector.

RUNGPORE COLLECTOR'S OFFICE, }  
The 23rd April 1857.





# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

## Notifications.

THE 14TH MAY 1857.—The Government of Bengal having entered into a Contract with Messrs. Samuel Smith and Co., for the execution of the Government Printing Work, from the 1st July next, Public Officers employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of the Government Work from and after that date.

CECIL BRADON,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

THE 2ND FEBRUARY 1856.—The Government of Bengal having entered into a Contract with Messrs. Samuel Smith and Co., for the execution of the Government Printing Work, all Public Officers under the Government of India at the Presidency are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of Government Work.

CECIL BRADON,  
Secy. to the Govt. of India

SATURDAY, MAY 9, 1857.

### Notifications, Appointments, &c.

No. 889.

Fort William, Home Department,  
The 6th May 1857.

Notifications.—Mr. E. Fairlie, appointed by the Hon'ble the Court of Directors a Member of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported his arrival at the Presidency on the 29th ultimo, by the Steam-ship *Alma*.

No. 890.

The following Notification, by the Hon'ble the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces, is re-published for general information :—

No. 2745 of 1857.

Judicial Department,  
Agra, the 27th April 1857.

Appointment.—Under the provisions of the Act XVI. and XVII. Victoria Chapter 95, Section XXII., the Honorable the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. Henry Byng Harington, now holding the Office of a Judge of the Sudder Dewany and Nizamat Adawlut, North-Western Provinces, to be a Member of the Council of India for making Laws and Regulations.

No. 891.

The 7th May 1857.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to attach Mr. J. P. Grant, of the Civil Service, reported qualified for the Public Service, to the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

No. 892.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to attach Mr. P. Wigram, of the Civil Service, reported qualified for the Public Service, to the North-Western Provinces, the Punjab, and Oude.

CECIL BRADON,

Secy. to the Govt. of India.

No. 2118.

Fort William, Foreign Department,

The 4th May 1857.

The services of Captain T. R. Holmes, 49th Regiment Madras N. I., Assistant to the Commissioner of the Tenasserim and Martaban Provinces, are re-placed at the disposal of the Madras Government for Regimental duty, consequent upon promotion.

No. 2119.

The 8th May 1857.

Lieutenant C. H. Byers, Assistant to the Resident at Nipal, and Commandant of the Residency Escort, joined his appointment on the 24th ultimo.

No. 2120.

Sir Robert Hamilton, Bart., Agent to the Governor General for Central India, reported his departure for England from Bombay, on board the *Singapore*, on the 3rd ultimo, in pursuance of the leave granted to him in G. O. dated 13th February last, No. 710.

No. 2121.

Captain L. Barrow, Deputy Commissioner of Salune, has obtained twelve days' leave of absence, under the Rules applicable to Military Officers on Staff employ.

No. 2122.

Lieutenant R. N. Taylor, Assistant Commissioner in the Hyderabad Assigned Districts, has obtained leave of absence from the 10th June to the 21st July 1856, for the purpose of rejoining his appointment.

No. 2123.

Dr. K. Burr, in Medical charge of the Jeypore Agency, has obtained leave of absence on private affairs for one month, from the 24th ultimo, under the Uncovenanted Leave Rules.

No. 2124.

Captain R. Renton, Commanding Detachment at Mysore, has obtained privilege leave for thirty days, from the date of his quitting the Mysore Territory.

G. F. EDMONSTONE,  
*Secy. to the Govt. of India.*

No. 76.

*Port William, Public Works Department,  
Public.*

*The 7th May 1857.*

*Transfer.*—Supervisor Serjeant G. F. Hardy, now posted to the South Midgellie Division of Embankments, is transferred from Bengal to the North-Western Provinces.

No. 77.

*The 8th May 1857.*

*Appointment.*—2nd Lieutenant R. C. B. Pemberton, of Engineers, is appointed a Probationary Assistant Engineer in the Department of Public Works, and posted to the 3rd Division Barce Doab Canal, *vice* Mr. E. Swensonham, resigned.

No. 78.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following promotions in the Upper Subordinate Grade of the Public Works Department:—

Supervisor Sub-Conductor A. Bremner to be a Sub-Engineer 3rd Class, from the 9th March 1857, *vice* Mr. J. Lynch, resigned.

Assistant Supervisor Sub-Conductor E. J. Gillis to be Supervisor, from the 9th March 1857, *vice* Supervisor A. Bremner, promoted.

Overseer Becharree Lall to be an Assistant Supervisor, from the 12th December 1856, *vice* Assistant Supervisor M. Bell, deceased.

Overseer Sub-Conductor T. Marten to be an Assistant Supervisor, from the 1st January 1857, *vice* Assistant Supervisor Radanath Bose, resigned.

Overseer Serjeant W. Jenkins to be an Assistant Supervisor, from the 9th March 1857, *vice* Assistant Supervisor E. J. Gillis, promoted.

Assistant Overseer Serjeant J. Roberts to be an Overseer, from the 1st November 1856, *vice* Overseer F. Anson, struck off the List.

Assistant Overseer Serjeant L. Dillon to be an Overseer, from the 12th December 1856, *vice* Overseer Becharree Lall, promoted.

Assistant Overseer Serjeant C. Hardie to be an Overseer, from the 1st January 1857, *vice* Overseer Sub-Conductor T. Marten, promoted.

Assistant Overseer Serjeant J. Fullerton to be an Overseer, from the 23rd February 1857, *vice* Overseer Gunner M. O'Brien, resigned.

Assistant Overseer Serjeant S. S. Marriott to be an Overseer, from the 9th March 1857, *vice* Overseer Serjeant W. Jenkins, promoted.

Assistant Overseer M. Molyncaux to be an Overseer, from the 14th March 1857, *vice* Overseer Serjeant J. Kaye, deceased.

No. 79.

*Leave.*—The leave of absence granted to Lieutenant F. J. Gully, of the 31st Native Infantry, Executive Officer of the 7th Division Lahore and Peshawur Road, in Notification No. 188, of the 18th November 1856, is to reckon from the 5th March 1857, the date on which he availed himself of it, to 28th April 1857, instead of from 15th February to 15th April 1857.

W. E. BAKER, Colonel,  
*Secy. to the Govt. of India.*

No. 1872.

*Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.*

*Appointments.*—*The 17th April 1857.*—The under-mentioned Gentlemen to be Members of the Local Committee of Public Instruction at Chittagong:—

Mr. R. Abercrombie.

Baboo Oporbokisto Goopto.

Lieutenant A. Blunt to be a Member of the Local Committee of Public Instruction at Cuttack

*The 24th April 1857.*—Captain J. E. Gastrell, Revenue Surveyor of the 4th or Western Division, is vested with the powers of a Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in the Districts of Jessore, Furraddpore, Backergunge, Pubna, Nuddea, Baraset, and 24-Pergunnahs.

*The 25th April 1857.*—Mr. T. Sandys to be a Member of the Charitable Dispensary Committee at Bhargulpore.

*The 28th April 1857.*—Baboo Jogesh Chunder Ghose, Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, is transferred to the Sudder Station of East Burdwan, in which District he will exercise the powers of a Magistrate.

Baboo Poorno Chunder Banerjee to be a Deputy Magistrate, and also a Deputy Collector, under Regulation IX. of 1833, in the Districts of Baucorah and Midnapore, and to have charge of the Sub-division of Gurbetah, where he will exercise the special powers of an Assistant to a Magistrate, under Clause 3, Section II., Regulation III. of 1821, and Section I., Act X. of 1854.

*The 29th April 1857.*—Mr. A. J. Jackson to be Register of Deeds in the District of Bograh.

Mr. H. L. Dampier to be Register of Deeds in the District of Pubna.

*The 1st May 1857.*—Mr. F. J. Cockburn to officiate as Collector of Customs at Calcutta.

Baboo Narendernath Tagore to officiate as Deputy Collector of Customs at Calcutta.

Mr. P. Bonnaud to officiate as Assistant to the Collector of Customs at Calcutta.

*Leave of Absence.*—*The 18th April 1857.*—Mr. J. Hughe-don, Assistant to the Commissioner and Collector of Customs at Akyab, for two months, on Medical certificate, under Clause 2, Section V. of the Uncovenanted Absentee Rules, making over charge of his Office to Mr. H. W. Boddy, Junior Assistant to the Commissioner.

*The 21st April 1857.*—Mr. R. Finney, Deputy Collector of Hooghly, for one month, under Section VI. of the Uncovenanted Absentee Rules.

*The 22nd April 1857.*—Mr. F. Gouldsbury, Commissioner of Revenue and Circuit of the Rajshahy Division, for one month, from or after the 16th proximo, under Section XII. of the Revised Absentee Rules, retaining charge of his Office.

*The 25th April 1857.*—Baboo Govind Persaud Pundit, Deputy Collector of the 24-Pergunnahs, for five months, on Medical certificate, under Clause 2, Section V. of the Uncovenanted Absentee Rules, from the date on which he may avail himself thereof.

Mr. A. Wyatt, Revenue Surveyor, 3rd or East Division, for six months, on Medical certificate, under Clause 2, Section V. of the Uncovenanted Absentee Rules, in extension of the leave granted to him on the 31st of January last.

*The 1st May 1857.*—Mr. G. D. Wilkins, Collector of Customs, Calcutta, for three months, under Section XII. of the Revised Absentee Rules, from the date on which he may avail himself thereof.

*Notification.*—*The 30th April 1857.*—The duties of Mr. Walter Bourne, appointed on the 12th January last to the Medical charge of the Camp of the Lieutenant-Governor of Bengal during His Honor's Tour, ceased on the 15th ultimo.

A. R. YOUNG,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

*Orders by the Hon'ble the Lieutenant-Governor,*

*North-Western Provinces.*

No. 2892 of 1857.

*Judicial Department,*

*Agra, the 1st May 1857.*

*Leave of Absence.*—Mr. Trevor John Chicheley Plowden, Civil and Sessions Judge of Ghazee-poor, for one year, under Section VI. of the new Absentee Rules, to visit Europe on Medical certificate from the date on which he may avail himself of the leave.

*Appointment.*—Mr. Edward Thomas Colvin to officiate as Civil and Sessions Judge of Ghazee-poor during Mr. Plowden's absence.

C. B. THORNTON,

*Offg. Secy. to Govt., N. W. P.*

*General Orders by the Right Hon'ble the Governor  
General of India in Council.*

*Fort William, 7th May 1857.*

**No. 656 of 1857.**—The following Notifications, from the Foreign Department, are published in General Orders:—

**No. 2077, dated 1st May 1857.**—The Governor General in Council is pleased to re-appoint Lieutenant F. R. Pollock, of the 49th Regiment Bengal Native Infantry, to be a Deputy Commissioner of the 2nd Class in the Panjab, from the 11th January, the date on which he returned to India.

**No. 2078, dated 1st May 1857.**—With reference to General Order dated 22nd February 1856, No. 1074, Lieutenant A. B. Cumberlege is appointed to be an Assistant Commissioner 3rd Class in the Province of Nagpore.

**No. 657 of 1857.**—The following Notification, from the Public Works Department, is published in General Orders:—

**No. 75, dated 5th May 1857.**—*Leave of Absence.*—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to confirm the extension of leave granted by the Chief Commissioner, Panjab, to Captain S. B. Faddy, Officiating Executive Engineer, Western Sirkund Division, on urgent private affairs, from the 7th March to the 8th April 1857, in continuation of the leave sanctioned in Notification No. 36, dated 13th March 1857.

**No. 658 of 1857.**—The following Notification, issued by the Hon'ble the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces, is published in General Orders:—

**No. 2848, dated 29th April 1857.**—*Appointment.*—Assistant Surgeon Thomas Farquhar, M. D., to officiate as Civil Surgeon of Agra, and as Superintendent of the Medical School, during the absence on leave of Surgeon Murray, or till further orders.

**No. 659 of 1857.**—The following Orders, issued by the Resident at Hyderabad, are confirmed:—

**No. 77, dated 22nd April 1857.**—Appointing Assistant Surgeon J. G. Reed, Madras Establishment, to the Medical charge of the 3rd Infantry Hyderabad Contingent, during the absence on leave to Europe of Assistant Surgeon Day, or until further orders.

**No. 79, dated 23rd April 1857.**—The leave of absence granted to Lieutenant and Adjutant Francis 10th Cavalry Hyderabad Contingent, in General Order by the Resident, No. 61, of the 6th April 1857, is extended until the 30th June 1857.

**No. 660 of 1857.**—*Erratum.*—In Government General Order No. 602, of the 24th April 1857, assigning rank to certain Cornets, Ensigns and Assistant Surgeons, Ensign W. S. Lindsay is to rank from the 6th, instead of the 20th January 1857, as therein published. Order Books to be corrected accordingly.

*Fort William, 8th May 1857.*

**No. 661 of 1857.**—Jemadar Joomah Khan, of the 4th Regiment Panjab Infantry, is permitted to resign the Service of the East India Company from the date of publication of this Order at the Head Quarters of the Corps.

**No. 662 of 1857.**—Captain J. C. P. Prescott, Second in Command and Acting Commandant of the 1st Cavalry Hyderabad Contingent, is allowed leave of absence for thirty days, to visit Bombay, preparatory to applying for leave of absence on Sick certificate to Europe, under the new Regulations.

**No. 663 of 1857.**—The under-mentioned Officer is permitted to proceed to Europe on leave of absence on Sick certificate:—

Major Francis Ruddle Bazely, } For fifteen  
of the Regiment of Artillery, } months, under  
Principal Commissary } the new Regula-  
of Ordnance } tions.

**No. 664 of 1857.**—The following Garrison Orders, issued by the Right Hon'ble the Governor of Fort William, are notified:—

**Dated 14th March 1857.**—Appointing Assistant Apothecary Cullen to act as Apothecary in the Garrison Dispensary, during the absence, on Sick leave to sea, of Apothecary J. Hefferan, or until further orders.

**Dated 17th March 1857.**—Directing Assistant Apothecary Devery, Supernumerary at the General Hospital, to do duty in the Garrison Dispensary, during the period Assistant Apothecary Cullen may be employed as Acting Apothecary.

**No. 665 of 1857.**—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following appointments:—

**REGIMENTS OF SEIKH INFANTRY.**

**2nd Infantry.**

Lieutenant H. L. C. Bernard, doing duty, to act as Adjutant, *vice* Lieutenant Bracken, appointed Acting Second in Command.

**3rd Infantry.**

Lieutenant R. B. Dundas, doing duty, to act as Adjutant, during the absence on leave to Europe of Lieutenant Leicester, or until further orders.

**HYDERABAD CONTINGENT.**

**3rd Infantry.**

Assistant Surgeon J. G. Reed, of the Madras Establishment, in temporary Medical charge of the 2nd Cavalry of the Contingent, to officiate in Medical charge, during the absence on leave to Europe of Assistant Surgeon Day, or until further orders.

R. J. H. BIRCH, Colonel,

*Secy. to the Govt. of India,*

*in the Milly. Dept.*



## Customs.

LIST OF PACKAGES LYING UNCLAIMED ON THE CUSTOM HOUSE WHARF.

Date of Landing.		Mark or Address of Packages.	Ships.
1856	Sept. 6th,	3 Bars Iron, marked C A S, .....	Earl of Shaftesbury.
	Ditto 9th,	1 Bundle Red Iron, no mark, .....	Toft Combs.
	Nov. 6th,	2 Slabs Spelter, marked C R, .....	Caribon.
	Ditto 12th,	7 Bags Wet Dates, no mark, .....	Fazle Rahman.
	Dec. 30th,	2 Hogsheads Merchandize, marked W B, .....	Gibson Craig.
1857	Jan. 18th,	{ 1 Case unknown, Captain T. F. Richardson, Commandant, } B. I. Cavalry, care of Grindlay and Co. ....	Prince of Wales.
	Ditto 21st,	1 Case Merchandise, marked J W H L .....	Queen.
	Ditto 23rd,	1 Cask ditto, no mark, .....	Ditto.
	Ditto 27th,	5 Pieces Spelter, marked H V B, .....	Electric.
	Ditto 28th,	1 Box unknown, marked J F, No. 4, .....	Prince of Wales.
	Ditto "	M 1 Parcel ditto, marked G R in square, No. 3122-37, .....	Str. Robert Lowe.
	February 16th,	1 Parcel ditto, J. D. Vaughan, Esq., .....	Str. Scotland.
	Ditto 18th,	6 Railway Bars, no mark, .....	Marlborough.
	Ditto 20th,	2 Cases Merchandise, ditto, .....	Prince of Wales.
	Ditto 25th,	1 Barrel ditto, ditto, .....	Alfred.
	Ditto 26th,	1 Box ditto, marked A B M, .....	Blandina Dudley.
	April 9th,	{ 1 Box unknown, Thos. Hunter, Esq., 2nd European Bengal } Fusiliers, care of J. Lyall & Co., .....	Str. Ireland.
	Ditto "	1 Package ditto, W. H. Turner, Esq., .....	Ditto.
	Ditto "	1 Package ditto, Sinclair & Co., care of G. Arbuthnot & Co., ..	Ditto.
	Ditto "	1 Package ditto, Goopenauth & Co., care of G. Arbuthnot & Co.	Ditto.
	Ditto 16th,	2 Robins Fish, no mark, .....	Iskandaria.
	Ditto "	1 Case Merchandize, ditto, .....	Str. Ireland.
	Ditto 18th,	12 Bars Iron, ditto, .....	City of Tanjore.
	Ditto "	1 Package unknown, G. C. Hay and Co., .....	Str. Lancashire.
	Ditto 28th,	1 Case ditto, Lieut. G. G. Pense, .....	South Shore.

F. J. COCKBURN,

Offg. Collector of Govt. Customs.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE,

The 31st May 1857.

**Opium Notification.**

NOTICE is hereby given, that the Fifth Sale of Opium, the Provision of 1855-56, will be held at the Exchange Hall, on Tuesday, the 12th May 1857, at 11 A. M., and will comprise 3,655 Chests, viz. :

	Chests.
Behar Opium .....	2,540
Benares ditto .....	1,115
Total Chests...	3,655

2. The general Conditions of the Sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 27th November 1856, and published in the *Calcutta and Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

3. The latest dates for Deposit and Clearance will be the 18th and 27th May 1857 respectively, that is to say, no Sub-treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities, that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by Purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Monday, the 18th May 1857, and no Treasury Receipts, in full payment of Lots, will be accepted after 4 P. M. of Wednesday, the 27th May 1857.

4. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium, of 1855-56, will be brought to Sale in the present year on or about the dates specified below. The Board, however, reserve to themselves the right of altering these dates, should circumstances render it expedient to do so:—

	Behar about Chests.	Benares about Chests.	Total about Chests.
On or about Wednesday, 10th June 1857	2540	1115	3655
On or about Friday, 10th July ..	2540	1115	3655
On or about Monday, 10th August ..	2540	1115	3655
On or about Friday, 4th September ..	2540	1115	3655
On or about Monday, 6th October ..	2540	1115	3655
On or about Thursday, 12th Nov. ..	2540	1115	3655
On or about Friday, 4th December ..	2550	1141	3690
	17720	7891	25610

By order of the Board of Revenue,

EDW LUSHINGTON.

Junior Secretary.

FORT WILLIAM. }  
The 21st April 1857. }

**Notification.****FORT WILLIAM CIVIL ENGINEERING COLLEGE.**

1. An Examination of Candidates for admission to the Civil Engineering College, will take place at the College, on Wednesday, the 27th May next, and be continued on the following days.

2. For the Engineer Class, the subjects for Examination are those included in the 2nd year's course for Government Colleges, known as the "Senior Scholarship Standard." A Memorandum of which can be obtained by written, or personal application to the Principal. Candidates who are three or four years Students of Government Colleges will not be required to undergo this Examination, but will be received on transfer.

3. For admission to the Class for Subordinates, the Examination will, on this occasion, embrace reading and writing, English and Bengalee (or Oordoo) with facility and accuracy,—Arithmetic, Algebra to Simple Equations, Geometry to the extent of four Books of Euclid, and some knowledge of Mensuration.

4. The Examination will be principally conducted by means of written papers. In order to pass, the number of marks gained for any subject, must be at least one-third of the full number, and of marks gained on all the subjects of Examination taken collectively, one half the sum of the total numbers.

5. Successful Candidates should join the College on the 1st June 1857.

6. The Government of India is prepared to give, and for the present guarantees employment within the following limits, yearly, to such Students as pass the tests for the Department of Public Works laid down in Public Works Notification No. 117, of the 17th June 1856, viz. :—

5 Appointments—(2 Uncovenanted Europeans—3 Natives)—in the Engineer Branch.

13 Appointments—(5 Uncovenanted Europeans—8 Natives)—in the Upper Subordinate Branch.

30 Appointments, (30 Natives) in the Lower Subordinate Branch.

These appointments will be given, as Prizes to the most distinguished Students, when the number of those that qualify, exceeds the limits specified; all are "Probationary" for one year, as laid down in paragraphs 61 and 69 to 71 of the above Notification, and the acceptance of them is optional.

(Signed) E. C. S. WILLIAMS,

Principal.

C. E. COLLEGE;  
Fort William,  
The 15th April 1857. }

**Notice.**

THE General Treasury will be closed on Monday, the 25th Instant, on account of Her Most Gracious Majesty's birth-day.

J. I. HARVEY,

GENERAL TREASURY, } Sub-Treasurer  
The 5th May 1857. }

**Notification.**

*Fort William, Civil Auditor's Office,*  
*The 27th April 1857.*

The Government of India, in the Financial Department, under date the 20th March last, has ruled that all Settlement Officers shall in future be allowed to draw only one-half of the present rate of Travelling Allowances, when they halt at one spot beyond a fortnight, or a month, according as their duties are confined to one District or more. All such Officers, in submitting Bills for Travelling Allowance, will particularize the places at which they halt during the month, and the duration of such halt.

**W. P. PALMER,**  
*Civil Auditor.*

**SEALED TENDERS**, from Professional Builders only, will be received by the Civil Architect, in his Office in Calcutta, Park Street, No. 42, up to 4 P. M. on Wednesday, 13th May 1857.

For White-washing, Sand-rubbing, Painting, and Repairing the Banks of the Office Premises and Out-Offices, &c., at Calcutta.

Time for Execution *two (2) months.*

Specification, Forms of Tender, and further information to be obtained from the Civil Architect's Office in Calcutta.

A deposit in Cash of One Hundred (100) Rupees is required with each Tender, subject to forfeiture if the Tender be withdrawn.

Tenders not prepared in strict accordance with the Contract Rules, dated Military Board Office, 28th March 1853, will be returned.

By Order of the Chief Engineer, Lower Provinces,

**WM. SMITH, C. E.,**  
*Offg. Civil Architect.*

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the Twenty-third day of May now next ensuing, a Session of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, will be holden before Her Majesty's Justices of the said Court, at the Court House of the said Court, in the Town of Calcutta, in Execution of a Writ of *Mandamus* issued out of the Court of Queen's Bench at Westminster in England, for the examination of Witnesses *et alia* on Oath as well on the part of the Plaintiff as of the said Defendant, in a certain Cause now pending before the said Court of Queen's Bench, wherein William Brass and James Staues are Plaintiffs, and Frederick Charles Maitland and John Dick Cram Ewing are Defendants, and for receiving other proofs therein as by the Statutes are required.

**H. HOLROYD,**  
*Prothonotary.*

**ALLAN, JUDGE AND LINGHAM,**  
*Attorneys for the Plaintiffs.*

**Notification.**

No. 138 of 1857-58.

THE Accountant for the Punjab Territory having taken charge, on this date, of the separate establishment that has been organized for the Account Department of the Punjab Administration, has the honor to request that all communications and returns connected with his Office may, until further notice, be addressed to him at Agra.

**JAS. CHRISTIE,**  
*Accountant, Punjab Territory.*

**ACCOUNTANT'S OFFICE,**  
**PUNJAB TERRITORY;**  
*Agra, the 1st May 1857.*

*Report showing the smallest depth of water in the Bhangiruttie, Jellinghee, and Malabangah Rivers, also their rise and fall, from 23rd to 30th April 1857.*

Names of Rivers.	Smallest Depth of Water.	Rise.		Total Rise.		Fall.		Total Fall.	
		F.	I.	F.	I.	F.	I.	F.	I.
<b>Bhangiruttie River.</b>									
At its entrance ...									
Below the entrance									
From thence to Jungypore ...		Closed.							
From Jungypore to Sudduckbang ...									
From Sudduckbang to Berhampore ...	1	1	0	0	0	3½	0	0	0
From Berhampore to Cutwa ...	1	2							
And from Cutwa to Nuddeah ...	2	0							
<b>Jellinghee River.</b>									
At its entrance ...									
From thence to Baumarree ...		Closed.							
From Baumarree to Tealukattah ...									
From Tealukattah to Sonatullah ...	1	1							
And from Sonatullah to Moisingunge ...	1	6							
<b>Matabangah River.*</b>									
At its entrance ...	2	6	0	0	0	4½	0	3½	1
From thence to Haut Boleah ...	1	9							
From Haut Boleah to Katchikattah ...	2	0							
From Katchikattah to Kishengunge ...	2	0							
And from Kishengunge to Berhampore ...	2	9							

Height of Water on Gauge at Berhampore on the 30th April 1857 + 1 Foot 3½ inches.

**H. T. FORBES, Lieut.,**  
*Suptd., Nuddeah Rivers.*

*Berhampore,*  
*6th May 1857.*

\* No changes.

*Sheriff's Office, the 9th May 1857.*

NOTICE is hereby given, that a Sessions of *Oyer and Terminer* and *Gael Delivery*, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature, at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Saturday, the Sixth day of June next, at 12 o'clock at noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'clock at noon, and upon each succeeding day precisely at 11 o'clock in the forenoon, of which all persons are required to take notice.

H. E. BRADDON,

*Sheriff.*

সরিক আকিস ৯ মে ১৮৫৭ সাল ।

সমাজের দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ৬ জুন ১৮৫৭ সাল শনিবার দুই পুহরের সময় কলিকাতার কোর্ট উইলেমের এবং তাহার অন্তঃ-পাতি যে সকল স্থান ভূমিসম্বন্ধে বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিএমের সপ্রেম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়েস্টার্মিনার এবং এডমাইরেল্টী অর্থাৎ মহা সমুদ্র সম্পর্কীয় মোকদ্দমা নিষ্পত্তি জন্য এক দেশীয় রান অর্থাৎ মিছিল করিবেন ।

এই দেশীয় রান কতকাল পর্য্যন্ত বলিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বলিবেক এই বিবরণ লকলে স্বরণ রাখুন ।

H. E. BRADDON,

*Sheriff.*

*Sheriff's Sale; Calcutta, 9th May 1857.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of May instant, at the hour of 12 o'clock at noon, the Sheriff of Calcutta will put up to public sale, at the lower verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a writ of *Venditioni Exponas* in his hands against the effects of Ishan Chunder Roy—

The right, title and interest of the said Ishan Chunder Roy, of, in and to the following landed property, viz. :

1st. An upper-roomed brick built family dwelling house, with a piece of land thereunto belonging, containing by estimation twelve cottahs, more or less, situate at a place called Moolty, in Kiatonagore, in Pergunnah Arsha, and in the Zillah of Burdwan.

2nd. And also a tank, with a piece of land thereunto belonging, with several trees growing on the sides thereof, containing by estimation thirteen cottahs, more or less, situate at the same place.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

H. E. BRADDON,

*Sheriff.*

**Notice.**

Mr. E. Lindstedt's interest and responsibility in our Firm ceased on the 20th April 1857.

ARLINGTON & Co.

*Calcutta, 5th May 1857.*

**Notice.**

Mr. D. H. LEE has this day been admitted a Partner in our Firm.

And Mr. GEO. M. STRUTHERS is authorized to sign the Firm per procuration.

JOHN BORRADAILE & Co.

*Calcutta, 1st May 1857.*

NOTICE is hereby given, that Mr. James Galloway has been appointed Sub-Agent of the Oriental Bank Corporation, Calcutta, in room of Mr. James Simpson, resigned.

By order of the Directors.

WM. ANDERSON,

*Agent.*

ORIENTAL BANK CORPORATION, }  
*Calcutta, 1st May 1857.* }



**INSOLVENT COURT.****ASSIGNEE'S OFFICE NOTICE.**

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

*NOTICE is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed Dividends hereunder mentioned within twelve months from this date, such Dividends will be distributed among such of the Creditors of the under-mentioned Insolvent Estate as shall have established their claims against such Estate respectively.*

ESTATE OF TULLOR AND CO.

NAMES OF CREDITORS.		Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 3 pie per cent.
<b>A.</b>		
Aaron Gubbayo	...	2 0 10
Abraham, J.	...	0 13 3
Abdool Amude	...	0 3 10
Abdool Muszeed	...	0 9 8
Abadue, L. P.	...	1 1 9
Abbott, W. H.	...	0 13 11
Abbott, J.	...	0 11 5
Abbott, J. C.	...	1 7 5
Abraham, Shaik	...	21 13 2
Aekbur Moosum	...	0 6 11
Adum, Mrs.	...	0 8 10
Adam, Captain	...	0 3 2
Adam Keel, M.	...	0 8 10
Agn Abdool Hussein	...	0 3 10
Agu Chunder Bose	...	0 8 11
Aird, John	...	0 3 2
Ally, W.	...	0 16 10
Aliske, John	...	1 2 4
Alges, Estate of Colonel	...	1 14 4
Alexander, H.	...	2 13 7
Allan, Reverend Mr.	...	3 6 5
Altman, H.	...	0 4 5
Andrew, K.	...	1 13 1
Andrew, F.	...	1 1 1
Anderson, J.	...	3 12 9
Ally Muhomed	...	0 4 5
Anderson, Dr. J.	...	1 6 9
Anderson, W.	...	3 2 0
Anund Chunder Bose	...	0 12 0
Anund Dass	...	1 1 9
Anund Chunder Sircar	...	0 13 11
Anund Mookerjee	...	0 5 1
Anatoon, T.	...	0 12 0
Autona, Reverend T.	...	1 7 5
Anderson, W. and Co.	...	0 13 3
Anderson, Stewart and Co.	...	0 3 2
Apner and Co.	...	5 13 7
Anderson, Wallace and Co.	...	0 3 2
Apporly, Captain	...	0 11 5
Artawoolah	...	0 10 9
Armstrong, J.	...	0 12 8
Archer, —	...	4 13 8
Arson and Co.	...	3 3 3
Arbelle, A. D.	...	0 5 1
Arques, Shaik	...	0 12 8
Achunt Ally	...	1 5 6
Asphat Wallah	...	0 14 6
Astur, Captain, 62nd Foot	...	6 2 8
Athanase, —	...	0 5 1
Athanase, Mr., by Captain Crane	...	0 8 3
Athanase, A., Estate of	...	0 10 9
Athinson, Estate of James	...	3 12 5
Atkinson, P., by Surroop Dhar	...	0 13 11
Atkinson, P.	...	0 3 2
Atkinson, W. H.	...	0 10 1
Armstrong, E.	...	1 8 0
Aubray, J.	...	0 8 10
Augur Chunder Baboo	...	0 4 5
Austin F.	...	0 3 10
Auger, J.	...	2 12 4
Aubray, R.	...	0 5 8
Auttaram Dass	...	0 8 10
Aqjab Sing Balgobind	...	5 6 1
Anund Notain Ghose	...	2 13 7
Araraguel, F.	...	1 13 8
Azle, A. D.	...	0 4 5
Azimuddin, Prince Mahomed	...	5 9 10
Azemuddy, Shaik	...	1 2 11
Abdoolah	...	0 8 10
<b>B.</b>		
Baillie, W. B.	...	2 0 3
Baddington, Estate of Captain	...	5 7 3
Ball and Co.	...	3 6 1
Baldwin, Mrs.	...	0 5 1
Bayley, J.	...	0 4 5
Bankers, Prince	...	0 4 5
Baptist, J.	...	1 4 10
Baptist, A.	...	2 9 9
Baillie, Mrs.	...	0 3 2
Backnell, Estate of R.	...	2 2 2
Bateman, L. S.	...	0 9 0
Bates, Fielden and Co.	...	5 3 5
Bank, F.	...	0 7 7
Barker, A.	...	0 10 9
Barker, J. A.	...	0 14 6
Banmadub Koondoo	...	0 9 6
Banenselaub Sain	...	0 10 8
Baily, Lieutenant C. D.	...	0 4 5
Barry and Co.	...	0 13 3
Barton, J. F.	...	1 2 4
Baillie, J.	...	0 5 1
Barlow, R.	...	2 2 2
Bhoo Khawn	...	2 0 10
Baptist, A.	...	0 3 10
Barlow, R. W.	...	0 5 1
Baxter, W.	...	0 9 6
Barnfield, W.	...	0 3 3
Bartlett, G. W.	...	0 6 11
Barrett, J.	...	6 2 0
Baker, G. W.	...	2 13 5
Barbarould, Lieutenant M.	...	0 12 0
Baddely, J.	...	0 6 4
Barwell, C. E., Estate of	...	1 10 5
Baillie, W.	...	0 3 10
Barrett, Mrs.	...	1 1 1
Baxter, W. F.	...	3 5 1
Bartlett, G.	...	0 3 2
Bartlet, John	...	0 4 8
Barwell, E. D.	...	0 3 11
Bagby, Mr.	...	0 3 10
Bagram, J. G.	...	6 14 3
Bartlett, Lieutenant	...	0 10 1
Bannerman, K. A.	...	1 13 1
Ballantine, Captain	...	0 5 1
Barlow, J. H., Estate of	...	0 3 2
Bartleman, Captain	...	0 14 6
Ballou, Mrs.	...	0 11 5
Beorchund Day	...	0 10 9
Boordismore, J., Estate of	...	2 5 2
Bollin, Captain	...	0 3 2
Benton, W.	...	1 11 2
Benjamin, J.	...	1 1 1
Bell, K. O.	...	0 14 6
Beckman, F. W.	...	0 3 2
Bellairs, F.	...	3 2 7
Becker, J. O.	...	0 3 2
Becker, C.	...	0 13 11
Bedford, A.	...	4 9 1
Bedford, Dr. J. K.	...	0 5 1
Beck, J. S.	...	0 5 8
Bell, K. C.	...	0 7 7
Branson, W. H.	...	0 4 5
Bennett, J. K., by order of Hunter	...	0 5 1
Bealart, T. L.	...	1 1 1
Becher, Chapman and Co.	...	2 0 10
Beaton, J.	...	0 8 11
Beaumont, Captain	...	1 4 10
Beale, T. B.	...	0 6 4
Bekker Hujrah	...	0 11 6
Beckwith, J.	...	7 4 4
Beaton, C.	...	4 2 5
Bhagoharry Sircar	...	0 3 10
Bhagoban Dass	...	0 5 8
Bholannath Sircar	...	0 6 1
Bhobun Mohun Paul	...	0 4 5
Bholannath Mistry	...	7 12 7
Bhoggo Mohun Chatterjee	...	0 3 10
Bhorathmohun Mitter	...	0 3 10
Ripproodoss Mullick	...	0 6 11
Bissonnath Shaw	...	0 9 9
Biscoe Day and Co.	...	1 13 1











NAMES OF CREDITORS.	Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 3 pie per cent.	NAMES OF CREDITORS.	Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 3 pie per cent.
Miller, Mrs. Colonel B.	0 14 6	Ingleton, Mrs.	0 13 11
Hepkinson, Eur.	3 2 0	Irvine, Colonel A.	0 5 1
Hill, Mr.	0 3 10		
Hilly, P.	0 6 4	J.	
Hilly, G.	1 12 5	Jackson, Captain	0 8 3
Higon Khamsamah	0 8 3	Jackson, J.	0 3 2
Hill, Lieut.-Colonel	0 6 11	Jackson, H. J.	3 7 9
Hogg, Mr.	2 2 2	Jackson, G. M.	0 13 11
Hogg, T. C.	0 6 11	Jackson, W.	0 4 5
Holman, Lieutenant	1 1 1	Jackson, Mrs. Dr.	0 12 0
Houlton, G. T.	0 10 1	Jaffray, H., Estate of	0 3 10
Holroyd, Henry	1 9 4	Jadub Doss	0 4 5
Holland, —	10 14 7	Jadub Doss	4 15 8
Hogmutgy	1 1 1	Jadub Sircar	0 6 11
Holmer, Captain	2 14 2	Jacob, J.	2 14 2
Holland, Lieutenant	14 8 1	Jacob, —	0 13 10
Hopper, W.	0 11 5	Jadob Doss	0 3 10
Hove, Colonel	0 5 1	Jadub Chunder Pyne	0 5 8
Holmer, C. T.	0 10 1	Jadub Haldar	0 5 10
Holmer, J.	1 2 4	James, Miss	3 8 1
Hopkinson, Ensign	1 0 6	Jannerudly	0 8 10
Holjee, 2nd	0 6 4	Jenkins, E.	7 10 1
Hopkinson, Ensign H.	1 12 6	Jenkins, H.	1 14 4
Holgon, Colonel	3 10 2	Jenkins, Low and Co.	3 14 0
Holgon, G. S.	0 6 11	Jeffins, W. T.	0 2 1
Horns, P. S. and Co.	0 4 5	Jennings, T.	0 3 2
Holgon, R. P.	1 0 5	Jervis, J.	0 3 10
Holroyd, E.	0 7 7	Jell, Captain	0 5 1
Hore, Captain	0 8 10	Jellus	0 8 3
Horschander Ghose	1 14 9	Joskin, M. G.	0 15 10
Horschander Pyne	1 11 10	Jogannanath Sain	1 2 4
Horschander Sircar	11 0 11	Johnson, W.	0 6 4
Hollader Doss	2 1 6	Johnson, T.	7 10 1
Hollinsgale, C.	3 15 10	Johnson, G. W.	0 4 5
Hollinsgale	0 5 1	Johnstone, J. B.	0 5 1
Hollis Dutt	0 6 11	Johnson, J. W.	1 8 0
Honfray, Lieutenant	31 3 0	Johnstone, T.	42 0 10
Hughes, G.	0 8 10	John, P.	3 0 1
Humphreys, —	1 8 0	John, A.	2 0 3
Hurry Paul	0 3 2	Jones, J. P.	0 5 1
Harris Ghose	0 4 5	Jones, J. W.	0 4 6
Horschander Sain	0 8 10	Jones, W.	14 8 9
Horschander Chunder and Co.	0 5 8	Jones, C. D.	0 6 11
Hariakisto Mistry	1 2 4	Jones, J. R.	5 12 4
Harris Chuckerbatty	0 8 10	Jones, H. H.	0 4 5
Halluck, Captain	1 0 11	Jones, R.	0 3 2
Hugon, W.	0 3 2	Jordan, J. S.	0 3 10
Hurpoy, J.	0 8 10	Joni, Bebee	0 15 2
Hudson, N.	1 13 0	Joy Chunder Mitter	1 3 8
Hudson, Colonel	5 7 3	Joykisto Ghose	3 3 8
Hughes, Captain	0 3 10	Joyhury Doss	0 7 7
Hutton, Captain	5 7 3	Joygopal Tagore	0 0 11
Hulldhar Chatterjee	1 1 0	Joyraman Biswas	0 12 0
Hullewoodh	0 6 4	Joygopal Mullick	4 6 8
Hutman, G. H.	0 6 11	Jaggobundo Lahory	0 4 5
Hudson, T. W.	2 11 7	Judge, Mr.	0 6 4
Harrison Paul	0 15 2	Judge, J. T.	0 6 4
Harris Ghose Shaw	5 6 8	Judge, J. S.	4 5 7
Hunter, B.	4 8 9	Jamon	1 11 10
Hunter and Co.	4 10 7	Jago Chando Day	0 6 11
Hitchinson, Dr.	0 5 8	Jannerudly	1 6 9
Hitchinson, J. B.	1 8 8	Jaggernath Auddy	0 10 1
Horsmouth Ghose	0 4 5	Jaggernath Soorey	0 0 6
Harrison	0 8 3	Jaggobundo Lahory	0 12 0
Hutchinson, C. J.	0 3 2	Jaggernath Doss	0 4 5
Hurro Chunder Doss	1 13 9	Jaggobundo Mullick	8 2 7
Huber, J.	0 3 2	Jaggobundo Sain	1 13 1
Hunt, Major J. B.	3 2 7	Jagomohan Burrali	1 0 5
Hurro Chunder Shaw	0 13 3		
Hughes, Mrs.	0 7 7	K.	
Horsmouth Chatterjee	6 4 5	Kajsh, A.	1 4 3
Harris Chunder Ghose	0 11 5	Kadernath Ghose	0 8 11
Hulldhar Ghose	0 4 5	Kallatollah	1 13 0
Hulldhar Banerjee	2 11 2	Kalman, G.	0 10 1
Hurrell Jemadar	0 3 2	Karner, J.	0 4 5
Hurro Chunder Dutt	0 8 10	Kerr, Mrs.	2 13 7
Hardman and Co.	1 10 5	Kerr, Captain	0 13 11
Hunter, Dr. A.	0 6 8	Keirnanter, W.	0 5 1
Hylhall, F. E.	0 3 2	Kodan, G.	0 4 5
		Kelly, T. G.	0 11 5
		Kelly, W. S.	1 6 0
I.			
Igon, E.	0 14 6		
Iugis, W.	0 15 10		

[illegible]

NAME OF CREDITOR.	Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 3 pie per cent.	NAME OF CREDITOR.	Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 3 pie per cent.
McDonald and Co.	0 12 8	Moore, R.	0 5 1
McClister, Captain	0 10 1	Mooktaran	0 3 2
McKenzie, M.	0 6 8	Mountain, J.	0 3 2
McLach, T. C.	0 11 6	Mount, Dr. F. J.	0 10 1
McArthur, A. C.	1 4 3	Munle, Major	1 3 8
McLeod, Captain	0 6 11	Murrell, T. P.	0 3 10
McNaghten, W. H.	0 5 1	Moore, Captain	7 5 0
McFarlane and Co.	4 4 4	Mohamed Rye	0 10 0
McLach, M.	0 15 2	Muddoo Soodan Dutt	0 4 3
McLeod, Dr. Estate of	1 6 0	Mountain, J.	0 3 2
McKintosh, E.	0 5 8	Morrison, J. H.	0 8 3
McKenzie, J.	0 8 2	Mout, Lady	0 13 0
McNair, R.	0 11 5	Mow, J.	0 5 8
McPherson, G. B.	0 6 11	Morris, F. J.	0 3 2
McGree, Captain R. B.	1 2 4	Moore, W.	0 4 8
McKinnon, G. Dr.	6 5 10	Monteilh, D.	0 3 10
McLenn, Dr.	2 14 10	Mohes Chunder Mitter	0 8 3
McKiller, J.	0 6 4	Morad, S.	1 0 11
McSouth, Captain H.	0 8 3	Mohes Chunder Sircar	0 6 11
McGivern, J. D.	0 14 0	Monde, Mr.	0 15 2
McDonald, Major R. J. H.	9 14 1	Moocheram Dass	7 6 3
McLeod, A. V.	1 0 5	Morris, Captain	0 0 6
McLach, Lieutenant	0 6 4	Mudoo Soodan	2 2 9
McGregor, General	3 10 9	Musleh, E. E.	0 8 3
McFarlan, Captain	0 13 10	Muddoo Soodan Mullick	1 14 4
McDonald, J.	1 1 1	Mudoo Baboo	0 11 0
McDonald, J.	0 9 6	Mudoo Sircar	0 3 10
McKillop, C.	0 6 8	Mudden Ghose	1 6 2
McIntyre, Dr. C.	0 8 3	Mudoo Dass	9 7 2
McIntosh, Captain, Estate of	6 2 3	Mudoo Soodan Day	0 3 2
McKenzie, H.	1 8 8	Mudoo Dutt	1 1 9
McDonald, Mr.	0 6 11	Mudoo Mookerjee	1 11 10
McMahon, T. C.	0 3 10	Mudoo Soodan Paul	1 9 11
McKenzie, Captain	0 0 4	Mudden Mahun Moity	0 9 6
McLenn Ford	0 6 11	Muttu Dass	0 6 8
McGraw, Dr.	0 3 2	Mudden Mookerjee	7 14 6
McNaghten, T.	0 6 1	Mutton, Mr. D.	23 0 0
McDonald, J.	0 3 2	Mudoo Roy	0 5 8
McIntyre and Co.	223 3 9	Murray, J.	8 4 10
McKintosh, James	0 3 10	Munro, G. M.	2 5 11
McDonald, Captain	0 4 5	Murray, Major	0 3 2
McKie, J. M.	0 15 2	Mudoo Dey	1 10 5
McKay, J.	1 7 5	Murray, C.	1 12 5
McFarlane, D.	11 1 0	Mudoo Dey, 2nd	0 6 11
McVicar, Smith and Co.	0 3 2	Mudoo Soodan Dey	1 12 5
McVillie, P.	2 7 2	Muttu Lal Dey	0 3 2
Mendes, L.	0 5 1	Munoo Sing	1 1 9
Mendham, Captain F.	0 5 8	Mundy, Dr. J.	33 14 8
Meliss, James	0 9 6	Mudden Ghose	0 12 8
Meyer, W. C.	3 15 10	Munoo Khan	0 7 7
Mendham, S.	0 13 11	Mudoo Churn Dey	0 9 8
Methold, C. E.	0 5 1	Muslea, C. J.	0 3 2
Mendes, D.	1 10 5	Mudden Soodan Mitter	0 5 1
McMout and Co.	0 14 6	Mungul Jaun	0 4 3
Mitchell, Dr.	1 12 5	Mudden Soodan Roy, Estate of	0 13 11
Mill, Lieutenant	1 8 8	Muttaywallah	0 12 0
Miller, H.	0 3 2	Mudoo Soodan Paul	0 8 3
Mitto Sing	4 13 2	Muden Mohun Paul	0 3 2
Middleton, J.	0 12 8	Munoolah	0 13 3
Mick, Dr.	0 5 1	Myers, G.	1 9 11
Mirza Khan	0 3 2	Mongal, John	0 12 0
Mick, Lieutenant	0 3 10	Mussellia Khansamah	0 12 0
Miller, J.	2 11 7		
Mirza Thacker	0 8 3	N.	
Miebic, J.	0 9 0	Nozumpersaud and Ballub Dass	1 5 6
Middleton, C. J.	0 12 8	Nanumal	0 5 8
Mirza Rohim	0 12 0	Nazwar	0 9 0
Michael, A.	0 0 4	Newinson, H.	0 6 11
Miller, J. H.	0 3 2	Nilmoney Chuckerbutty	0 13 11
Mick, Dr.	0 3 2	Nilmoney Mitter	0 12 0
Moss Dass	0 8 10	Nany Mozoomdar	0 12 0
Monteilh, James and Co.	0 14 6	Niruttan Haldar	0 0 11
Monteilh, J.	0 3 10	Nany Dass	0 5 8
Moss Chunder Ghose	0 12 8	Newbery, A.	0 5 1
Moss Chunder Banerjee	0 3 10	Nilcanat Dey	1 11 2
Moore, H.	5 11 1	Nilmoney Day	1 16 8
Morton and Newton	0 8 10	Noria, R.	0 10 1
Morris, E. G.	1 6 9	Nany Sircar	0 6 11
Moss Chunder Banerjee	0 12 8	Nany Dass	0 7 7
Moxson, Mr.	0 12 8	Newton, W., by M. Newton	0 5 8
Mohamed Fazla	0 5 1	Newton, Mr.	0 7 7
Mohes Sircar	1 9 4	Newhouse, A.	6 8 4
Moore, Mrs. J.	0 8 10		

NAMES OF CREDITORS.	Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 2 pie per cent.	NAMES OF CREDITORS.	Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 3 pie per cent.
Newton, Major General	0 6 11	Palmer, T. and Co.	10 14 7
Newbery, Mr., order J. R. Watson	0 3 2	Patterson, Captain	6 3 11
Nichol, W.	0 12 0	Paul, R.	0 8 3
Nikamanl Ghose	2 1 6	Patterson, A. G.	3 10 2
Nisbitt, Dr.	0 10 9	Pallard, T. B.	2 12 11
Nikamanl Banerjee	5 5 4	Paul and Co.	0 3 2
Nilmaney	0 3 2	Paul, N.	0 7 7
Namy Tailor	0 6 10	Payne and Co.	1 2 4
Nikamanl Mookerjee	0 7 7	Pattison, J.	0 11 5
Nicola, Dr. S.	0 5 1	Palmer, C.	0 0 5
Nichols, G. H.	0 12 8	Pearce and Thomas	0 3 2
Nikamanl Gangoolley	0 15 10	Pearcy Mohun Doss	0 5 6
Nicholson, Captain G.	0 10 1	Penion, Lieutenant	0 6 4
Nim Chand Doss	0 10 1	Pereira, F.	1 13 9
Nilmaney Mullick	0 9 8	Peary Mohun Ghose	0 13 11
Najib Coolah	0 5 8	Pearson, F. T.	0 4 5
Noorally	0 8 2	Peters, J.	6 3 11
Nobul Jauu	0 4 5	Pereira, J.	0 4 5
Nobin Chunder Condon	0 3 10	Pinto, J.	0 8 10
Norris, Mr., by Mr. Buckley	1 8 0	Pemberton, Captain B. B.	0 6 8
Nowally	0 8 3	Penny, T.	0 4 5
Nobin Paul	0 10 1	Peddington, H.	0 4 5
Nund Coomar Dutt	0 6 4	Pereira, C. M.	0 7 7
Nobin Chunder	1 2 11	Perrau, Captain	6 12 8
Nobin Chunder Dutt	0 3 10	Pear, Captain A. C.	0 9 6
Noblee Bux, 2nd	0 3 10	Pearce, Captain	0 12 8
Nobin Chunder	0 14 6	Phillips, H.	0 0 6
Nund Lal Mullick	0 5 8	Phillips, Major	0 4 5
Nund Gopal Mullick	0 8 3	Phillips, Lieutenant	0 14 0
Nigroo Mullick	1 0 2	Pittis, E.	0 13 3
Nund Lal Doss	0 3 2	Pittra Chunder Chuckerlotty	0 4 5
Nund Lal Sain	0 5 5	Pittamber Doss	0 8 3
Nund Lal Chuckerbatty	0 0 6	Pinto, C. D.	0 12 0
Nubba Ghose	0 3 2	Pinto, J. F.	0 10 1
Nubbee Bux	0 11 5	Pittamber Nuskor	3 8 3
Noguer Paul	0 13 11	Pittamber Banerjee	0 4 5
Norris, G.	4 9 5	Pittamber Newgy	0 13 3
O.		Plumb, J. B.	1 7 5
Oakes, Mrs.	0 4 5	Plowden, T.	0 8 10
Obay Chura Mookerjee	0 10 1	Plagne, G., by Collydoss Sircar	0 12 0
Obram, N.	0 3 2	Pittar, W.	3 1 4
Obram, Mrs.	0 8 3	Plowden, G. C.	1 10 5
Obram, E.	0 11 5	Plowden, G.	3 0 1
Obay Chura Sain	0 4 5	Place, P.	1 1 9
Oshane, W. D. H.	0 6 4	Plagne, G.	1 8 0
Oshane, F. S.	0 6 11	Powell, J.	0 3 2
Odhy Chura Dutt	1 12 5	Powell, H.	0 3 10
Odu Churn	1 2 11	Potter, J.	0 6 11
O'Dayer, Mr.	0 3 2	Political Office	1 0 0
Oghen Shaik	0 3 10	Pouverein, Captain	0 11 5
Ogilvie, J. B.	0 8 10	Potter, S.	0 9 6
Ogilvie, Mrs.	0 3 10	Prawnkissen Law	5 7 3
Owanuckly Mullick	0 13 3	Prawnkissen Ghose	0 6 11
Oliver and Co.	0 3 2	Pramanrain Day	0 3 2
Osell and Lopez	0 13 11	Frenchand Roy	0 3 10
Ovenstone, Captain, Estate of	0 3 10	Pramanrain Mitter	1 0 9
Ovenstone, Captain	1 2 10	Prawnkissen Dutt	0 5 1
Owall, Mrs.	1 1 9	Preston, E.	1 0 2
Owen, J. W.	0 5 8	Priodly, W.	10 13 8
Owen, Captain	13 4 3	Pratt, G.	0 12 10
Owen, G., by H. C. R.	1 13 9	Frenchand Dhar	0 8 3
Oxborough, W.	0 6 11	Preston, W.	0 12 0
P.		Prawnkissen Doss	1 0 5
Pawson, J.	0 3 10	Pramanrain Mookerjee	1 13 1
Pattis, Miss	1 2 11	Prole, Captain G., 3rd Regiment	1 13 1
Pattick, Captain	0 5 4	P. Nuskor	0 12 0
Parker, G. G.	0 3 10	Prawnanth Day	0 8 3
Parker, J. G.	0 7 7	Pringle, W. H.	0 4 5
Panton, W.	0 10 9	Prawnkissen Doss	2 2 0
Parbatty Sundeen	6 15 4	Pritchard, J.	0 10 1
Paragalar, Captain	0 2 0	Pramanrain Day	0 12 0
Pattle, R. C.	1 1 1	Price, Captain D.	0 5 1
Parker, T.	0 10 1	Prochard, Campbell and Co.	0 12 8
Parker, J.	0 5 1	Prossett, W. C.	2 4 0
Parker, H. M.	0 8 3	Pureswallah	1 13 0
Parquier, Captain	20 15 10	Punchu Doss	0 4 5
Paral, E. M.	0 2 7	Punchu Bessack	0 5 1
Paddie, D.	1 2 4	Punchu Doss	1 15 6
Paul and Saich	47 8 3	Punchu Dhar	0 10 9
		Pureswallah	0 3 2
		Publathurn Mookerjee	0 3 2
		Parlathurn Doss	0 3 2
		Parain Sain	9 12 10



NAMES OF CREDITORS.	Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 3 pie per cent.	NAMES OF CREDITORS.	Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 3 pie per cent.
Puncha Tagore	0 7 7	Ramachan Banerjee	2 5 11
Prawakisto Biswas	0 5 8	Ram Chunder Mookerjee	0 6 11
R.		Rajkisor Doss	0 13 11
Rudakissen Dey	0 3 2	Ranbherry Doss	0 8 3
Rudamath Dutt	0 8 11	Ramrutton Paul	1 14 4
Rudcliffe, E. T.	0 6 4	Ranrutton Chatterjee	0 12 0
Ranoy, L.	1 1 1	Rajkisto Paul	0 6 4
Ram Chunder Roy	1 1 1	Rajkisor Paul	0 4 5
Ranjoy Bermo	3 5 1	Ranjoy Ghose	7 3 9
Rajnarain Pyne	3 0 0	Ratanmohan Doss	0 6 4
Ram Ram Doss	0 5 1	Ram Churn Mitter	0 5 8
Ram Gopal Doss	0 8 3	Raj Chunder Doss	0 8 2
Ram Chait Banerjee	0 13 3	Ranjoy Bermo	0 0 11
Ratanmohan Dey	0 8 3	Ram Chund Dutt	0 4 5
Rankissen Dutt	0 5 1	Ranjee Pelsory	0 3 10
Rasesund Prangby	0 13 11	Ramachan Doss	0 3 2
Rajendranath Bose	0 0 6	Ram Mohan Doss	0 0 11
Ram Dhun Sain	0 7 7	Ram Chunder Sircar	0 3 10
Ram Roy	0 3 2	Ram Chund Ghose	0 7 7
Ramanmohan Ghose	0 8 10	Ram Gopal Doss	0 5 1
Rabi Mohan Doss	58 0 6	Ram Dhone Sircar	3 4 6
Rajmohan Shaw	2 13 7	Ramsack Chunder Dey	0 3 10
Ramdhona Bose	0 0 6	Ranjohn Ally	0 0 11
Rankisto Nundy	0 10 1	Ram Dhona Dutt	0 4 5
Ram Mookerjee	1 1 1	Rajnarain Dutt	1 4 3
Ramdhona Ghose	0 12 0	Rajnarain Pyne	1 0 6
Ram Chait Mitter	0 3 10	Ram Chund Ghose	0 3 10
Ramanmohan Mitter	0 8 3	Ram Hurry Doss	0 3 10
Randle, Captain	1 0 4	Ramanmohan Doss	0 8 19
R. Nundy	0 5 8	Rankine, James	1 0 5
Ram Chunder Dutt	1 0 5	Ram Dhona Bose	0 6 11
Ram Coomer Chuckerbutty	5 12 11	Ramanmohan Sircar	0 3 2
Radamanth Seal	0 6 4	Ram Dhona Dey	0 11 5
Rajnarain Shaw	4 16 1	Raj Chunder Chuckerbutty	3 14 0
Ranchurn Dutt	3 7 0	Ram Dhona Sircar	0 3 10
Ramchunder Doss	0 8 10	Ram Dhona Mitter	1 13 9
Ranchund Roy	1 16 8	Ram Coomer Chuckerbutty	0 13 3
Rajoo Sain	2 4 0	Reynold, Captain H.	3 13 4
Ram Dhona Ghose	0 11 5	Renwick, T.	5 4 1
Ramanmohan Sircar	0 3 10	Reed, H. A., 71st Regiment	2 2 9
Rajkisor Holder	0 3 2	Rezilly, V.	2 2 9
Rajnarain Doss	0 4 5	Roid, H.	1 3 8
Rajmohan Banerjee	0 12 8	Roid, O.	0 4 5
Rankin, E.	4 9 5	Rodman, Captain	10 8 3
Rajoo Doss	0 3 2	Roid, Captain	0 10 3
Ram Dhona Ghose	0 8 3	Ronwick, J.	1 11 10
Rajnarain Ghose	1 0 11	Roynd, Captain	1 4 10
Ram Chunder Sircar	0 5 8	Richardson, Captain D. L.	0 3 10
Ram Chunder Odakory	0 5 1	Richardson, Captain	0 4 5
Ram Chund Dutt	0 15 10	Ridge, James	5 2 10
Ram Chunder Seal	0 3 2	Richardson, Captain	0 5 8
Ram Conroy Seal	0 15 2	Richard, B.	0 5 8
Ram Dhane Byasack	0 3 2	Rico, A. D., Estate of	0 5 8
Ram Lall Bose	0 5 8	Rose, W. G.	1 2 11
Ramanmohan Mullick	0 4 5	Rose, E.	1 1 1
Rajnarain Dey	0 10 0	Rocks, C.	0 15 2
Ramdhona Biswas	0 4 5	Robert, W.	6 12 11
Rajnarain Mookerjee	0 4 5	Rosa, Mr.	0 8 3
Ram Chunder Doss	0 3 10	Robertson, S. E.	0 3 10
Radamanth Dutt & Uholanath Bose	0 6 11	Rosa, D.	0 12 8
Radamanth Dey	3 10 2	Robinson, W. W.	0 3 10
Ramanmohan Shaw	0 3 10	Robinson and Co., W. W.	1 15 0
Ramanmohan Shaw	0 6 11	Rosa, G.	20 15 3
Ramgobind Babu	5 15 6	Rose, Captain	1 5 8
Ram Coomer Gooyer	0 5 8	Rose, Captain R. S.	0 3 10
Rajkisor Mullick	0 13 11	Rup Chaud Biswas	0 3 10
Ram Dhona Shaw	0 5 1	Roh, S.	0 9 8
Rawlin, W.	5 5 2	Rogers, A.	0 15 10
Ram Chunder Roy	0 12 8	Rose, J. B. B.	0 10 8
Ramanmohan Singhee	0 6 11	Rose, B. T.	0 5 1
Ram Lall Mitter	0 7 7	Rogers, Dr. G., by A. Rogers	131 5 9
Ram Dhona Sain	0 11 5	Roston, G.	0 3 2
Ramrutton Paul	0 4 5	Robinson, W. W., Estate of	0 6 11
Radno, E. H.	2 2 9	Rosny, J.	0 15 2
Ram Chunder	0 5 1	Robertson, Ensign	0 7 7
Ram Coomer Mitter	2 4 0	Rosa, J.	0 3 2
Ramnyanddy	0 3 10	Rossack Brothers and Co.	30 5 1
Rampton, C.	0 7 7	Rowland, G. H.	1 2 11
Ram Chait Mitter	5 12 11	Rosa, Captain J.	0 4 5
Ratten, Dr.	0 3 2	Rosa, Dr. J.	0 15 10
Ramanmohan Ghose	0 3 10	Roberts, Mrs. E.	0 3 2
		Rose, C.	1 8 8
		Rose, Captain	0 2 9

Names of Creditors	Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 3 pie per cent.	Names of Creditors	Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 3 pie per cent.
Rose, D.	0 4 5	Shifts, B.	0 9 6
Robinson, Captain, by S. P. Griffiths	1 13 1	Shreeam Banerjee	0 8 6
Rose, J.	0 5 8	Sheer Khan	0 11 5
Rohr, S.	0 11 5	Shilmarain Dey	0 7 7
Ross, H. T.	0 9 6	Shih Chunder Bose	1 1 1
Ross, Dr.	0 3 2	Shih Chunder Sein	0 14 8
Robert, J.	0 10 1	Shircore, A. M.	0 8 2
Rowling, W. T.	1 9 11	Simons, A. M.	0 11 5
Rousseau, P. A.	2 7 10	Simon, V.	0 7 7
Rodgers, G. E.	0 5 1	Sib Doyal Bahoo	1 13 9
Rodder, W. R.	0 6 4	Sim, J. J.	0 10 9
Rousseau, P. A.	0 15 10	Siddons, Lieutenant	1 7 5
Ross, J.	2 1 6	Sinclair, Mrs.	0 9 6
Ruquet, Mr.	1 13 1	Sib Chunder Mullick	10 0 0
Robinson, W. W.	1 11 10	Sib Chunder Sein	0 4 5
Romy, R. A.	0 8 10	Simpson, G. A.	3 10 2
Roop Chand Mistry	0 7 7	Simpson, Mrs. G.	1 1 1
Rumack Chunder Day	0 5 1	Sib Chunder Bose	1 13 1
Rugzo Nath Ghose	48 0 7	Sib Chunder Dey	0 5 8
Rubon, J. W.	0 5 2	Silmarain Ghose	7 14 8
Ramananth Seal	1 13 1	Sim and Middle	1 8 8
Rohy, Sergeant P.	0 13 11	Simons, A. H.	0 13 3
Ruhun Mirza	0 5 4	Simons, T. W.	3 3 10
Ruhun Mirza	0 4 6	Simon, J. J.	1 3 8
Ryall, C. H., for Captain Fold	0 10 9	Sinclair, Lieutenant	0 6 11
Ryland, W.	0 3 2	Singer, B. P.	0 14 6
Rye Churn Paul	0 5 8	Silverton, H.	0 5 8
		Sim, J. R.	1 2 4
		Sim, A. M.	0 6 4
		Simpson, Captain	3 8 3
Sawers and Co.	79 1 0	Sib Chunder Datt	0 5 1
Sawers, A.	0 11 5	Sib Chunder Sein	0 3 2
Sau Soonder Shaw	0 4 5	Simons, A. M.	0 7 10
Sadgaram Bahoo	0 11 5	Skinner, W.	0 6 11
Sarkies, J.	3 4 10	Slater, J.	0 3 10
Saddoo Sing	0 10 9	Slaby, R.	1 1 1
Sama Churn Miller	0 3 2	Small, James	2 2 9
Sanders, J. W.	3 3 10	Smith, E. S.	1 8 8
Sandys, J. T.	1 4 3	Smith, Mrs. J. L.	0 14 6
Sunboe Chunder Mookerjee	0 10 9	Smith, A. F.	0 10 1
Samerjee, Shaick	0 9 6	Smith, Captain	5 2 10
Sanders, R.	2 2 2	Smith, G. B.	1 8 8
Randford, E. M.	0 11 5	Smith, R.	1 11 9
Sau Soonder Shaw	0 6 11	Smith, General	1 4 3
Saxon, G.	0 5 1	Smith, Captain F. R.	0 15 10
Sarkies, P. J.	2 0 3	Smith, Samuel	4 0 10
Sham Soonder Doss	0 8 10	Smith, W.	3 7 0
Scott, Lieutenant	0 14 6	Smith, B. and Co.	0 3 10
Scott, Lieutenant C.	2 7 2	Smith, Colonel	0 6 11
Scott, Captain	0 7 7	Smith, A. T.	0 7 7
Scott, G. W.	0 3 10	Smith and Stanistred	5 0 4
Scott, W. S.	0 5 8	Smith, Dr. C.	0 11 6
Scott, T. D.	0 14 6	Smith, H.	2 3 4
Scott, W.	2 2 2	Smith, Mrs.	16 3 4
Scott, G. W.	0 10 1	Smith, T.	0 15 2
Scott, P.	5 11 8	Smith, S. and Co.	37 11 5
Scott, F. B.	3 8 10	Smith, J.	1 1 1
Schorn, C. E.	14 2 5	Smart, Mrs. E.	0 3 2
Sorester, R. T.	4 10 7	Smith, Lieutenant H.	0 11 5
Seaton, Lieutenant	1 6 9	Smith, J.	2 8 2
Shircora, G. M.	0 4 5	Smith, A. J.	0 10 9
Shreenarain Sain	0 6 11	Smith, E. W.	1 9 4
Shreenauth Set	0 3 2	Smith, G. B.	1 1 1
Sheppard, G. A.	2 13 7	Smith, Dr.	0 6 4
Shaw Brothers and Co.	1 4 3	Smith, Mr.	0 3 10
Shreenauth Sain	12 11 0	Smith, R.	0 11 5
Shircora Set	0 5 1	Smith, W.	0 8 10
Sib Chunder Mullick	2 9 1	Smith, R.	1 10 5
Shreenauth Sein and Co.	0 11 6	Smith, J. C.	0 3 10
Shaw, Colonel	2 2 0	Small, J.	2 0 10
Shaw, John	0 13 3	Smith, G. B.	0 15 2
Shield, W.	1 1 1	Smith, J. H.	0 6 11
Sharling, J.	3 15 3	Smith and Co.	0 15 10
Sheer Khan	6 10 10	Snell, A.	0 6 11
Sherrin, G.	0 5 8	Somersville, Captain J.	0 12 0
Sib Chunder Sircar	0 5 1	Sodaram Doss	0 3 2
Shaw Brothers and Co.	0 7 7	Sonatan Seal	2 10 4
Shaw, Mrs.	0 4 5	Sonatan Naug	0 6 4
Shand, J.	0 6 11	Sonatan Sing	1 0 5
Shaw Brothers	0 4 5	Sonatan Mullick and Co.	0 6 11
Shib Doyal	0 10 1	Sonatan Mullick	2 2 9
Shewell, T.	0 11 5	Solany	3 0 0
Sheriff of Calcutta	118 5 1	Sooltan Mahomed Baker	1 9 4

[illegible]

Names of Creditors.	Amount of the first Dividend at 3 lbs. 15 annas and 3 pie per cent.	Names of Creditors.	Amount of the first Dividend at 3 lbs. 15 annas and 3 pie per cent.
Watkinson, R.	0 3 2	Yaman, A.	0 8 10
Warman, E.	0 5 10	Young, Captain W. O.	1 4 10
Wood, W.	0 8 3	Young, L.	2 12 4
Wallow, Captain T.	3 10 2	Young, T.	1 15 0
Warwick, W.	1 1 9	Yule, W. S. and Co.	3 12 1
Warne, J.	0 5 8		
Watson, Smith and Co.	0 3 2	Alexander, R. and Co.	1 1 1
Watkins, Bright	0 4 5	Abbott, J. C.	19 12 10
Watson, Smith and Co.	0 12 6		
Wasp, Mr.	3 10 2	Bach, Dr., H. M. 20th Foot	8 11 2
Watson, Smith and Co.	8 1 0	Bennett, Thos. F.	5 4 2
Ward, J., Estate of, by L. Durello	4 11 10	Brown, W.	17 3 0
Warrel, Mr. J.	1 0 0	Brown, John	15 1 7
Walker, W.	0 15 2	Biscum, T. V.	3 7 0
Webber, W.	1 2 4	Brock, Colonel C. W., deceased	3 3 3
Welch, A. J.	0 15 2	Barnes, G. C.	7 3 1
Webb, W. M.	0 12 0		
Welch, E.	1 12 5	Cerrito, J., late Bergonzio	0 3 10
Webb, Dr.	0 15 10	Christopher, J. and T.	2 5 11
Welster, Mrs.	0 9 6	Copland, Barnes and Co.	2 3 4
Wenger, W.	0 5 8	Campbell, Archibald	0 6 11
Wattenbuck and Co.	2 14 10		
Welford, R.	1 1 9	Denny, Captain H.	12 2 0
Weaver, J.	0 3 2	Drummond, A. D.	3 5 8
Westerman, W. M.	0 4 5		
Wedgewood and Co.	3 14 7	Evans, J.	2 15 5
Webber, W., by J. R. Coles	0 13 3		
White, J.	1 15 4	Fisher, Edward	12 6 7
White, Major	0 3 10	Farnie, Lieutenant-Colonel B.	2 5 11
Whiter, J.	1 1 1	Foster and Whistler	13 6 3
White, Captain F.	4 1 0	Frith, Dr. R.	4 9 4
White, E.	0 0 11		
Whiffin, Mrs.	1 13 1	Gallherne and Dobbs	1 13 1
Wickham, H.	1 10 5	Greenhill, F.	0 4 5
Wilcox, Captain	0 3 10	Gon and Co.	6 5 10
Willis, A.	8 2 10	Griffin, Edward	7 3 1
Wise, Dr.	3 2 0	Grant, Dr.	9 9 8
Wilson, Frith and Co.	16 9 7		
Wimble, Captain, by order W. W. Robinson and Co.	2 4 4	Harper and Bell	2 1 6
Winbarby, Reverend C.	0 10 3	Hay, Captain J. W.	5 7 3
Wish, Bhd. by Lieutenant Scott	1 1 9	Bennell, C. C.	11 3 0
Windle, Captain	1 1 9	Henderson, H.	1 9 11
Wight, Captain H.	1 5 0	Harper, T.	1 6 9
Wiggins, G.	0 11 5	Holbrooke, B.	0 3 10
Wilson, M.	0 14 6	Hodgson, F.	4 3 8
Wilkinson, J. M.	1 8 0	Hills and Laporte	0 8 3
Williams, T.	0 8 10		
Wilson, J., order	4 13 2	Johnson and Co.	3 11 5
Withered, Dr.	1 9 11	Jacobs, G.	1 4 3
Williams, Quarter Master	0 10 9	Jones, F.	2 0 10
Wither, Reverend Mr.	1 1 1		
Willford, J.	0 8 4	Kent, Thomas	2 9 1
Wilson, J.	0 11 5		
Wooman Churn Mookerjee	0 8 2	Lane, Captain J. H.	29 0 10
Wood, J.	20 1 3		
Woodhouse, W. Y.	1 11 10	Maullin and Co.	2 2 2
Woodward and Co.	1 2 11	Macdonald, William	20 0 8
Wood, Colonel	0 3 10	Milroy, Thos. and Sons	9 9 0
Woodburn, Dr.	6 0 9	Morris, Captain A. C., 20th Regt. N. I.	0 9 6
Woodin, W.	6 2 8	Moline, Sparks and T. Harper	0 11 5
Woody Chund Dutt	21 3 0	Murray, Dr. J.	29 3 5
Wooma Churn Sein	0 5 1		
Wooma Churn Day	0 8 10	Palmer, E. A. and Co.	2 2 2
Wooma Churn Dosh	0 10 1	Palmer, J. C.	3 6 5
Wood, W.	0 8 3	Phillips, Janet	0 12 0
Wallerston, B. A.	0 9 6		
Wooma Churn Mookerjee	0 3 2	Rawland, A. W.	0 10 8
Wooma Churn Mookerjee	0 3 2	Rutledge, Drury and Co.	27 8 10
Woodhaston, M.	0 3 2	Rawson, L.	1 15 8
Woojer, Dhak	0 5 8	Reple, R.	0 3 2
Wood, J., by W. T. Hair	0 5 8	Rodgers, L.	3 3 10
Wooma Churn Buzarjee	0 7 7		
Wootesby, Mrs.	0 6 8	Shepherd and Sutton	7 3 1
Wright, Captain H.	0 14 6		
Wright and Co.	1 13 1	Thomas, Major H.	17 12 7
Wright, R. T.	0 0 1	Thomson, H. and Co.	13 11 0
Wynyard, W.	0 11 5		
Wine, J. R.	0 7 2	Urquhart, W. H.	0 12 8
Y.		Warren, Russell and Wright	16 4 7
Yeob, Mrs.	0 11 5	Wells and Macnial	0 8 3
Yeule, J. N.	0 3 2	Wynne, P. and W.	2 7 2
		Wilkinson, Suggett and Co.	0 13 11

NAMES OF CREDITORS.		Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 3 pie per cent.	NAMES OF CREDITORS.		Amount of the first Dividend at 3 Rs. 15 annas and 3 pie per cent.
Wild, James and Son	...	7 10 8	Miller, Mrs. J.	...	0 2 6
Ackerman,	...	7 0 11	Morrell, R. and J. P.	...	2 12 4
Anderson, Cornet W.	...	10 10 10	Muddoo Soodun Day	...	0 0 11
Bholaanath Doss	...	0 11 5	Muddoo Soodun Roy	...	0 5 8
Black, E.	...	2 5 2	Nisbit and Co.	...	0 5 8
Bruce, Shand, Stewart and Co.	...	10 0 0	Pearson, M. L.	...	0 10 9
Burrow, C. J.	...	0 5 1	Pittambee Dutt	...	0 8 2
Bulliam Paul	...	1 8 8	Rodriguez, C.	...	0 13 11
Gulluck Mistry	...	0 15 10	Robertson Brothers	...	3 2 7
Daniel, A.	...	1 1 11	Sib Chunder Seal	...	0 4 4
Mass, Dr. T.	...	10 3 5	Sinclair, W.	...	2 2 2
Dalbin	...	1 8 9	Spence, W. H.	...	2 14 2
Dewar, N.	...	1 4 10	Tell and Co.	...	11 1 2
Empson, H.	...	1 0 6	Tell, J.	...	0 8 10
Hay, J. W.	...	3 4 6	Thomas, Reverend Mr.	...	8 14 11
Higgin, T.	...	1 7 5	Thompson, T. E.	...	3 13 11
Hough, Dr. H. J.	...	2 0 7	Vallette, A.	...	19 1 0
Juggonachun Doss	...	2 5 2	Vetter, J.	...	0 16 2
Kesall and Ghose	...	1 14 4	Wallace, J.	...	2 1 9
Kri-to Chunder Gangooly	...	2 6 0	Watson, J. and R.	...	1 0 3
Kallan, C.	...	1 8 0	Watson, J.	...	104 10 3
Luckaynarain Mookerjee	...	0 10 1	West, W. W.	...	0 13 3
Mannet, J.	...	0 4 6	Wells, A.	...	6 7 9
McCabb	...	0 6 4	Wilkinson, E.	...	2 13 5
McKillop, Stewart and Co.	...	0 12 8			

JOHN COCHRANE,  
Official Assignee.

The 23rd April 1857.

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of Shaik } On Saturday, the 2nd  
Saduck, of Jann Unzar, } day of May instant, it  
in Calcutta, Khetmut- } was ordered that the  
gar, an Insolvent. } matters of the petition  
of the said Insolvent should be heard on Saturday,  
the 4th day of July next, and that the said In-  
solvent should then attend to be examined by the  
said Court.

Goodall, Attorney.

Chief Clerk's Office, 5th May 1857.

In the matter of James } On Friday, the  
Henry Love, of Cossit- } 1st day of May in-  
tollah, in Calcutta, late } stant, it was ordered  
Proprietor of the *Morn-* } that the hearing of  
ing Chronicle and *East-* } this matter should stand  
ern Star, an Insolvent, } adjourned until Satur-  
day, the 6th day of June next, and that the order  
made in this matter, for the *ad interim* protection  
of the said Insolvent from arrest, should be en-  
larged to the said 6th day of June next, and that  
the said Insolvent should then attend to be ex-  
amined by the said Court.

Templeton and Carrapiet, Attorneys.

In the matter of Ed- } On Saturday, the 2nd  
ward Davey Fabiau, an } day of May instant, it  
Insolvent. } was ordered that the  
Assignee do pay and divide the sum of Co's Rs.  
1,320-4-3, to and amongst all the Creditors upon  
the Estate of the said Insolvent, as a Dividend at  
the rate of Co's Rs. 30 per cent. upon such of the  
debts admitted in the Schedule of the said Insol-  
vent, and claims proved, as have been duly sub-  
stantiated in proportion to their several debts, and  
upon the other debts admitted in the Schedule,  
when and so soon as such debts, or any of them,  
shall be duly substantiated upon Affidavit filed in  
this Court, with liberty to the said Assignee to  
apply to the Court from time to time for directions  
respecting any debts, or any other matter or thing  
relating thereto.

J. Cochrane, Official Assignee.

In the matter of William } On Saturday, the 2nd  
Hickie, an Insolvent, } day of May instant, it  
(3rd Insolvency.) } was ordered that the  
Assignee do pay and divide the sum of Co's Rs.  
1,241 0-0, to and amongst all the Creditors upon  
the Estate of the said Insolvent, as a Dividend at  
the rate of Co's Rs. 12 per cent. upon such of the  
debts admitted in the Schedule of the said Insol-  
vent, and claims proved, as have been duly sub-  
stantiated in proportion to their several debts, and  
upon the other debts admitted in the Schedule,  
when and so soon as such debts, or any of them,  
shall be duly substantiated upon Affidavit filed in  
this Court, with liberty to the said Assignee to  
apply to the Court from time to time for direc-  
tions respecting any debts, or any other matter or  
thing relating thereto.

J. Cochrane, Official Assignee.



In the matter of Alex- } On Saturday, the 2nd  
ander Barrett Burge, an } day of May instant, an  
Insolvent, } account of the Receipts  
and Disbursements of the Official Assignee from  
the 2nd day of June 1854 to the 1st day of May  
1857, was filed in the Office of the Chief Clerk,  
and it was ordered that Saturday, the 6th day of  
June next, should be appointed for the further  
hearing of this matter for the purpose of making  
a Dividend.

“ Any Creditor or other person interest-  
 “ ed, who may intend to establish or oppose  
 “ any claim upon the Estate of the said Insol-  
 “ vent, may attend and be heard, having given  
 “ notice to the Chief Clerk three clear days before  
 “ the day of hearing.”

J. Cochrane, *Official Assignee.*

In the matter of William Fairlie Clark and others, Insolvents. } On Saturday, the 2nd day of May instant, an account of the Receipts and Disbursements of the Official Assignee, from the 1st day of June 1854 to the 30th day of April 1855, was filed in the Office of the Chief Clerk, and it was ordered that Saturday, the 6th day of June next should be appointed for the further hearing of this matter for the purpose of making a Dividend.

"Any Creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvents, may attend and be heard, having given notice to the Chief Clerk three clear days before the day of hearing."

J. Cochrane, *Official Assignee.*

In the matter of Albert John DeLochepeil Larpent and another, Insolvents. } On Saturday, the 2nd day of May instant, it was ordered, upon the application of the Official Assignee, that an account of unclaimed Dividends in the above matter should be received and filed in the Office of the Chief Clerk.

J. Cochrane, 'Official Assignee.

In the matter of John Mackay, an Inevient. On Saturday, the 2nd day of May instant, it was ordered that the order made in this matter on the 3rd day of December 1853 should be enlarged, and the further hearing of this matter should stand adjourned until Saturday, the 6th day of June next.

Allen and Judge, Attorneys.

In the matter of Alber- } On Saturday, the 2nd  
tina Charlotte Ross, an } day of May instant, it  
Insolvent. } was ordered that the  
order made in this matter, on the 7th day of  
February last, should be enlarged, and the further

hearing of this matter should stand adjourned until Saturday, the 6th day of June next.

Marshall, Attorney.

In the matter of Edwin } Notice that an ap-  
Seyers Raban, of Mirza- } plication for an *ad inter-*  
pore Lane, in Calcutta a } *vin* protection order has  
Section Writer in the } been this day made by  
Home Department, an } the said Insolvent, and  
Insolvent. } that such application  
will be heard and disposed of by the Acting Com-  
missioner of the Insolvent Court on Friday, the  
15th day of May instant, at the hour of 10 o'clock  
in the forenoon.

~~§~~ "Any Creditor of the said Insolvent,  
"desirous of opposing such application, may  
"appear before the said Court at the time and  
"place aforesaid."

Insolvent in person.

Chief Clerk's Office, 8th May 1857.

Statement of the Affairs of the Bank of Bengal for the Week ending 6th May 1857.

LIABILITIES.			ASSETS.		
Proprietors' Capital	1,07,00,000	0	Government Securities	17,28,874	13 10
Reserve Fund	4,02,165	15 7	Due from Government	44,163	15 1
Current Accounts	67,98,047	15 3	Cash	1,51,95,957	8 11
Bank Credits Undrawn	17,71,964	1 11	Loans on Deposit of Securities	1,10,64,293	8 0
Other Claims	3,34,277	5 0	Amounts of Trade on offer	20,13,700	0 0
Bank Notes and Post Bills	1,58,66,011	14 0	Government Bills Discounted	3,41,100	12 6
			Minor Certificates Indue	34,04,360	13 2
			Mercantile Bills Discounted	8,02,783	14 11
			Dead Stock	1,90,453	13 4

3,56,64,408 3 9

Published by order of the Directors.

H. I. L.F.R.

Off. Secretary and Treasurer,  
1214 4th St. S.E.

**G. W. MONTGOMERY**  
*Editor, The Nation*

**Oriental Bank Corporation.**

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER.

With reference to Government Notification No. 5, Fort William, Financial Department, 26th January 1855, notifying the intention of Government to dissolve its connexion with the Government Agency—

The Oriental Bank Corporation undertake the safe custody of Government Paper, Shares in the Capital Stock of the Bank of Bengal, and other local Stocks, free of all charge.

Will draw Interest and Dividends on the same as they fall due, and remit at the current rates of exchange, or pay the same according to instructions

If to be remitted through the Corporation, ... Without charge.

If to be paid in India, a Commission will be charged of ... 1-4th per Cent.

On returning Government Paper or Share Certificates out of safe custody, ... 1-4th per Cent.

On the purchase of Government or other Securities, ... 1-4th per Cent.

On the sale of Government Paper or other Stock, the proceeds of which are to be remitted through the Corporation, ... Without charges

WM. ANDERSON,  
Agent.

ORIENTAL BANK CORPORATION ; }  
Calcutta, 29th January 1855. }

LOST.—Half of a Bank of Bengal Note, No. 27455, for Rupees One Hundred. Payment stopped at the Bank. The finder will be rewarded, if necessary, by returning it to the Printer.

LOST.—The Second-halves of the under-mentioned Bank of Bengal Notes, the payment of which has been stopped at the Bank :—

No. 2 1149 and 17923, for Co.'s Rs. 15 each.

**THIS-DAY (26th JANUARY)**

IS PUBLISHED

THE BENGAL DIRECTORY, ALMANAC, &c  
For 1857.

FOR THE TOWN OF CALCUTTA, BENGAL,  
THE NOR-WEST, PUNJAB, ARRACAN,  
ASSAM, PEGUE, AND TENASSERIM PRO-  
VINCES.

In one Thick Octavo Volume,  
Strongly bound in Cloth Covers.

PRICE TO SUBSCRIBERS—10 RUPEES.  
„ NON-SUBSCRIBERS—12 „

TOGETHER WITH

An improved complete POSTAL, TELEGRAPH, and  
RAILWAY MAP OF INDIA, showing all the  
DAWK and BANGHY ROUTES, the LINES of the  
ELECTRIC TELEGRAPH, and all the LINES of Rail-  
way Open, in Progress, or Projected.

**CONTENTS.**

- PART I.—ALMANAC.  
II.—MILITARY DIRECTORY & ARMY LIST.  
III.—CIVIL DIRECTORY.  
IV.—MARINE DIRECTORY.  
V.—LAW DIRECTORY.  
VI.—ECCLESIASTICAL DIRECTORY.  
VII.—COMMERCIAL DIRECTORY.  
VIII.—MISCELLANEOUS DIRECTORY.  
IX.—MOFESSIL DIRECTORY.  
X.—STREET DIRECTORY AND ALPHABETI-  
CAL LIST OF INHABITANTS.  
XI.—POST OFFICE, POLICE, CONSERVANCY-  
RAILWAY AND TELEGRAPH ACT,  
OF THE LEGISLATIVE COUNCIL—AT  
PRESENT IN FORCE  
SHIPPING ARRIVALS AND DEPARTURES  
FOR 1856.  
DOMESTIC OCCURRENCES FOR DITTO.  
ADVERTISEMENTS.

SAMUEL SMITH & CO.

Jan'y. 26, 1857.

## Post Office Notifications.

No. 31.

## OVERLAND MAIL.

THE Overland Mail, *via* Marseilles and Southampton, and the intermediate Ports, Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong, per P. and O. Co.'s Steamer *Albat*, will be closed at this Office, on Saturday, the 16th Instant.

1st.—Pre-payment on Letters for the United Kingdom, or to any British Colony or Foreign Territories, directed *via* Great Britain and Marseilles, as well as that for the United Kingdom *via* Southampton, is optional.

2nd.—Steam Postage on Letters addressed to France or *via* Southampton to France, or to any place in Foreign Europe *via* Southampton, or through Great Britain to any Colony *via* Southampton, cannot be pre-paid in India.

3rd.—Steam Postage on all Letters for Foreign Europe *via* Marseilles (except France) or *via* Trieste and for the United Kingdom *via* Trieste, as well as for places in the Mediterranean and in Egypt, must be pre-paid.

4th.—Letters for the United Kingdom directed *via* Trieste, if posted unpaid, (or insufficiently paid by Stamp), will be forwarded to London *via* Marseilles. Those Letters unpaid, or insufficiently stamped for Foreign Europe, will be sent to London *via* Southampton, bearing the full amount of Postage due thereon, and Letters for places in Egypt and the Mediterranean will be treated as Unclaimed Letters.

5th.—Letters for Madras, Ceylon, Bombay, Aden, Malacca, Penang, Singapore, and Hong-Kong are chargeable with Steam Postage, the pre-payment being optional.

6th.—Letters for the Mauritius, Australian Colonies, China (except Hong-Kong), Manilla, Batavia, Java, Bourbon, or any place not a British Possession, must be pre-paid.

7th.—No money will be received in payment of Postage on Letters, which must be paid by Stamp.

8th.—With regard to Newspapers and Prices Current, the following Rules are applicable:

9th.—Newspapers or Prices Current posted in India for France are not subject in India to any charge for Steam Postage, but Newspapers, &c., posted in India, addressed to Great Britain or any British Colony, or Possession, or any Foreign Port, or any Port in India, are, if sent by Her Majesty's Mail Steamers, or *via* Southampton through England, liable to a Steam Postage Charge of One Penny (Nine Pie) which must be pre-paid in Cash. Newspapers sent through Great Britain *via* Marseilles are liable to a Postage Charge of Three Pence, and if addressed to British North America *via* the United States, a Charge of One Penny must be levied on account of the United States, in addition to all other Postage.

10th.—Newspapers, &c., brought to India by Her Majesty's Packets from a Foreign Port, without having passed through Great Britain, are chargeable with British Postage of One Penny (Nine Pie) on delivery.

11th.—Newspapers sent or received through Great Britain, to or from Peru, Chili, Bolivia, Ecuador, the Sandwich Islands, California, or any Colony addressed *via* Panama, are subject to a Steam Transit Charge of One Anna and Six Pie, which must be paid on despatch or delivery, in addition to any Indian Postage.

12th.—Only one paper can be sent in one cover.

T. GARRETT,

Offg. Deputy Post-master General.

FORT WILLIAM;  
General Post Office,  
The 5th May 1857. }

## Notice.

No. 21.

THE Public are informed that the Baghy Despatch of the Calcutta Post Office of the 20th April was robbed on the highway at a place called Debuogram, about 24 miles beyond Nuddea, in transit to Berhampore.

A list of the Parcels contained in the said Despatch is given below, and the senders of them are requested to furnish this Office with lists of their contents.

CALCUTTA;  
The Post-master General's Office,  
The 2nd May 1857. }

C. K. Dove,

Offg. Post-master General of Bengal.

No. 62.

THE Public are informed that, owing to the Pilot in charge of the Mail Steamer *Nubia* having left Kodgeroe eleven hours before the time appointed for the Steamer's departure, the After Packet of Monday was in consequence not put on board.

T. GARRETT,

Offg. Deputy Post-master General.

CALCUTTA;  
General Post Office,  
The 6th May 1857. }

## Notice.

No. 72.

THE Public are hereby informed that under the instructions of the Director General of the Post Office in India the Postage directed to be levied on Newspapers and Prices Current for the United Kingdom, and which must be pre-paid, includes the Inland Postage, whether posted at a Mofussil Station or for an After-packet. The rates are as follows:—

On each Newspaper, not exceeding 4oz. in weight,	...	{	Vid Southampton, one penny or 9 pies. Vid Marseilles, three pence or two annas.
Ditto ditto ditto,			

An additional rate being charged for every additional 4oz. or fraction of 4oz.

Calcutta Post-master General's Office,  
The 5th May 1857.

C. K. DOVE,  
Offg. Post-master General of Bengal.

No. 64.

NOTICE is hereby given, that the Mails for Mauritius, Cape of Good Hope, and London, for transmission per Mail Contract Steamer *W. S. Lindsay*, will be closed at this Office on Thursday, the 14th Proximo.

Pre-payment on Letters to the United Kingdom is optional; but Letters for Mauritius and Cape of Good Hope must be pre-paid at the following rates:—

1 Ounce	...	...	...	0	4	0
1 "	...	...	...	0	8	0
2 "	...	...	...	1	0	0

So on, adding 8 Annas for every Ounce, or a fraction of an Ounce.

Newspapers and Prices Current, whether posted in Calcutta or in the Mofussil for the United Kingdom, must be pre-paid 9 Pies each, and one Paper only can be sent under the same cover.

CALCUTTA;  
General Post Office,  
The 6th May 1857.

T. GARRETT,  
Offg. Deputy Post-master General of Bengal.

No. 90.

## POSTAL DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given, for the information of the Public, that a Branch Post Office has been opened at Julpigooree, in the Dinagepore District. The route to Julpigooree is *via* Titulia.

CALCUTTA,  
The 6th May 1857.

C. K. DOVE,  
Offg. Post-master General of Bengal.

No. 93.

## POSTAL NOTICE.

THE Public are informed, that in addition to the monthly Steamer from Bombay to China, a branch Packet has been recently established under contract, for the conveyance of Mails to China, leaving London on the 20th of every month *via* Southampton and on the 26th *via* Marseilles.

Letters and Papers for China, Penang and Singapore will be sent to Point de Calle by each Overland Steamer, on which the prescribed rates of Postage will be charged.

CALCUTTA;  
General Post Office,  
The 8th May 1857.

T. GARRETT,  
Offg. Deputy Post-master General.

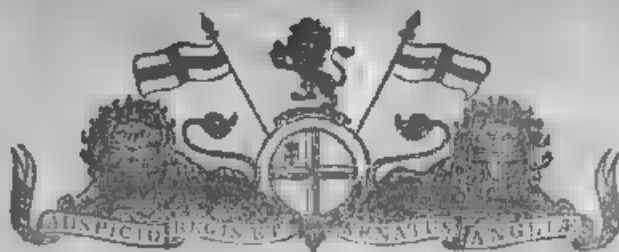
Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office:—

Names of Vessels.	Agents.	Intended Departure.	For what Port.	Touching at	Remarks
Steamer W. S. Lindsay	Jardine, Skinner & Co.	16th May 1857	London	Mauritius and Cape of Good Hope.	
Steamer Atlas	P. & O. S. N. Company	18th ditto	Suez	Madras, Ceylon, and Aden.	
Soubahdar	May, Pickford & Co.	25th ditto	Mauritius.		
Feederis Arca	Weinholt, Ernthansen & Co.	In a few days	Melbourne.		
Steamer Lightning	Apost & Co.	After the Opium Sale	Penang, Singapore, and China.		
Steamer Manchester	Ditto	In a few days	Rangoon & Moulmein.		

CALCUTTA;  
General Post Office,  
The 8th May 1857.

T. GARRETT,  
Offg. Deputy Post-master General.

CALCUTTA:—Printed and Published by JOHN GRAY, at the "CALCUTTA GAZETTE" OFFICE, No. 5½, Council-House Street, for the Government Contractors, SAMUEL SMITH AND CO., to whom all letters regarding the insertion of General Orders, Advertisements, &c., should be addressed.



SECOND SUPPLEMENT TO  
**The Calcutta Gazette.**

Published by Authority.

SATURDAY, MAY 9, 1857.

NOTICE is hereby given, under Section V. Act No. I. of 1845, that the under-mentioned Estate in Zillah Rungpore will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Thursday, the 21st May 1857, corresponding with the 9th Jystee 1264 B. S., for the recovery of other demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as arrears of Revenue :—

*Class VI.—For realization of fine amounting to Rupees 500, imposed on Shaick Enaithoolah and Jeeaoollah Choudry, under the provisions of Act No. XX. of 1848.*

No. 40.—The right and interest of Shaick Enaithoolah and Jeeaoollah Choudry, in 5 annas 6 gundahs share of Mouzah Chutnyee, appertaining to Mouzah Nypara; sudder jumma, Rupees 2,011-7-8.

A. G. MACDONALD,  
Collector.

RUNGPORE COLLECTOR'S OFFICE, }  
The 23rd April 1857. }

NOTICE is hereby given, that the under-mentioned Estates in Zillah Cuttack will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Friday, the 29th May 1857, or 18th Jest 1264 for U., arrears of Revenue :—

*Class II.—Temporary-settled Estates.*

No. 1175.—Kismut Talooka, Hurreeshurpoor, Pergunnah Hurreeshurpoor; recorded proprietors, Unnut Doss, Sumbhoo Doss, Sheikh Enam Buksh, father and guardian of Abdool Laes and Ubbo Aeboo, Minors, Rajah Dunnardun Sindh Nurrinder Bahadoor, Sewait of Sree Koonjbeharee Mahaprubhoo, and Sreeram Soam; sudder jumma, rupees 539-1-37.

No. 1202.—Mouza Baleenassun, &c., Pergunnah Hurreeshurpoor; recorded proprietors, Bawal Doss and Rajah Dunnardun Sindh Nurrinder Bahadoor, Sewait of Sree Koonjbeharee Mahaprubhoo; sudder jumma, Rupees 413-7-4.

R. N. SHORE,  
Collector.

ZILLAH CUTTACK; }  
Collector's Office, }  
The 4th May 1857. }





# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

## Notifications.

**THE 10TH MAY 1855.**—The Government of Bengal having entered into a Contract with Messrs. Samner Smith and Co., for the execution of the Government Printing Works, from the 1st January, 1855, all Public Officers under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of the Government Works from and after that date.

OSCAR BRADON,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

**THE 2ND FEBRUARY 1856.**—The Government of Bengal having entered into a Contract with Messrs. Samner Smith and Co., for the execution of the Government Printing Works, all Public Officers under the Government of India at the Presidency are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of Government Works.

OSCAR BRADON,  
Secy. to the Govt. of India.

WEDNESDAY, MAY 13, 1857.

## Legislative Council.

The 9th May 1857.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General on the 1st May 1857, and is hereby promulgated for general information :—

Act No. VI of 1857.

*An Act for the acquisition of land for public purposes.*

**WHEREAS** it is expedient to make better provision for the acquisition of land needed for public purposes within the territories in the possession and under the Government of the East India Company, and for the determination of the amount of compensation to be made for the same : It is enacted as follows :—

**I.** Sections I to VII inclusive, Regulation I. 1824 of the Bengal Code ; so much of Act XXVIII of 1839 as is in force ; Act I of 1850 ; Act XVII of 1850 ; Act XLII of 1850 ; Act XX of 1852 ; and Act I of 1874—are hereby repealed, except so far as they repeal the whole or any part of any other Regulation or Act, and except as to suits or proceedings commenced, contracts made, acts done, and liabilities incurred before the passing of this Act.

**II.** Whenever it appears to the local Government that any land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, a declaration shall be made to that effect under the signature of a Secretary to the

Government or of some Officer duly authorized to certify the orders of the Government, and such declaration shall be conclusive evidence that the purpose for which the land is needed is a public purpose ; and after making such declaration, the Government may take any such land in the manner hereinafter provided.

**III.** Whenever any land shall have been declared to be so required for a public purpose, the Government shall direct the Collector of the District or some other Officer specially appointed in that behalf, to take order for the acquisition of the land in the manner hereinafter provided.

**IV.** The Collector or other Officer shall thereupon cause the land to be marked out and measured, and a plan to be made of the same. After the land has been so marked out and measured, he shall cause a notice to be affixed in some conspicuous place upon the land, and published by proclamation in the neighbouring bazzars and villages, to the effect that the land is about to be taken by Government for a public purpose ; and shall also give notice to the same effect to the occupier (if any) of such land, and to all such persons known or believed to be interested therein or to be entitled by Section XXXVIII of this Act to act for persons so interested as shall reside or have agents within the Collectorate or other Revenue District in which the land is situate by serving such notice on such persons or their agents. Such notice shall contain a citation calling on all persons interested in the land to appear personally or by agent at a time and place therein mentioned, such time not being less than fifteen days after the date of publication of the notice, and to state the

nature of their interests in the land and the amount and particulars of their claims to compensation for the same.

V. On the day fixed, the Collector or other Officer shall proceed to enquire summarily into the value of the land and the amount of compensation to be awarded: and if he and all the persons interested who have attended in pursuance of the notice agree as to the amount of compensation to be allowed, shall make an award for the same; and if the said persons agree also in the apportionment of the compensation, such apportionment shall be specified in the award. The award shall be final and conclusive in regard to the value of the land and the amount of compensation for the same; and also in regard to the apportionment (if any) of the compensation among the persons who have agreed thereto. The Collector or other Officer may, if no claimant shall attend pursuant to the notice, or if he shall think fit for any other cause, postpone the enquiry to a day to be fixed by him and notified in the manner provided in the preceding Section.

Collector to enquire into the value of the land, and the amount of compensation to be awarded.

Collector to make award which shall be conclusive.

Postponement of enquiry.

VI. When the Collector or other Officer proceeds to make the enquiry as aforesaid, whether on the day originally fixed for the enquiry or on the day to which the enquiry may have been postponed, if no claimant shall attend, or if the said Collector or other Officer shall be unable to agree with the persons interested who have attended in pursuance of the notice as to the amount of compensation to be allowed, the matter shall be referred to the determination of arbitrators to be appointed in the manner hereinafter provided.

VII. If upon the said enquiry any question arise, respecting the title to the land or any rights or interests therein, between two or more persons making conflicting claims in respect thereof, the person deemed by the Collector or other Officer to be in possession as owner, or in receipt of the rents as being entitled thereto, shall, for the purpose only of taking such measures as may be necessary for fixing the value of the land and the amount of compensation to be allowed for the same, be held as between such persons to be the person interested in the land.

VIII. When the Collector or other Officer has made an award or directed a reference to arbitration, he may take immediate possession of the land which shall thenceforward be vested absolutely in the Government, free from all other estates, rights, titles, and interests.

IX. If the Collector or other Officer is opposed or impeded in taking possession of such land, he shall apply to the Magistrate who shall enforce the surrender of the land.

Magistrate to enforce surrender of land.

X. Clause 1. When any case is referred to arbitration, the Collector or other Officer, and the person interested in the land, shall, unless they concur in the appointment of a single arbitrator, each appoint one arbitrator; if there be several persons having a joint interest in the land, and they cannot agree in the appointment of an arbitrator, such disagreement shall be deemed a refusal to appoint within the meaning of the next following Section.

Appointment of arbitrators.

Clause 2. If there be several persons having distinct and separate interests in the land, and they cannot agree in the appointment of an arbitrator on their behalf, it shall be competent to the Collector or other Officer (subject to the orders of the Commissioner or other superior Revenue authority) to refer the question of the compensation to be allowed for each of such distinct and separate interests to a separate arbitration, or to select any one of the persons interested whose interest appears to him to qualify such person to represent the others; and the person so selected shall appoint an arbitrator on behalf of all the persons interested.

In every case the appointment shall be in writing, and neither of the parties to the arbitration shall have power to revoke the same without the consent of the other.

XI. If no claimant shall have attended, or if the persons interested in the matter in dispute or authorized to act in that behalf, refuse or neglect for the period of fifteen days to appoint an arbitrator, then a single arbitrator appointed by the Collector or other Officer shall arbitrate the matter. Provided that the person so appointed shall not be an Officer of Government.

If no claimant attends, or if no arbitrator is appointed by the persons interested, the arbitrator appointed by the Collector shall proceed to arbitrate.

Provido.

XII. When more than one arbitrator shall be appointed, the arbitrators shall, before they enter upon the matter referred to them, nominate and appoint by writing a third person to act with them as arbitrator; and in case the arbitrators shall neglect to appoint such third person for a period of one week after having been required to do so, the Collector or other Officer shall appoint a third arbitrator.

Appointment of a third arbitrator.

XIII. If any person, on being appointed an arbitrator, shall refuse to act, or, after accepting the appointment, shall die or become incapable of acting, another person shall be appointed in his stead, in the same manner in which the first person was appointed.

Arbitrator refusing or becoming incapable to act, &c.

XIV. When the amount of compensation is referred to arbitration, it shall be competent to the Collector or other Officer, with the written consent of all the persons interested, to require the arbitrators to determine the proportions in which all such persons are entitled to share in the amount awarded.

The arbitrators may by consent determine the proportions in which the persons interested are entitled to share in the amount of compensation awarded.

**XV. When the Collector or other Officer and**

Appointment of arbitrators by consent to apportion the compensation in cases where the amount thereof has been agreed upon or has been settled by arbitration.

the persons interested in the land agree as to the amount of compensation, or when such amount shall have been settled by arbitration, if any dispute shall arise as to the apportionment of the same or any part thereof, it shall be competent to the Collector or other Officer, with the written consent of all persons interested in the matter in dispute, to refer the same to arbitration. If the parties cannot agree with respect to the nomination of the arbitrators, or if the persons nominated by them shall refuse to accept the arbitration, or, having accepted it, shall refuse to act, and the parties are desirous that the nomination shall be made by the Collector or other Officer, he shall appoint some proper person or persons to arbitrate the matter. The provisions of this Act relating to arbitrators appointed under Sections X and XI and to the proceedings of such arbitrators shall be applicable to persons appointed arbitrators under this Section.

**XVI. After the arbitrators have accepted the**

Collector to exercise certain powers for securing attendance of arbitrators and completion of award.

appointment, the Collector or other Officer shall be competent to exercise towards them such powers and authority for securing their attendance and the due completion of their award, as the Collector may legally exercise towards witnesses summoned before him when acting judicially for the purpose of compelling them to attend and give evidence.

**XVII. If no award be made within a period to**

In default of award within a specified period, other arbitrators may be chosen.

be fixed for that purpose by the Collector or other Officer, he may order that the matter shall be referred to a nether arbitrator or other arbitrators to be chosen in the same manner and subject to the same rules as the first.

**XVIII. The Collector or other Officer shall**

Collector to furnish information to the arbitrators, and to enforce the attendance and examination of witnesses, &c.

furnish the arbitrators, or so far as may be in his power procure for them, any information which his records or those of any public department may afford connected with the subject of enquiry. He shall, on the application of the arbitrators, summon any witnesses whom the arbitrators may call for and whom the parties may not be able to produce before them without such process, and require the persons so summoned to bring and produce before them all such books, papers, deeds, writings, maps, and plans as they shall require. Persons so summoned shall be subject to all the provisions of the laws in force regarding persons summoned as witnesses before the Collector when acting judicially.

**XIX. Every witness examined before the**

Witnesses to be examined upon oath, &c., before arbitrators.

arbitrators shall be examined upon oath or affirmation to be administered by or made before the said arbitrators.

**XX. On the close of the enquiry, the arbit-**

Award of the arbitrators.

trators or a majority of them shall deliver a full and complete award in respect of the matter referred to them, and shall therein specify (as the nature of the case may require) the amount and particulars of compensation awarded by them, the persons entitled to compensation, and the proportions in which they are so entitled.

**XXI. The arbitrators on making their award**

Remuneration of arbitrators.

shall be entitled to reasonable fees for their services, the amount of which shall be fixed by the Collector or other Officer subject to the orders of the Commissioner or other superior Revenue authority.

**XXII. The award shall declare the costs of**

Costs.

the arbitration and by whom and in what proportion they shall be paid. All costs, including the fees of the arbitrators, incurred for the purpose only of determining the amount of compensation to be allowed for the land, shall be charged to the Government, unless the arbitrators shall award as compensation the same or a less sum than shall have been offered by the Collector or other Officer, in which case each party shall bear his own costs so incurred and shall also pay a moiety of the fees of the arbitrators. Costs incurred for determining the apportionment of the compensation among the persons interested shall be paid by such persons in such proportions as the arbitrators shall direct.

**XXIII. The proceedings of the arbitration**

Proceedings of the arbitration to be deposited in the Collector's office.

shall be deposited in the office of the Collector or other Officer; and every person interested therein shall be entitled to a copy of the award on plain paper under the seal and signature of the Collector or other Officer, which copy shall be *prima facie* evidence thereof.

**XXIV. When any land is taken under the**

Compensation to include damage done to adjoining land.

provisions of this Act, the amount of compensation to be awarded shall include any damage which may be sustained by any of the persons interested therein in respect of any adjoining land held therewith.

**XXV. If any compensation beyond the value**

If compensation be awarded for damage the value of the land and the amount of damage to be specified separately.

of the land be awarded on account of any damage which may be sustained by any person interested in the land, the award shall specify the value of the land and the amount of such damage separately, and also the name of the person to whom compensation for damage is awarded.

**XXVI. When any land taken under this Act**

Proceeding where land paying revenue to Government is taken.

forms part of an estate paying revenue to Government, the award shall specify the net rent of the land including the Government Revenue, and the computed value of such rent; and it shall be at the discretion of the Revenue authorities either to pay over the whole of such value to the owner of the estate on the condition of his continuing to pay the jumma thereof without abatement; or to determine what proportion of the net rent shall be allowed as a remission of revenue, in which case a deduction shall be made from the said value proportionate to the value of such remission.

**XXVII. When the amount of compensation**

Amount of compensation when and how to be paid.

to be paid for land taken under the provisions of this Act is determined by the award of the Collector or other Officer under Section V, he shall pay the amount awarded

at the time when possession is taken of the land on account of Government. When the compensation is determined by the award of arbitrators under Section XX, the Collector or other Officer shall pay the amount awarded with interest at the rate of six per centum per annum from the time when possession was taken of the land on account of Government.

**XXVIII.** Except, as provided in the next following Section, payment of the compensation shall be made, according to the award, to the persons named therein. Provided always that nothing in this Act contained shall affect the liability of any person who may receive the compensation awarded for any land or any portion of such compensation to pay the same to the person lawfully entitled thereto.

**XXIX.** If there exist any ground which, in the judgment of the Collector or other Officer, renders it improper to make immediate payment of the compensation, or of any portion thereof, to any of the persons having or claiming any interest in the land or in the compensation awarded in respect thereof, the amount, or such portion of the amount as he may deem sufficient, shall be invested in Government Securities, and held in deposit until an order of Court shall be obtained for the payment thereof. Such order shall be obtained in the Court which would have had jurisdiction in respect of the land taken.

**XXX.** If the land taken be within the local limits of any of Her Majesty's Supreme Courts of Judicature, and the amount of compensation awarded do not exceed five hundred Rupees, the order may be made by the Court of Small Causes.

**XXXI.** No award of arbitrators made in accordance with the provisions of this Act, shall be liable to be reversed or altered, except by the decision of a Civil Court on the ground of corruption or misconduct of the arbitrators. In case the award shall be so reversed, the matter shall be referred to another arbitrator or other arbitrators to be appointed in the same manner as the first. All suits to set aside an award under this Act shall be instituted within three months from the date of the award.

**XXXII.** The provisions of this Act shall not be put in force for the purpose of acquiring a part only of any house or other building or manufactory, if the owner desires that the whole of such house, building, or manufactory shall be taken.

**XXXIII.** Whenever any land is needed for a road, canal, railway, or the like, and the local Government makes the declaration provided in Section II, it shall not be necessary to specify the extent, limits, or position of the land, but it shall be sufficient to declare the general direction of the line of the work and the average breadth of the land required for the same.

**XXXIV.** When any declaration has been made under the provisions of Section II of this Act, the Collector or other Officer may authorize any person, with his servants and workmen, to enter upon the land for the purpose of making a survey thereof; and in the case of a road, canal, or railway, to set out the intended line thereof, and to mark such line by cutting a trench or placing land-marks; and where otherwise the survey cannot be completed, and the line marked, to cut down and clear away any part of any jungle or tops of trees in the direction of the intended line. Provided that no person shall enter into any house or building or upon the curtilage of any house or any enclosed garden (unless with the consent of the occupier thereof) without previously giving the said occupier twenty-four hours' notice of his intention to do so.

**XXXV.** It shall be the duty of the Collector or other Officer to take account of all necessary damage done as aforesaid, and forthwith to offer payment for the same to the persons interested. In case the offer is not accepted, the damage shall be allowed for in the compensation to be awarded.

**XXXVI.** Whoever wilfully obstructs any person in lawfully setting out the line of any road, canal, or railway, or wilfully destroys, damages, or displaces any land-mark, or effaces or fills any trench intended to mark such line, shall, on conviction, be liable to be imprisoned for any term not exceeding six months, or to fine not exceeding two hundred Rupees, or to both.

**XXXVII.** The powers of this Act shall extend, in the case of any road, canal, or railway, to authorize the temporary occupation of any land not more than one hundred yards from the centre line of the road, canal, or railway, as marked on the ground, for taking earth or other materials for making or repairing the road, canal, or railway, or for depositing thereon superfluous earth or other materials, or erecting temporary buildings and workshops thereon; and of any land which may be needed for making temporary roads, from any public road to the intended line of railway; and for the temporary occupation of any such land, and for any permanent damage done by such occupation and use of the land, including the full value of all clay, stone, gravel, sand, and other materials taken thereon, compensation shall be paid to and among all persons having an interest therein, to be ascertained, in case of disagreement, in the same manner as compensation for land permanently taken.

**XXXVIII.** In any proceedings under this Act the following persons shall be deemed persons entitled to act as and to the extent hereinafter provided, (that is to say)—a trustee or trustees for other persons beneficially

After declaration, persons authorized may enter upon the land and make a survey.  
Line of road may be marked out.  
Land may be cleared.  
Previous notice of entry to be given to occupiers of houses, &c.  
Account of damage to be taken and payment to be offered.  
Obstruction to setting out line of works, &c.  
Temporary occupation of adjacent land.  
Compensation for temporary occupation.

Payment of compensation to whom to be made.  
Proviso.  
Amount to be held in deposit until an order of Court is obtained for payment thereof.

In certain cases the Small Cause Court may order payment.

Reversal or alteration of award.

A part of a house or building not to be taken.

When land is needed for a road, canal, &c., the general direction of the line shall be declared.

Trustees, Committees of Institutions, &c., empowered to act.

interested shall in all cases be deemed the person or persons entitled to act with reference to any such proceedings, and that to the same extent as the persons beneficially interested could have acted if free from disability. A married woman, in cases to which the English law is applicable, shall be deemed the person so entitled to act, and, whether of full age or not, to the same extent as if she were unmarried and of full age. The guardians of minors and the Committees of lunatics or idiots shall be deemed respectively the persons so entitled to act to the same extent as the minors, lunatics, or idiots themselves, if free from disability, could have acted.

**XXXIX.** The following words and expressions in this Act shall have the several meanings hereby assigned to them, unless there be something either in the subject or context repugnant to such construction (that is to say)—

The words "the local Government" shall mean the person or persons for the time being immediately administering the Executive Government of that portion of the territories in the possession and under the Government of the East India Company in which the land in question is situate; and shall include any Chief Commissioner or other Chief Civil Officer of a Province whom the Governor General in Council may authorize to exercise the powers vested by this Act in the local Government.

The word "land" shall extend to tenements and hereditaments of any tenure, and all houses, buildings, trees, or appurtenances thereupon, as well as land.

The expression "person interested in the land" shall include all persons interested in the land either for life or for years, or in remainder, reversion, or succession, and all mortgagees, leaseholders, or tenants, not being tenants by the month or at will, of such land.

Words importing the singular number only shall include the plural, and words importing the plural number only shall include the singular.

Words importing the masculine gender only shall include females.

The word "person" shall include a corporation.

W. MORGAN,

Clerk of the Council.

## Legislative Council.

The 9th May 1857.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General on the 1st May 1857, and is hereby promulgated for general information:—

### ACT NO. VII. OF 1857.

An Act for the more extensive employment of Uncovenanted Agency in the Revenue and Judicial Departments in the Presidency of Fort Saint George.

**WHEREAS** the exigencies of the Public Service require the more extended employment of Uncovenanted Of-

ficers in the Revenue and Judicial Departments in the Presidency of Fort Saint George; It is hereby enacted as follows:—

**I.** The Governor of Fort Saint George in Council may appoint, in any Zillah or District within the said Presidency, one or more Uncovenanted Deputy Collectors and Deputy Magistrates with the powers hereinafter mentioned.

**II.** Every person appointed a Deputy Collector or Deputy Magistrate under this Act shall, before entering upon the duties of his Office, make and subscribe an oath or declaration in writing to the same effect as the oath prescribed by law for Assistant Collectors and Assistant Magistrates respectively.

**III.** A Deputy Collector appointed under this Act may, within the District to which he is appointed, perform such of the duties and exercise such of the powers of a Covenanted Assistant Collector as shall be assigned to him from time to time by the Collector of such District; and shall be subject to the same control in all respects as a Covenanted Assistant Collector is subject to.

**IV.** A Deputy Magistrate appointed under this Act may, within the District to which he is appointed, perform such of the duties and exercise such of the powers of a Covenanted Assistant Magistrate as shall be assigned to him from time to time by the Magistrate of such District; and the decisions and orders of such Deputy Magistrate shall be subject to the same rules, as respects appeals, as are or may be provided in the case of the orders and decisions of Covenanted Assistant Magistrates.

**V.** Nothing in this Act contained shall be held to disqualify any Uncovenanted Officer appointed under this Act from holding at the same time the offices of Deputy Collector and Deputy Magistrate.

**VI.** A Deputy Collector or Deputy Magistrate appointed under this Act shall not be dismissed from Office without the sanction of the Governor in Council. Whenever there may be reason to believe that a Deputy Collector or Deputy Magistrate is disqualified by neglect, incapacity, or corruption for continuance in Office, a report shall be submitted by the Collector or Magistrate through the proper channel for the consideration and orders of the Governor in Council, who shall be competent to suspend such Deputy Collector or Deputy Magistrate and order a further enquiry into his conduct, or to direct his immediate dismissal, as may appear just and proper.

W. MORGAN,

Clerk of the Council.

## Legislative Council.

The 9th May 1857.

THE following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 2nd May 1857, and was referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 13th of August next:—

*A Bill to make lawful compulsory labor for the prevention of mischief by inundation, and to provide for the enforcement of customary labor to certain works of irrigation in the Presidency of Fort Saint George.*

WHEREAS the safety of person and property is endangered by inundations caused by sudden breaches of the embankments of tanks, rivers, and canals, and of anicuts and other like works, and it is necessary for the common good to make it obligatory on persons of the laboring classes, when duly called upon, to unite their labor to prevent such breaches, or to repair them instantly; and whereas it is expedient to make legal provision for the enforcement of the duty which by local custom is incumbent on village communities to furnish the labor required for the execution of certain works for the purpose of irrigation and drainage; It is enacted as follows:—

I. Whenever it shall appear to the Officer in charge of any tank, river, or canal, or of any anicut or other like work, that there is imminent danger of the embankment of such tank, river, or canal being breached, or of a breach being made in such anicut or other work, and of a destructive inundation being caused thereby which may be prevented by a large body of laborers immediately working together to strengthen the embankment or other work; or when such a breach has occurred, if it shall appear to such Officer that it can be repaired and the inundation caused by it be stopped by the immediate employment of a large body of laborers for that purpose—it shall be lawful for such Officer to require the head or heads of the village or villages in the vicinity to call upon all able-bodied male persons of the laboring classes in such village or villages to co-operate in the work necessary for preventing or repairing the breach as the case may be. In the absence of the said Officer it shall be lawful for the Tehsildar of the talook to make such requisition in his stead. And if neither the said Officer nor the Tehsildar is on the spot, and the emergency is great and urgent, it shall be lawful for the head of the village in which the breach is expected to occur or has occurred, of his own motion to call upon the laborers as aforesaid of his own village and, if needful, to make a requisition to the heads of the neighbouring villages to call likewise upon the laborers of their villages to co-operate in the work necessary for preventing or repairing the breach.

II. Any male person of the laboring classes being duly called upon by the head of his village to labor as aforesaid, who shall refuse or neglect to comply with such call without any lawful

excuse, shall be punished with a fine which may extend to one hundred Rupees, or with simple imprisonment which may extend to one month, or with both.

III. Every person who shall be employed on such work under such requisition shall be paid for his labor by day at the highest rate paid in the neighbourhood for similar work, and if he is required to work at night at double such rate.

IV. Payment shall be made to the laborers from the public Treasury; and if the laborer shall have been employed upon a work belonging to a private person, the amount advanced from the Treasury shall be recoverable from such person by the same means which may be lawfully used for the recovery of arrears of Land Revenue.

V. It shall be lawful for heads of villages, on the requisition of the Officer in charge of such works as aforesaid, or in his absence on the requisition of the Tehsildar, or in case of emergency, when neither such Officer nor the Tehsildar is on the spot, of their own motion, to make requisitions upon the inhabitants of their villages for the supply of materials, to wit, coconut trees and leaves, bamboos, straw, and the like, necessary for stopping breaches in the embankments of tanks, rivers, and canals, and to take such articles wherever they may be found, giving receipts for them in writing; such supplies shall be paid for from the public Treasury at the highest prices which can be obtained for such articles in the neighbourhood; and when the work for which they are used belongs to a private person the amount advanced from the Treasury shall be recoverable from him by the same means by which arrears of Land Revenue are recoverable.

VI. Whenever by local custom any work for the purpose of irrigation or drainage or connected therewith is usually executed by the joint labor of a village community, any person bound to contribute labor to such work, who refuses without reasonable cause to comply with a requisition for such customary aid made to him by the head of the village under the orders of the Tehsildar or other superior Revenue Officer, shall be liable to pay any expense incurred in the execution of the work by reason of his default. The amount of such expense shall, in case of dispute, be determined summarily by a village or District punchayet assembled by order of the Collector through the Village or District Moonsiff according to the rules for assembling such punchayets prescribed in Regulations V and VII of 1816. The amount awarded by the punchayet shall be payable on demand; and on non-payment the same may be levied by distress and sale of the goods of the defaulter, or may be recovered by the same means by which arrears of Land Revenue are recoverable.

W. MORGAN,

Clark of the Council.



**Notifications, Appointments, &c.**

No. 910.

*Fort William, Home Department,*

*The 8th May 1857.*

**Notifications.**—The following Warrant, under Her Majesty's Sign Manual, in supersession of the Table of Precedence for India, prescribed in January 1853, is published for general information:—

VICTORIA R.

Victoria, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

To All to whom these Presents shall come, Greeting: Whereas it hath been represented unto us that it is advisable to regulate the Rank and Precedence of Persons holding appointments in the East India.

In order to fix the same, and prevent all disputes, We do hereby declare that it is our Will and Pleasure that the following Table be observed with respect to the Rank and Precedence of the Persons hereafter named.

The Governor General, or Governor General for the time being.

The Governor of Bengal.

The Governor of Madras.

The Governor of Bombay.

The Governor of Agra.

The Governor of any Presidency which may be hereafter formed in India.

The President of the Council of India.

The Lieutenant-Governors of any of the Presidencies in India according to priority of appointment.

The Chief Justice, Bengal.

The Bishop of Calcutta.

The Chief Justice, Madras.

The Bishop of Madras.

The Chief Justice, Bombay.

The Bishop of Bombay.

The Commander-in-Chief in India when also a Member of the Supreme Council.

Members of the Supreme Council of India according to priority of appointment.

Members of Council of Bengal according to priority of appointment.

The Commander-in-Chief at Madras when also a Member of Council.

Members of Council at Madras according to priority of appointment.

The Commander in Chief at Bombay when also a Member of Council.

Members of Council at Bombay according to priority of appointment.

The Members of the Legislative Council of India according to priority of appointment.

The Puisne Judges of the Supreme Court of Calcutta according to priority of appointment.

The Puisne Judges of the Supreme Court of Madras according to priority of appointment.

The Puisne Judges of the Supreme Court of Bombay according to priority of appointment.

The Governor of the Straits Settlements.

The Recorder of Prince of Wales Island.

The Commander-in-Chief in India.

The Commander-in-Chief of Her Majesty's Naval Forces.

The Commanders-in-Chief of the Army at the several Presidencies, (not being Commander-in-Chief in India,) according to relative Rank in their respective Services.

The Commander-in-Chief of the Indian Navy. Naval and Military Officers above the Rank of Major General.

Members of the Sudder Adawlut according to priority of appointment.

Civilians with reference to their Rank and Precedence to be divided into six Classes.

Civilians of thirty-five years' standing from date of Rank assigned to them on their arrival to form Class I., and from date of entering such Class, to rank with

Major Generals according to date of Commission.

Civilians of twenty years' standing, from date of Rank assigned to them on their arrival to form Class II., and from date of entering such Class to rank with

Colonels according to date of Commission.

Archdeacon, Calcutta.

Archdeacon, Madras.

Archdeacon, Bombay.

Civilians of twelve years' standing, from date of Rank assigned to them on their arrival to form Class III., and from date of entering such Class to rank with

Lieutenant-Colonels according to date of Commission.

Civilians of eight years' standing from date of Rank assigned to them on their arrival to form Class IV., and from date of entering such Class to rank with

Majors according to date of Commission.

Civilians of four years' standing from the date of rank assigned to them on their arrival to form Class V., and from date of entering such Class to rank with

Captains according to date of Commission.

Civilians under four years' standing from the date of Rank assigned to them on their arrival to form Class VI., and to rank with

Subalterns according to date of Commission.

Advocates General to rank with the first Class of Civil Servants.

Chaplains to rank with Civilians of the fourth Class and Majors.

Assistant Chaplains to rank with Civilians of the fifth Class and Captains.

All Officers not mentioned in the above Table, whose Rank is regulated by comparison with Rank in the Army, to have the same Rank with reference to Civil Servants as is enjoyed by Military Officers of equal grades.

All other Persons who may not be mentioned in this Table, to take Rank according to General Usage, which is to be explained and determined by the Governor General in Council in case any question shall arise.

Nothing in the foregoing Rules to disturb the existing practice relating to Precedency at Native Courts, or on occasions of intercourse with Natives, and the Governor General in Council to be empowered to make Rules for such occasions in case any dispute shall arise.

All Ladies to take place according to the Rank assigned to their respective Husbands, with the exception of Wives of Peers, and of Ladies having Precedence in England independently of their Husbands, and who are not in rank below the daughters of Barons.

Such Ladies to take place according to their several Ranks with reference to such Precedence in England, immediately after the Wives of Members of Council at the Presidencies in India.

Given at our Court at Windsor, this Tenth day of January, in the year of Our Lord One thousand Eight hundred and Fifty-seven, and in the Twentieth year of our Reign.

By Her Majesty's Command.

(Signed) R. VERNON SMITH.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

CECIL BEADON,

Secy. to the Govt. of India.

No. 911.

The 11th May 1857.

The following Notice is re-published for general information.

CECIL BEADON,

Secy. to the Govt. of India.

#### NOTICE TO MARINERS.

OFFICE OF MARITIME CUSTOMS.

Shanghai, 23rd March 1857.

NOTICE is hereby given, that in pursuance of arrangements made by the Chinese Authorities for the improvement of the navigation of the Yangtze Keang, Eight Iron Nun Buoys have been moored between Gutzlaff Island and Woosung. These have been laid down by Mr. GEORGE L. CARR, Master, R. N., in the following positions:—

In the Fairway, at the entrance of the River, one painted with horizontal Black and White Stripes.

On the South Sand, three painted Black, and numbered 1, 3, 5.

On the North Sand, three painted Red, and numbered 2, 4, 6.

On the North Spit, off the entrance of Woosung River, one painted Red, and numbered 8.

The numbers on the Buoys commence from Seaward.

Fairway Buoy, is painted with horizontal Black and White Stripes, with Staff and Vane, and lies in 4½ fathoms, and from it Gutzlaff bears S. 11° 15' E. 18 miles; Light Ship N. 50° W. 7½ miles.

In entering the River from Seaward, the Red Buoys should be left on the Starboard hand; the Black Buoys on the Port hand.

#### BUOYS ON THE SOUTH SAND.

No. 1.—Painted Black, with Staff and Vane, lies in 18 feet, and from it the Tower bears N. 56° W.; Light Ship E. 3½ miles; Buoy No. 3 N. 50° 37' W. 8½ miles; Buoy No. 2 N. 11° 15' W. 3½ miles.

No. 3.—Painted Black, with Staff and Vane, lies in 18 feet on the edge of the Bank, extending to the S. E. of the Tower, and from it the Tower bears N. 72° W.; Light Ship S. 59° E.; Buoy No. 4 N. 14° W. 2½ miles.

No. 5.—Painted Black, with Staff and Vane, lies in 20 feet, and from it Block House Island bears N. 18° E.; Tower S. 39° E.; Buoy No. 6 N. 45° E. 1½ miles. S. & W. of this Buoy, about a Ship's length, the depth of water is 2 fathoms. In standing towards this Buoy, tack on the first Shoal east, for the Bank is steep; close outside the Buoy, the depth is 5 fathoms.

#### BUOYS ON THE NORTH SAND.

No. 2.—Painted Red, with Staff and Vane, lies in 19 feet, and from it the Light Ship bears S. 48° E. 5½ miles; Tower N. 73° W.; Buoy No. 1 S. 11° 15' E. 3½ miles. The nearest point of the North Sand is day at low water, bears N. 5° W. about 200 yards, and Shoals suddenly inside the Buoy.

No. 4.—Painted Red, with Staff and Vane, lies in 20 feet, and from it the Tower bears S. 63° W. 3½ miles; Block House N. 39° W.; Buoy No. 3 S. 14° E. 2½ miles.

No. 6.—Painted Red, with Staff and Vane, lies in 19 feet, and from it Block House bears N. 2 miles; Tower S. 16° E.; Buoy No. 5 S. 45° W. 1½ miles.

No. 8.—Painted Red, with Staff and Vane, lies in 17 feet, and from it Paoushan Point bears N. 65° W.; leading marks into Woosung S. 55° W.; Mud Fort S. 12° W.

The depth of Water given, is reduced to low water, Spring Tides.

The bearings are all Magnetic.

Light Ship.—The Light Ship is moored in 4½ fathoms, at low water, and bears N. by W. ¾ W. from Gutzlaff Island, from which she is distant 23 miles, and 1 mile from the Southern Spit of the North Bank.

The Tower.—Erected on the South Shore of the Yangtze Keang, at Kow T'oon. Latitude 31° 15' 30" N., Longitude 121° 45' E. is a plain structure of Brick, painted Red and White. Its height is 67 feet, and it bears from the Light Ship N. 63° West, distance 16 miles.

The Trees upon Block House Island bear from it N. 15° West, distance 8 miles.

GEO. L. CARR, Master R. N.

H. M. S. "Figue."

By order,

WM. LENT,

Secretary.

No. 2183.

Fort William, Foreign Department,

The 8th May 1857.

The Governor General in Council is pleased to recognize the appointment of Mr. John Berrodaile as Consul, and of Mr. D. H. Leo as Vice-Consul, for the Netherlands Government, at Calcutta.

No. 2184.

The Governor General in Council is pleased to appoint Lieutenant D. MacFarlan, of the Bengal Artillery, to act as an Assistant Revenue Surveyor in the Baree Doab, vice Captain Sir E. Campbell, BART., appointed to officiate for Captain Thompson.

No. 2185.

Mr. C. T. Owen is appointed to be an Extra Assistant of the 3rd grade in the Panjab.

No. 2186.

The Governor General in Council is pleased to make the following promotions in the Punjab:—

*To be 1st Class Extra Assistants.*

Mr. W. Blyth, and  
Moonshee Madho Persaud.

*To be 2nd Class Extra Assistants.*

Mr. A. K. Blackall.  
Syud Mahsoom Allee.  
Mittun Lall.  
Pundit Motee Lall.  
Mr. C. R. Crommelin.  
Mr. L. S. Cowan, and Moulvee Abdool  
Huk.

No. 2187.

*The 12th May 1857.*

The services of Mr. G. Campbell, late Officiating Commissioner and Superintendent Cis-Sutlej States, are re-placed at the disposal of the Government of the North-Western Provinces.

No. 2188.

Lieutenant W. S. Pierson, Adjutant of the 2nd Regiment of Infantry, Cavalier Contingent, joined his appointment on the 28th Ultimo.

No. 2189.

Captain J. W. Smith, Cantonment Joint Magistrate at Ferozepore, has obtained leave of absence, under the Military Rules, for thirty days, from the 13th Ultimo.

Lieutenant J. Perkins, Assistant Commissioner at Unrisur, obtained privilege leave under the Military Rules for one month from the 25th March last.

G. F. EDMONSTONE,  
*Secy. to the Govt. of India.*

No. 80.

*Fort William, Public Works Department,*  
*PUBLIC,*

*The 12th May 1857.*

*Appointments.*—Mr. J. Watson, Assistant Engineer 2nd Class, attached to the Roorkee Workshops, is appointed an Assistant Engineer of the 1st Class, with effect from the 1st November 1856.

No. 81.

Lieutenant A. Gillespie, of Artillery, Assistant Engineer 2nd Class, Kohat Division, is appointed an Executive Engineer of the 4th Class, and posted to the Lower Derajat Division.

Mr. N. G. Steele, Assistant Engineer 1st Class, is transferred from the Lahore and Peshawar Road, and posted to the Kohat Division, *vice* Lieutenant A. Gillespie.

No. 82.

*Leave and Transfer.*—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to grant to Lieutenant F. W. Peile, of Engineers, Executive Engineer of the 2nd Class, Patna and Gynh Road, leave of absence, on Medical Certificate, for six months, from the date on which he made over charge of his Office to proceed to Darjeeling for the benefit of his health.

Lieutenant F. S. Stanton, of Engineers, Executive Engineer of the 4th Class, is transferred from the 2nd Division Grand Trunk Road, to the temporary charge of the Patna and Gynh Road, during the absence of Lieutenant Peile, on Sick leave.

W. E. BAKER, Colonel,  
*Secy. to the Govt. of India.*

*Orders by the Hon'ble the Lieutenant-Governor,  
North-Western Provinces.*

No. 2996 of 1857.

*Judicial Department,*

*Agra, the 4th May 1857.*

*Notifications.*—It is hereby notified that the provisions of Act XX. of 1856, are authorized to be introduced into the Town of Chunar, in the Mirzapoor District, and into the Suburbs of Tikore and Turnbull Gunge, which are united with the Town of Chunar for the purposes of the Act.

No. 2997 of 1857.

The Ferry over the Ganges at Chunar, is declared to be a Public Ferry of the First Class, under Regulation VI. of 1819.

No. 3064 of 1857.

The Hon'ble F. H. North, Assistant Magistrate and Collector, Bareilly, is transferred to the Benares Division with a view to his appointment in the Benares District.

No. 2362 of 1857.

*Public Works Department,*

*The 6th May 1857.*

*Leave of Absence.*—Lieutenant R. R. Carnell, Executive Officer 1st Division Great Deccan Road, for two months, on Medical Certificate, to proceed to Calcutta, preparatory to applying for leave, under the new Regulations, to proceed to Sea.

No. 3134 of 1857.

*Revenue Department.*

Mr. T. D. Reid, Deputy Collector, under Regulation IX. of 1833, in Zillah Muttra, for six months, in continuation of that granted him in Orders No. 53 A., dated 18th January 1856.

No. 3151 of 1857.

*Judicial Department.*

*Appointments.*—Mr. Andrew Ross, to officiate as Civil and Sessions Judge of Jounpore, during the absence of Mr. E. T. Colvin, or till further orders.

Mr. William Jennings Bramley, to officiate as Magistrate and Collector of Chateepore, during the absence of Mr. A. Ross, or till further orders.

C. B. THORNHILL,

*Offg. Secy. to Govt., N. W. P.*

No. 3145 of 1857.

*Judicial Department,*

*Agra, the 6th May 1857.*

*Notification.*—The privilege leave, for one month, granted in Orders of the 30th March last, to Captain F. W. Pinkney, Deputy Commissioner of Jubbulpore, is cancelled at his own request.

By order of the Hon'ble the Lieutenant-Governor, North-Western Provinces.

R. C. OLDFIELD,  
*Asst. Secy. to Govt., N. W. P.*

*General Orders by the Right Hon'ble the Governor  
General of India in Council.*

*Fort William, 12th May 1857.*

No. 666 of 1857.—The following Notifications, from the Public Works Department, are published in General Orders :—

No. 77, dated 8th May 1857.—*Appointment.*—2nd Lieutenant R. G. B. Pemberton, of Engineers, is appointed a Probationary Assistant Engineer in the Department of Public Works, and posted to the 3rd Division Baree Doab Canal, *vice* Mr. E. Swetenham, resigned.

No. 79, dated 8th May 1857.—*Leave.*—The leave of absence granted to Lieutenant F. J. Gully, of the 31st Native Infantry, Executive Officer of the 7th Division Lahore and Peshawar Road, in Notification No. 188 of the 18th November 1856, is to reckon from the 5th March 1857, the date on which he availed himself of it, to 28th April 1857, instead of from the 15th February to 15th April 1857.

No. 667 of 1857.—The under-mentioned Officers, recently posted, are, at their own request, transferred to the corps specified opposite to their respective names :—

Ensign R. L. Inglis, from the 39th to the 63rd Regiment Native Infantry, at Berhampore, as 4th Ensign.

Ensign R. H. DeMontmorency, from the 28th to the 65th Regiment Native Infantry, at Ghazepore, as 4th Ensign.

No. 668 of 1857.—The under-mentioned Officer is permitted to proceed to Europe on leave of absence, on Sick Certificate :—

Captain Frederick Johnston, of the 62nd Regiment Native Infantry, ... } For three years, under the old Regulations.

No. 669 of 1857.—The Regimental Order issued to the 1st Regiment Sikh Infantry, dated 11th April 1857, directing Lieutenant C. H. Brownlow, Second in Command, to officiate also as Adjutant in room of Lieutenant and Adjutant G. J. Harcourt, who proceeded to join his Regiment, the 1st Madras Fusiliers, ordered on service to Persia, is confirmed as a temporary arrangement.

No. 670 of 1857.—The leave of absence granted by the Chief Commissioner Punjab, to Lieutenant J. R. Sladen, Commanding No. 1 Panjab Light Field Battery, from the 1st May to the 31st October 1857, to visit Murree and Cashmere on private affairs, under the new Regulations, is confirmed.

No. 671 of 1857.—The under-mentioned Officer, having completed three years' service in the Regimental rank of Lieutenant-Colonel, is promoted to the rank of Colonel in the Army, from the 18th April 1857, in conformity with Govern-

ment General Order No. 366 of the 23rd March 1855 :—

**BREVEE.**

*To be Colonel in the Army.*

Lieutenant-Colonel Alfred Shephard, of the Bombay Infantry.

No. 672 of 1857.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased, in consequence of his "long and honorable services," to admit Subadar Muddoh Khan, of the 34th Regiment Native Infantry, to the 2nd Class of the Order of British India, with the title of "Bahadour," to fill an existing vacancy.

No. 673 of 1857.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following promotion :—

*To be Sub-Conductor.*

Serjeant Edward Finlay, attached to the 1st Division Army Clothing Agency.

No. 674 of 1857.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased, in conformity with Clauses 1 to 3 of Government General Order No. 196 of the 20th May 1848, to confer the distinction of a Silver Medal on each of the under-mentioned Non-Commissioned Officers of the Madras Army, as also an annuity, as specified opposite to their respective names, to be held while serving, and after discharge with or without pension, as a reward for distinguished and meritorious service since enlistment :—

Quarter-Master Serjeant R. S. Mathews, of the 1st Native Veteran Battalion, ...	£220.	} From the 12th May 1857.
Quarter-Master Serjeant J. Wharton, of the 23rd Regiment Native Light Infantry, ...	£14, to be increased, to the fixed rate, viz. £15 when funds become available.	

No. 675 of 1857.—The under-mentioned Officer, having completed three years' service in the Regimental rank of Lieutenant-Colonel, is promoted to the rank of Colonel in the Army, from the 24th April 1857, in conformity with Government General Order No. 366 of the 23rd March 1855.

**BREVEE.**

*To be Colonel in the Army.*

Lieutenant-Colonel Charles Forbes Jackson, of the Bombay Cavalry.

No. 676 of 1857.—The leave of absence, on Medical Certificate, for three months, from the 20th January to the 20th April 1857, to visit Bombay, granted to Assistant Surgeon H. W. Robinson, B. A., of the Medical Department, in Government General Order No. 403 of the 18th March 1857, is extended to the date of his departure for Europe from Bombay.

**R. J. H. BRACH, Colonel,**

*Sery. to the Govt. of India,  
in the Milly. Dept.*

*ABSTRACT STATEMENT of the Uncovenanted Service Family Pension Fund on the 3rd Quarter of the Official year 1856-57, compared with the corresponding Quarter of the year 1855-56.*

	In the 3rd Quarter ending 31st January 1857.	In the 3rd Quarter ending 31st January 1856.
Balance at Credit of the Fund on the Government Books at the beginning of the 3rd Quarter of each year ... Co's Rs.	11,04,811 6 2	10,08,431 0 8
Receipts and Credits on the 3rd Quarter of each year ..	42,759 8 6	39,616 5 6
Interest ... ..	61,504 9 3	58,183 3 7
<b>Total, Company's Rupees</b> ...	<b>12,12,075 7 11</b>	<b>11,06,530 9 9</b>
<i>Deduct.</i>		
Pensions paid in the Quarter under Review ... Co's Rs.	24,710 12 2	21,369 0 5
Fixed Office Establishment and Contingencies do. ... ..	2,263 5 9	2,401 15 9
Interest on Reserve Fund passed to Subscribers qualified to share therein ... ..	6,585 5 9	5,976 7 0
<b>Total, Company's Rupees</b> ...	<b>33,559 7 2</b>	<b>29,747 7 2</b>
Balance on the 31st January of each Quarter under Review on the Government Books ... .. Co's Rs.	11,78,516 0 9	10,76,783 2 7
<i>Monthly Receipts and Disbursements.</i>		
Subscriptions ... .. Co's Rs.	14,381 10 11	13,335 6 11
Deduct Pensions to Incumbents, Office Charges and estimated Contingencies, and proceeds of Surplus divided among Members of five years, standing, at 40 per cent. in the Widows' branch, and 30 in the Children's branch ... Co's Rs.	11,208 13 11	9,493 10 3
<b>Net Monthly Income exclusive of Income upon Capital, Co's Rs.</b>	<b>3,172 13 0</b>	<b>3,841 12 8</b>

	Number of Subscribers.	Nominees on Widows' Fund.	Nominees on Children's Fund.
In 1855-56 ...	557	444	767
" 1856-57 ...	596	470	843

GEO. W. KELLNER,  
*Accountant and Collector.*

R. C. TULLOH,  
J. MACKENZIE, } *Auditors.*

Published by order of the Directors,

C. CRICHTON,  
*Secretary.*

FUND OFFICE, }  
The 1st May 1857. }

**Notification.**

*Fort William, Civil Auditor's Office,  
The 27th April 1857.*

The Government of India, in the Financial Department, under date the 20th March last, has ruled that all Settlement Officers shall in future be allowed to draw only one-half of the present rate of Travelling Allowances, when they halt at one spot beyond a fortnight, or a month, according as their duties are confined to one District or more. All such Officers, in submitting Bills for Travelling Allowance, will particularize the places at which they halt during the month, and the duration of such halt.

W. P. PALMER,  
*Civil Auditor.*

**Notice.**

THE General Treasury will be closed on Monday, the 25th Instant, on account of Her Most Gracious Majesty's birth-day.

J. I. HARVEY,  
*Sub-Treasurer*  
GENERAL TREASURY, }  
*The 5th May 1857.* }

TO BE peremptorily sold, pursuant to a Decree of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made in a certain Cause, wherein Bibee Mahar Aljoon is the Complainant and Shaik Goomun Barber and Biloo Jaun, son and daughter, heirs and representatives of Shaik Annis Barber, deceased, are the Defendants, with the approbation of William Macpherson, Esq., the Master of the said Court, at his Office in the Court House, on Monday, the 18th day of May next, at the hour of 12 o'clock in the noon, the following Property, that is to say:—

A lower-roomed house and premises, together with the piece of land thereto belonging, containing by estimation more or less eight cottahs, situate at No. 13 Peeroo Khansannah's Lane, in Collingah, in Calcutta, yielding a monthly rent of Company's Rupees eight.

A piece or parcel of land, containing by estimation more or less seven cottahs, situate at No. 22, Annis Barber's Lane, in Collingah aforesaid, yielding a monthly rent of Company's Rupees two, four annas and nine pie.

A lower-roomed house, with a piece or parcel of land thereto belonging, containing by estimation more or less 2 cottahs, situate at No. 2 Annis Barber's Lane, in Collingah aforesaid, yielding a monthly rent of Company's Rupees twelve.

A piece or parcel of land or premises, containing by estimation more or less 7 cottahs, situate at Karraya, in the Twenty-four Pergunnahs, yielding a monthly rent of Company's Rupee one and seven annas.

An upper-roomed family dwelling-house, with the piece or parcel of land whereon the same is standing, containing by estimation more or less

six cottahs, situate at Annis Barber's Lane, in Collingah aforesaid.

A piece or parcel of land or ground and premises, containing by estimation more or less sixteen cottahs nine chittacks and nine caachas, situate at No. 3, Tiretta Bazar, in Calcutta, yielding a monthly rent of Company's Rupees sixty; late the property of Shaik Annis Barber, deceased.

A piece or parcel of land, containing by estimation more or less seven cottahs and eight chittacks, situate at No. 13 Khairoo Matore's Lane, in Calcutta, yielding a monthly rent of Company's Rupees eight.

Particulars whereof may be had gratis at the Office of Mr. Henry Harington Poe, of No. 1-1, Esplanade Row, Solicitor.

W. MACPHERSON,  
*Master.*

HENRY H. POE,  
*Solicitor.*

CALCUTTA;  
Supreme Court, Master's Office, }  
*The 18th April 1857.* }

*Supreme Court of Judicature, at Fort William,  
in Bengal.*

IN EQUITY.

RECEIVER'S OFFICE.

Bholanath Coondoo Chowdhury, and another  
*versus*

Unnodapersaud Roy,  
Sreekissen Sing and another,  
and another Cause.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 27th May Current, at one o'clock in the afternoon, Charles Swinton Hogg, Esquire, Receiver of the Supreme Court, will put up at his Office, for lease, the under-mentioned Zemindari, of which he has been appointed Receiver in the above Causes, upon such terms and conditions and upon such security as he may think fit, that is to say—

*In Zillah 24-Pergunnahs.*

Six annas share of Lot Salkha, Neez Salkha and Ghosory.

Six annas share of Lot Doomjoor, Neez Doomjoor, Pyraltoonger and Bally, with Bazar.

*In Zillah Hooghly.*

Of Lot Gobindopore, Neez Gobindopore, Daywarrah and Ranchunderpore, six annas share of Kismut Soheepore, Kismut Baneypore, Kismut Autcessarrah, and entire Village of Colloynagore.

Eight annas share of Kismut Bannecarah.

And the following Villages of six annas share of Lot Beljoypore, Neez Beljoypore, Monhinpore, Meerghollah, with Burto Jullah, Bhaugergatchee and Kosyegatchee.

For particulars, apply at the Receiver's Office, Supreme Court.

RECEIVER'S OFFICE, COURT HOUSE, }  
*The 8th May 1857.* }



*Sheriff's Office, the 9th May 1857.*

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature, at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Saturday, the Sixth day of June next, at 12 o'clock at noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'clock at noon, and upon each succeeding day precisely at 11 o'clock in the forenoon, of which all persons are required to take notice.

H. E. BRADDON,

*Sheriff.*

সরিক আফিস ৯ মে ১৮৫৭ সাল ।

সমাজার দেওয়া ষাটভেদে যে আগামী ৬ জুন ১৮৫৭ সাল ননিবার দুই পুহরের সময় কলিকাতার কোর্ট উইলিয়ামের এবং তাহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান ভরিসিমে বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়ামের প্রভেদ কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়েরটেরমিনর এবং এডমাইনিস্ট্রা অর্থাৎ মহা সমুদ্র সম্পর্কীয় মোকদ্দমা নিষ্পত্তিজন্য এক সেশী-রান অর্থাৎ মিছিল করিবেন ।

এই সেশীরান শুভকাল পর্য্যন্ত, বসিবের তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবের এই বিষয় সকলে অবগত রাখুন ।

H. E. BRADDON,

*Sheriff.*

*Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*

In the matter of the Asiatic Marine Insurance Office, being a Joint Stock Company duly registered under an Act for the Regulation of Registered Joint Stock Companies, adjudged to have committed an act of forfeiture pursuant to the provisions of the Act No. XLIII. of 1850, passed by the Honble the President of the Council of India in Council, on the 27th December 1850, entitled an Act for the Regulation of Registered Joint Stock Companies, } On Saturday, the 7th day of February Instant, it was ordered, that such of the Shareholders of the said Asiatic Marine Insurance Office resident in Calcutta, or the suburbs thereof, as have neglected to pay the sum of Company's Rs. 2,000, at which they have been respectively further assessed by the Official Assignee of this Court, in respect of each share held by them respectively, in the said Company, do, on or before the 10th day of March next, pay to the said Official Assignee the said sum of Company's Rupees 2,000, to which they have been respectively assessed in respect of each share, or so much

thereof as still remains unpaid; and that the Shareholders of the Asiatic Marine Insurance Office resident in Hong Kong and in Bombay do, on or before the 10th day of May next, and that the Shareholders of the said Asiatic Marine Insurance Office resident in the Mauritius and in Great Britain, and all other places not herein specifically mentioned, do, on or before the 10th day of September next, pay to the said Official Assignee the respective sums at which they have been respectively assessed, in respect of the shares held by them respectively in the said Asiatic Marine Insurance Office; and that in case any of the Shareholders of the said Asiatic Marine Insurance Office shall neglect to comply with the order, within the time hereby limited, the said Official Assignee shall be at liberty to apply to this Court that such defaulting Shareholders may be adjudged to have committed an act of Insolvency according to the provisions of the Act No. XLIII. of 1850, passed by the Honorable the President of the Council of India in Council, on the 27th day of December 1850, entitled "an Act for the Regulation of Registered Joint Stock Companies."

Denman, Hatch, and Davis, Attorneys.

*Chief Clerk's Office, 16th February 1857.*

In the matter of Alex- } On Saturday, the 2nd and Grant Glass, an } day of May Instant, it Insolvent. } was ordered that the Official Assignee do pay and divide the sum of Co.'s Rs. 2,199-1-9, to and amongst all the Creditors upon the Estate of the said Insolvent as a Dividend at the rate of Co.'s Rs. 1 per cent upon such of the debts admitted in the Schedule of the said Insolvent and claims proved, as have been duly substantiated in proportion to their several debts and upon the other debts admitted in the Schedule when and so soon as such debts or any of them shall be duly substantiated upon Affidavit filed in this Court, with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any debts or any other matter or thing relating thereto.

J. Cochrane, Official Assignee.

In the matter of Joseph } On Saturday, the 2nd Hughesdon, and another, } day of May Instant, it Insolvents. } was ordered that the Official Assignee do pay and divide the sum of Co.'s Rs. 6,105-4-9, to and amongst all the Creditors upon the Estate of the said Insolvent, as a Dividend at the rate of Co.'s Rs. 1-4 per cent. upon such of the debts admitted in the Schedule of the said Insolvents, and claims proved, as have been duly substantiated in proportion to their several debts, and upon the other debts admitted in the Schedule, when and so soon as such debts, or any of them, shall be duly substantiated upon Affidavit filed in this Court, with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any debts, or any other matter or thing relating thereto.

J. Cochrane, Official Assignee.

In the matter of John } On Saturday, the 2nd Emmanuel DeSilva, an } day of May Instant, it Insolvent. } was ordered that the Official Assignee do pay and divide the sum of

Co.'s Rs. 10,865-7-3, to and amongst all the Creditors upon the Estate of the said Insolvent, as a Dividend at the rate of Co.'s Rs. 16 per cent upon such of the debts admitted in the Schedule of the said Insolvent, and claims proved, as have been duly substantiated in proportion to their several debts, and upon the other debts admitted in the Schedule, when and so soon as such debts, or any of them, shall be duly substantiated upon Affidavit filed in this Court, with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any debts, or any other matter or thing relating thereto.

J. Cochrane, *Official Assignee.*

In the matter of Charles } On Saturday, the 2nd  
Henry Medley, an In- } day of May Instant, it  
solvent. } was ordered that the  
petition of the said Insolvent, seeking the benefit  
of the Act. XI. Vic. cap. XXI., should be dis-  
missed.

Insolvent in person.

In the matter of Now- } On Saturday, the 2nd  
rojee Nusserwanjee, an } day of May Instant, it  
Insolvent. } was ordered that Satur-  
day, the 6th day of June next, should be appointed  
for the further hearing of this matter, and that  
unless cause be shown to the contrary on that day,  
the said Insolvent should be discharged personally  
as well as to his after-acquired property, from all  
liability, for debts, claims and demands of and  
against the said Insolvent at the time of the filing  
of his petition for relief.

Robertson, *Attorney.*

In the matter of Shaik Labo- }  
lodee Ostagur and another, }  
Insolvents. }

In the matter of Albert Wil- }  
liam Pinson, an Insolvent. }

In the matter of Lucas Young, }  
an Insolvent. }

In the matter of John Aviet- }  
mali, an Insolvent. }

In the matter of Tarrucknauth }  
Ghose, an Insolvent. }

In the matter of Nowrojee }  
Nusserwanjee, an Insolvent. }

In the matter of Kalleedoss }  
Singhee, an Insolvent. }

In the matter of William }  
Bouton, an Insolvent. }

Chief Clerk's Office, 12th May 1857.

# **Notice.**

Mr. E. Lindstedt's interest and responsibility  
in our Firm ceased on the 20th April 1857.

ARLINGTON & Co.

Calcutta, 5th May 1857.

NOTICE is hereby given, that sundry Effects of  
Mr. Richard Richardson, lately of the Topographi-  
cal Survey, and residing in Cuttack, deceased, are  
under the Seal and in the Custody of the Officers  
of this Court, and will be delivered to any person  
legally authorized to receive them on payment  
of all expenses.

DEWANNY ADALWUT, } J. WARD,  
Zillah Cuttack, } Judge.  
The 5th May 1857. }

## **Notice.**

WE have this day empowered MR. RICHARD  
MAIN to sign our Firm per procuration from this  
date.

CARLISLES NEPREWS & Co.

CALCUTTA,  
The 12th May 1857. }

NOTICE is hereby given, that Mr. James  
Galloway has been appointed Sub Agent of the  
Oriental Bank Corporation, Calcutta, in room of  
Mr. James Simpson, resigned.

By order of the Directors.

WM. ANDERSON,  
ORIENTAL BANK CORPORATION, } Agent.  
Calcutta, 1st May 1857. }

LOST.—The first-halves of the following Bank  
of Bengal Notes:—

No. 29001, for Co.'s Rs. 100 0 0  
" 29340, for Co.'s Rs. 50 0 0

LOST.—The Second-halves of the under-men-  
tioned Bank of Bengal Notes, the payment of  
which has been stopped at the Bank:—

Nos. 21149 and 17923, for Co.'s Rs. 15 each.

LOST.—The left half of a Bank of Bengal Note,  
No. 34526, for Co.'s Rs. 50, payment of which has  
been stopped at the Bank.

## **Oriental Bank Corporation.**

### **INCORPORATED BY ROYAL CHARTER.**

WITH reference to Government Notification No  
5, Fort William, Financial Department, 26th Ja-  
nuary 1855, notifying the intention of Govern-  
ment to dissolve its connexion with the Go-  
vernment Agency—

The Oriental Bank Corporation undertake the  
safe custody of Government Paper, Shares in the  
Capital Stock of the Bank of Bengal, and other  
local Stocks, free of all charge

Will draw Interest and Dividends on the same  
as they fall due, and remit at the current rates of  
exchange, or pay the same according to instructions.

If to be remitted through the Cor- } Without charge.  
poration, }

If to be paid in India, a Commis- } 1-4th per Cent.  
sion will be charged of }

On returning Government Paper } 1-4th per Cent.  
or Share Certificates out of safe }  
custody, }

On the purchase of Government } 1-4th per Cent.  
or other Securities, }

On the sale of Government Paper }  
or other Stock, the proceeds }  
of which are to be remitted }  
through the Corporation, } Without charges

WM. ANDERSON,  
ORIENTAL BANK CORPORATION, } Agent.  
Calcutta, 29th January 1855. }

## Post Office Notifications.

No. 31.

## OVERLAND MAIL.

THE Overland Mail, *via* Marseilles and Southampton, and the intermediate Ports, Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong, per P. and O. Co.'s Steamer *Atma*, will be closed at this Office, on Saturday, the 16th Instant.

1st.—Pre-payment on Letters for the United Kingdom, or to any British Colony or Foreign Territories, directed *via* Great Britain and Marseilles, as well as that for the United Kingdom *via* Southampton, is optional.

2nd.—Steam Postage on Letters addressed to France or *via* Southampton to France, or to any place in Foreign Europe *via* Southampton, or through Great Britain to any Colony *via* Southampton, cannot be pre-paid in India.

3rd.—Steam Postage on all Letters for Foreign Europe *via* Marseilles (except France) or *via* Trieste and for the United Kingdom *via* Trieste, as well as for places in the Mediterranean and in Egypt, must be pre-paid.

4th.—Letters for the United Kingdom directed *via* Trieste, if posted unpaid, (or insufficiently paid by Stamps), will be forwarded to London *via* Marseilles. Those Letters unpaid, or insufficiently stamped for Foreign Europe, will be sent to London *via* Southampton, bearing the full amount of Postage due thereon, and Letters for places in Egypt and the Mediterranean will be treated as Unclaimed Letters.

5th.—Letters for Madras, Ceylon, Bombay, Aden, Malacca, Penang, Singapore, and Hong-Kong are chargeable with Steam Postage, the pre-payment being optional.

6th.—Letters for the Mauritius, Australian Colonies, China (except Hong-Kong), Manilla, Batavia, Java, Bourbon, or any place not a British Possession, must be pre-paid.

7th.—No money will be received in payment of Postage on Letters, which must be paid by Stamps.

8th.—With regard to Newspapers and Prices Current, the following Rules are applicable:

9th.—Newspapers or Prices Current posted in India for France are not subject in India to any charge for Steam Postage, but Newspapers, &c., posted in India, addressed to Great Britain or any British Colony, or Possession, or any Foreign Port, or any Port in India, are, if sent by Her Majesty's Mail Steamers, or *via* Southampton through England, liable to a Steam Postage Charge of One Penny (Nine Pie) which must be pre-paid in Cash. Newspapers sent through Great Britain *via* Marseilles are liable to a Postage Charge of Three Pence, and if addressed to British North America *via* the United States, a Charge of One Penny must be levied on account of the United States, in addition to all other Postage.

10th.—Newspapers, &c., brought to India by Her Majesty's Packets from a Foreign Port, without having passed through Great Britain, are chargeable with British Postage of One Penny (Nine Pie) on delivery.

11th.—Newspapers sent or received through Great Britain, to or from Peru, Chilli, Bolivia, Ecuador, the Sandwich Islands, California, or any Colony addressed *via* Panama, are subject to a Steam Transit Charge of One Anna and Six Pie, which must be paid on despatch or delivery, in addition to any Indian Postage.

12th.—Only one paper can be sent in one cover.

FORT WILLIAM;  
General Post Office,  
The 5th May 1857.

T. GARRETT,  
Offg. Deputy Post-master General.

## NOTICE.

No. 21.

THE Public are informed that the Bagghy Despatch of the Calcutta Post Office of the 20th April was robbed on the highway at a place called Deboogrun, about 24 miles beyond Nuldea, in transit to Berhampore.

A list of the Parcels contained in the said Despatch is given below, and the senders of them are requested to furnish this Office with lists of their contents.

CALCUTTA;  
The Post-master General's Office,  
The 2nd May 1857.

C. K. DOVE,  
Offg. Post-master General of Bengal.

## NOTICE.

No. 72.

THE Public are hereby informed that under the instructions of the Director General of the Post Office in India the Postage directed to be levied on Newspapers and Prices Current for the United Kingdom, and which must be pre-paid, includes the inland Postage, whether posted at a Mofussil Station or for an After-packet. The rates are as follows:—

On each Newspaper, not exceeding 4oz. in weight,	...	{	<i>Via</i> Southampton, one penny
Ditto ditto ditto,			or 9 pies.
			<i>Via</i> Marseilles, three pence
			or two annas.

An additional rate being charged for every additional 4oz. or fraction of 4oz.

Calcutta Post-master General's Office,  
The 5th May 1857.

C. K. DOVE,  
Offg. Post-master General of Bengal.

No. 62.

THE Public are informed that, owing to the Pilot in charge of the Mail Steamer *Nubia* having left Kedgerree eleven hours before the time appointed for the Steamer's departure, the After Packet of Monday was in consequence not put on board.

CALCUTTA ;  
General Post Office,  
The 6th May 1857. }

T. GARRETT,  
Offg. Deputy Post-master General.

No. 64.

NOTICE is hereby given, that the Mails for Mauritius, Cape of Good Hope, and London, for transmission per Mail Contract Steamer *W. S. Lindsay*, will be closed at this Office on Thursday, the 14th Proximo.

Pre-payment on Letters to the United Kingdom is optional ; but Letters for Mauritius and Cape of Good Hope must be pre-paid at the following rates :—

$\frac{1}{2}$ Ounce	...	...	...	0	4	0
1 "	...	...	...	0	8	0
2 "	...	...	...	1	0	0

So on, adding 8 Annas for every Ounce, or a fraction of an Ounce.

Newspapers and Prices Current, whether posted in Calcutta or in the Mofussil for the United Kingdom, must be pre-paid 9 Pies each, and one Paper only can be sent under the same cover.

CALCUTTA ;  
General Post Office,  
The 6th May 1857. }

T. GARRETT,  
Offg. Deputy Post-master General of Bengal.

No. 90.

POSTAL DEPARTMENT.

NOTICE is hereby given, for the information of the Public, that a Branch Post Office has been opened at Julpigooree, in the Dinagepore District. The route to Julpigooree is *via* Titalia.

CALCUTTA,  
The 6th May 1857. }

C. K. DOYE,  
Offg. Post-master General of Bengal.

No. 93.

POSTAL NOTICE.

THE Public are informed, that in addition to the monthly Steamer from Bombay to China, a branch Packet has been recently established under contract, for the conveyance of Mails to China, leaving London on the 20th of every month *via* Southampton and on the 26th *via* Marseilles.

Letters and Papers for China, Penang and Singapore will be sent to Point de Galle by each Overland Steamer, on which the prescribed rates of Postage will be charged.

CALCUTTA ;  
General Post Office,  
The 8th May 1857. }

T. GARRETT,  
Offg. Deputy Post-master General.

No. 98.

NOTICE is hereby given, that the Mails for Rangoon and Moulmein, for transmission per H. C. Steamer *Pluto*, will be closed at this Office, on Tuesday, the 12th Instant.

FORT WILLIAM ;  
General Post Office,  
The 11th May 1857. }

T. GARRETT,  
Offg. Deputy Post Master General.

It is hereby notified, that unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday, the 4th May 1857, and Sunday, the 10th May 1857, both dates inclusive, were dispatched by the under-mentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified :—

Letters received on dates, from and to	By what Ship des- patched.	Bound to	Remarks.
4th to 10th May 1857...	Steamer Pluto	Rangoon and Moulmein	Will sail on the 15th May 1857.
4th and 5th ditto	Seringapatam	Sydney	Left Town on the 6th ditto.
6th to 9th ditto	Royal Saxon	Ditto	Ditto on the 10th ditto.
4th to 10th ditto	Sylphide	Cape of Good Hope	Ditto on the 11th ditto.

CALCUTTA ;  
General Post Office,  
The 12th May 1857. }

T. GARRETT,  
Offg. Deputy Post-master General.

CALCUTTA :—Printed and Published by JOHN GRAY, at the "CALCUTTA GAZETTE" OFFICE, No. 5½, Council-House Street, for the Government Contractors, SAMUEL SMITH AND CO., to whom all letters regarding the insertion of General Orders, Advertisements, &c., should be addressed.



SUPPLEMENT TO  
**The Calcutta Gazette.**

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 13, 1857.

NOTICE is hereby given, that the under-mentioned Estates in Zillah Cuttack will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Friday, the 29th May 1857, or 18th Jest 1264 for U., arrears of Revenue :—

*Class II.—Temporary-settled Estates.*

No. 1175.—Kismut Talooka Hurreehurpoor, Pergunnah Hurreehurpoor ; recorded proprietors, Ununt Doss, Sumbhoo Doss, Sheikh Emam Buksh, father and guardian of Abdool Laes and Uboo Aeboo, Minors, Rajah Dunnardun Sindh Nurrinder Bahadoor, Sewait of Sree Koonjbeharee Mahaprubhoo, and Sreeram Soam ; sudder jumma, rupees 539-1-3½.

No. 1202.—Mouza Balecasasun, &c., Pergunnah Hurreehurpoor ; recorded proprietors, Bawal Doss and Rajah Dunnardun Sindh Nurrinder Bahadoor, Sewait of Sree Koonjbeharee Mahaprubhoo ; sudder jumma, Rupees 418-7-4.

R. N. SHORE,  
Collector.

ZILLAH CUTTACK ;  
Collector's Office,  
The 4th May 1857. }

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I of 1845, that the under-mentioned Estates, in Zillah Balasore, will be put to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on the 28th day of May 1857, for Arrears of Revenue, and other demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 28th day of April 1857 :—

*Clause III.—Temporarily-settled Estates.*

No. 1138.—Mouza Dunnardunpoore, Pergunnah Ayas ; recorded proprietors, Dunnardun Biswal, Guzinder Mohapater, Russee Biswal, and others ; sudder jumma, Rs. 357-14-8. This Estate is under Butwarrah. The share of Dunnardun Biswal and Chowdry Guzinder Mohapater and others, amounting to 10 a. 2 g. 2 c. 2 k. only will be sold.

*Clause IV.—Estates to be sold for arrears due on account of other Estates.*

No. 12.—Rights and Interests in thirty-six mauna, seventeen goonts and five biswas of Lakhiraj Confirmed Land, in Pergunnah Kourdachour, of Lakhirajdars Sooboo Suthpustee and Neeloo Suthpustee, and Seetaram Jenna ; and seventeen mauns and six goonts of Lakhiraj Resumed Land in the said Pergunnah belonging to the same Lakhirajdars ; sudder jumma, Rs. 3-13-9.

T. B. MACTIER,  
Officiating Collector.

BALASORE ;  
Collector's Office,  
The 6th May 1857. }





SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MAY 9, 1857.

SCHEDULE of all Administrations, whereof the Final Balances have been paid to the Persons entitled to the same, specifying the Amount of such Balances, and the Persons to whom paid, prepared from the 1st July to 31st December 1856, under Section XXXIV. of Act VIII. of 1855.

DEBITES.	Date of Administration.	Date of Payment.	PAYMENTS.					Parties to whom paid.	
			Government Securities.		Bank or other Stock, as well as Bonds or other Securities not being Government Securities.	Cash.			
			In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.		Ra.	As. P.		
A. Alexander, Robert Hugh	24 Oct. 1856	16 Dec. 1856	0	1600	...	0	0	0	Delivered to R. Molloy, Esq., (Administrator of this Estate,) being in full of the balance of this Estate per Account closed to 13th December 1856.
Ashen, Mrs. Margaret	2 Dec. 1859	31 Dec. 1856	0	0	...	2	10	7	Paid on account of charges for preparing the Half-yearly Schedule up to 30th June 1856, and auditing and advertising the same.
B. Beatty, Major Francis	23 Nov. 1851	10 Sept. 1856	0	0	...	02	10	6	Ditto Ranken and Co., in part payment of their special claim Co.'s Rs. 325-8-0 against the deceased.



ESTATES.	Date of Administration.	Date of Payment.	PAYMENTS.				Parties to whom paid.
			Government Securities.		Bank or other Stock as well as Bonds for other Securities not being Government Securities.	Cash.	
			In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.			
Bendall, George Henry	18 Aug. 1855	30 Sept. 1856	0	0	.....	151 5 1	Paid to the Sub-Treasurer for remittance to the India House, for payment to Mrs. Maria Bendall, widow of the deceased, being the balance of Account closed to 19th September 1856.
Black, Ensign John Romanes Commelin	25 April 1858	20 Aug. 1856	0	1200	.....	53 10 0	Ditto and delivered to Alexander Simson, Attorney of Mrs. Susan Black, John McMillan, and G. C. Black, Executrix and Executors of John Black, deceased, being in full of the assets of this Estate per Account closed to 14th August 1856.
Bowie, Mrs. Mary	3 April 1849	20 Nov. 1856	0	0	.....	35 6 8	Ditto Messrs. Ashburner and Co., for J. S. Elliot, Attorney for the deceased's brothers and sisters, being the balance of further assets of this Estate, as per Statement dated 3rd November 1856.
Burdon, Charles	29 July 1845	31 Dec. 1856	0	0	.....	3 9 6	Ditto on account of charges for preparing the Half-yearly Schedule to the 30th June 1856, and for auditing and advertising the same.
C.							
Carrapiet, Mrs. Anna Johannes Joseph Ter-Account Legacy for T. C. Baboon and Sons	4 March 1843	17 Sept. 1856	0	0	.....	842 1 8	Ditto Bartholomew Thaddeus, by his Attorney, A. Carrapiet, his share of the Legacy bequeathed by the deceased.
Cearns, Master Pilot William Nathaniel	5 March 1849	31 Dec. 1856	0	0	.....	1 9 2	Ditto on account of charges for preparing the Half-yearly Schedule to the 30th June 1856, and for auditing and advertising the same.
Chollet, James	23 Oct. 1856	23 Dec. 1856	0	0	.....	6221 9 11	Transferred to the Estate of A. Dubordieux, in liquidation of the deceased's mortgage of the House No. 61, Dhurumtollah, for Rs. 4,000, with interest thereon at 8 per cent.
Crommelin, Mrs. Isabella	8 Nov. 1854	5 Dec. 1856	0	0	.....	16122 1 5	Paid to the Sub-Treasurer for remittance to the India House, for payment to Mr. William Pennington, the Administrator in England, being the balance of Account closed to 27th November 1856.
D.							
DeSilva, Domingo	15 July 1843	29 Sept. 1856	140800	0	.....	62300 12 4	Transferred to the Estate of Manuel DeSilva a 6-annas share, to the Estate of Mathew DeSilva a 5-annas 6-pie share, and to the Share Account of Pedro DeSilva a 4-annas 6-pie share, of the balance of this Estate, per Account closed to 29th September 1856, under decree of the Supreme Court.
John Emanuel	2 Dec. 1856	24 Dec. 1856	12000	0	.....	311 15 4	Paid and delivered to John Cochran, Official Assignee, being the balance of this Estate, as per Account closed to 3rd November 1856.
Mathew	.....	29 Sept. 1856	48400	0	.....	15031 13 10	Transferred to the Share Account of Anthony DeSilva and Miss Isabella DeSilva in equal proportions.